petites annonces
faites porter à votre compte
vous n'avez qu'à donner votre numéro
de carte CHARGEX en commandant votre annonce
CHARGEX

informations étrangères **la presse**

MONTREAL, MERCREDI
21 AOUT 1974
90e ANNEE — No 199

H

LE MONDE

Soares pour l'indépendance à majorité noire

PARIS (AFP) — Nous sommes contre la formation de nouvelles Rhodésies et nous voulons acheminer l'Angola et le Mozambique vers de vraies indépendances avec des majorités noires, déclare M. Mario Soares, ministre des Affaires étrangères du Portugal, dans une interview téléphonique accordée hier à l'émission 24 heures sur l'Afrique de l'ORTF.

Questionné sur la position du gouvernement portugais face aux contestations qui se manifestent dans les milieux blancs en Angola, opposés à la politique de décolonisation de Lisbonne, le ministre des Affaires étrangères a répondu: Le gouvernement portugais ne peut pas envisager de discuter avec ces extrémistes. Nous sommes pour la décolonisation. Cela veut dire que nous pensons que les pays africains doivent s'acheminer vers l'indépendance, que celle-ci doit être à majorité noire et non raciste, majorité dans laquelle toutes les familles de l'Angola, quelle que soit la couleur de leur peau, doivent vivre de façon harmonieuse. Nous avons toujours dit que la formation de gouvernements racistes serait la pire des solutions pour l'Afrique australe. Nous devons aider les majorités noires contre les extrémistes qui veulent provoquer des troubles et imposer des lois minoritaires.

Nouveau parti politique de gauche en Grèce

ATHENES (AFP) — Une nouvelle formation politique, la Nouvelle gauche grecque, comprenant notamment le compositeur Mikis Theodorakis, a été fondée lundi à Athènes.

Dans sa première déclaration, cette nouvelle formation souligne que la seule solution acceptable à Chypre est le retour de l'archevêque Makarios, l'indépendance et l'intégrité territoriale de l'île. Elle ajoute que la libération des prisonniers politiques en Grèce, le retour des exilés et le retrait de la Grèce de l'OTAN sont des faits positifs à l'actif du gouvernement Caramanlis.

Nous croyons au pouvoir du peuple et à la nécessité du socialisme en Grèce, affirme la déclaration.

Le Labour nationalisera tous les ports

LONDRES (Reuter) — Poursuivant sa politique controversée de nationalisation des entreprises privées, le gouvernement travailliste a fait part, hier, de son intention de prendre le contrôle de tous les ports du pays.

Dans une lettre envoyée par le département de l'Environnement aux organisations intéressées, le ministre des Transports, M. Fred Mulley, écrit: "Le gouvernement propose que tous les ports commerciaux et toutes les activités de fret tout au long des côtes — y compris dans les estuaires — passent sous contrôle et propriété d'Etat".

"Il a l'intention de prende en main dès que possible la préparation d'une législation appropriée pour réaliser cet objectif."

La lettre affirme qu'aucune décision ferme n'a encore été prise et demande que des échanges de vues préliminaires sur la question se déroulent avant le 1er novembre.

Réduction de $340 millions de l'aide à l'étranger

WASHINGTON (Reuter) — La commission des affaires étrangères de la chambre des représentants a décidé, hier, une réduction de $340 millions de l'aide militaire américaine à l'étranger et a remis à aujourd'hui sa décision sur une éventuelle suppression de l'aide militaire à la Turquie.

La commission qui termine son examen du budget de l'aide à l'étranger a approuvé $645 millions pour le programme militaire touchant plus de quarante pays sur les $985 millions que proposait l'administration Nixon au début de l'année.

La semaine dernière, la commission des relations extérieures du sénat a ramené ce programme à $550 millions. Si les deux chambres approuvent les recommandations de leurs commissions, un comité commun devra analyser la question.

L'immense fortune de M. Rockefeller pourrait compliquer sa confirmation

WASHINGTON (PA, UPI) — La nomination de M. Nelson Rockefeller à la vice-présidence des Etats-Unis a été bien accueillie dans les milieux parlementaires, comme s'il n'avait pas un ennemi dans le monde politique, mais bien des gens désirent en savoir davantage sur sa fortune personnelle.

Les premières réactions laissent prévoir que la procédure de confirmation se déroulera rondement, d'abord à la commission judiciaire de la Chambre des représentants et à la commission sénatoriale du règlement et de l'administration, puis par les deux chambres au complet.

Mais la fortune considérable de M. Rockefeller pourrait bien compliquer l'enquête qui précédera les audiences du Congrès au sujet de sa confirmation comme 41e vice-président. Certains membres des commissions parlementaires qui mèneront l'enquête croient que la procédure pourrait se prolonger.

Enquête détaillée

En vertu des précédents établis il y a 10 mois lorsque M. Gerald Ford devint le premier vice-président à être confirmé en vertu du 25e amendement de la constitution, on exige un rapport détaillé de la situation financière personnelle du candidat.

Le sénateur Howard Cannon, démocrate du Nevada, président de la commission sénatoriale du Règlement et de l'Administration, a dit que l'enquête sera aussi fouillée pour M. Rockefeller qu'elle le fut pour M. Ford. Il devra produire ses déclarations d'impôts sur le revenu, mais il lui appartiendra de décider si elles seront rendues publiques.

La situation financière relativement simple de M. Ford a quand même nécessité des semaines d'enquête par le FBI et les commissions du Congrès. On imagine qu'il sera plus compliqué d'établir tous les avoirs de M. Rockefeller, qui partage l'une des plus importantes fortunes familiales du monde.

Conflit d'intérêts ?

On se demande par où commencer, a dit M. Peter Rodino, président de la commission judiciaire de la Chambre, faisant allusion aux nombreuses entreprises financières, commerciales, bancaires, industrielles et immobilières des Rockefeller.

Les présidents des deux commissions ont dit que des mesures préliminaires ont été prises dès l'annonce de la nomination de M. Rockefeller par le président Ford. Ni M. Cannon ni M. Rodino n'ont voulu préciser quand commenceront les audiences. Le Congrès s'ajourne cette semaine pour les vacances estivales, deux semaines pour le Sénat et trois semaines pour la Chambre.

M. Cannon a dit que l'un des principaux problèmes de sa commission sera de déterminer si les avoirs de M. Rockefeller comportent quelque conflit d'intérêts. M. Rodino a précisé pour sa part que la tâche de sa commission sera de présenter les faits et qu'il appartiendra à la Chambre de déterminer si le vice-président désigné doit être confirmé.

Dans les deux Chambres, la confirmation est voté à la majorité simple.

Les leaders parlementaires des deux partis ont exprimé la réaction générale en déclarant que le choix de M. Rockefeller était excellent. L'une des rares voix discordantes a été celle du sénateur républicain Barry Goldwater.

Le sénateur de l'Arizona a dit qu'il ne doutait pas des qualités et de la compétence du vice-président désigné, mais qu'il craignait que le choix soit mal accueilli par les républicains de la base dont le conservatisme s'accorde mal avec les vues libérales de l'ex-gouverneur de New York. Il a exprimé l'opinion qu'en tout état de cause, la candidature de M. Rockefeller ne devrait pas être retenue par le parti républicain pour les élections de 1976 à la vice-présidence.

téléphoto PA

Ford présente son choix

Le président Gerald Ford présente son choix pour la vice-présidence : M. Nelson Rockefeller, ancien gouverneur de l'Etat de New York.

"Rocky" espère jouer un rôle important

WASHINGTON (AFP) — Le vice-président désigné Nelson Rockefeller a indiqué hier qu'il était prêt à remplir n'importe quelle mission que pourrait lui confier le président Ford, qui ne lui a confirmé que lundi soir qu'il l'avait choisi comme vice-président.

Au cours d'une brève conférence de presse à la Maison-Blanche, M. Rockefeller a expliqué qu'en dehors du siège de président du Sénat, un vice-président des Etats-Unis n'existe qu'en fonction des tâches que veut bien lui déléguer le président.

Manifestement, M. Rockefeller, qui a une longue expérience des affaires publiques, s'attend à avoir un rôle important à la Maison-Blanche bien qu'il n'ait pas encore discuté dans le détail avec le président Ford d'une éventuelle répartition des tâches.

M. Rockefeller a indiqué d'autre part qu'il envisageait de placer sa fortune dans une fondation créée spécialement à cet effet, pour la durée de sa vice-présidence.

Ford candidat

M. Rockfeller a indiqué par ailleurs que le président Ford a entièrement l'intention de se porter candidat aux présidentielles de 1976 pour se faire élire président en son propre nom. Il a précisé que lui et le président avaient discuté de la campagne de 1976 lorsque ce dernier lui avait offert la vice-présidence. L'ancien gouverneur de l'Etat de New York a dit que M. Ford lui avait révélé ses projets, mais qu'il n'a pas été décidé qui serait le co-équipier de Ford à la vice-présidence. M. Rockefeller a ensuite dit que lui-même avait encouragé M. Ford à se porter candidat en 1976.

Le vice-président désigné a tenu ces propos après une conversation avec le sénateur Howard W. Cannon, démocrate du Nevada et président de la commission des règlements de la Chambre haute. Ce dernier a promis à M. Rockefeller que les procédures devant sa commission se dérouleront aussi rapidement que possible.

Le Sénat et la Chambre des représentants doivent confirmer le choix du chef de la Maison-Blanche. S'ils l'approuvent, ce sera la première fois dans l'histoire que les Etats-Unis auront un président et un vice-président non élus par le peuple.

En faisant part de son choix à la nation, hier, au cours d'une brève allocution prononcée depuis le bureau ovale de la Maison-Blanche qu'il occupe depuis la démission du président Richard Nixon, il y a 11 jours, le président Ford a salué en son second un "homme dont la liste des activités dans le gouvernement et à l'extérieur est bien connue".

Le chef de la Maison-Blanche faisait allusion aux services rendus par M. Rockefeller dans les administrations Roosevelt, Truman et Eisenhower, ainsi qu'en tant que gouverneur de l'Etat de New York, poste qu'il occupa pendant 15 années.

"Il est bien connu dans le pays pour être un homme attaché au système de la libre entreprise.

"Il est reconnu à l'étranger pour ses talents qui ont été consacrés à la paix", a ajouté le président Ford, qui était alors entouré des membres de son administration, dont le secrétaire d'Etat Henry Kissinger, et des leaders du Congrès.

Il s'était auparavant entretenu avec les chefs des partis républicain et démocrate au Congrès.

De son côté, M. Rockefeller, qui était arrivé en avion, venant de New York, moins d'une heure auparavant, a également prononcé une courte allocution télévisée. Il s'est déclaré optimiste quant à l'avenir du pays sous la conduite du président Ford et a ajouté "être disposé à me rendre utile à la nation dans toute la mesure de mes possibilités". Il a précisé n'avoir pas discuté en détail de ses attributions futures avec le chef d'Etat.

Constitutionnellement, le seul rôle spécifique du vice-président est de présider le Sénat. Traditionnellement, les vice-présidents américains se plaignent de n'avoir à jouer qu'un rôle honorifique et d'être tenus à l'écart des décisions.

Le rapport sur l'impeachment est approuvé sans débat

WASHINGTON (Reuter) — La Chambre des représentants a accepté, hier, sans débat, par 412 voix contre 3, le rapport de la Commission judiciaire sur sa procédure de mise en accusation de l'ancien président Richard Nixon.

Le rapport décrit la longue enquête et souligne les détails qui ont incité à approuver trois articles d'impeachment contre M. Nixon.

Le rapport est ainsi devenu un document officiel de la Chambre sans que ses membres en débattent le contenu.

Les leaders des deux partis de la Chambre et M. Peter Rodino, président de la Commission judiciaire, sont convenus que cette méthode évitait des discussions inutiles qui risquaient de rouvrir certaines plaies.

Ils ont également estimé que la démission de M. Nixon rendait tout débat inutile.

Washington et Londres cherchent un terrain d'entente sur Chypre

LONDRES (UPI) — Les Etats-Unis et la Grande-Bretagne ont pris l'initiative d'une série de consultations politiques en vue d'un règlement de la crise chypriote, a annoncé hier le Foreign Office. Il s'agit d'obtenir l'accord des parties sur une formule d'Etat chypriote indépendant et souverain admettant un statut autonome pour chacune des deux grandes communautés de l'île, la grecque et la turque.

Les consultations ont commencé, a dit un porte-parole du Foreign Office, et elles sont menées par Londres et Washington en collaboration étroite. On n'en attend pas cependant des résultats immédiats et l'on ne se cache pas que la reprise des négociations de Genève n'est pas pour demain.

"Il faut trouver un certain terrain d'entente pour que puisse reprendre la conférence", a dit le porte-parole.

Les points à régler — ou du moins à clarifier — avant que les négociations puissent reprendre sont les suivants:

- Le rôle du futur gouvernement central chypriote.
- La définition des "deux régions autonomes".
- Le retrait des troupes étrangères.

Du fait que l'on se réfère maintenant, et de manière ouverte, aux "deux régions" de l'île, signifie que le principe d'une division de l'île, sous une forme ou une autre, n'est plus contesté. Le gouvernement de M. Clerides à Nicosie a été le premier sondé; les gouvernements d'Athènes et d'Ankara doivent l'être à leur tour. Dans cette affaire, Londres et Washington entendent avancer sans idées préconçues et adopter une attitude "flexible", a déclaré le porte-parole du Foreign Office.

Athènes dit non

Toutefois, une source autorisée à Athènes a déclaré hier soir qu'aucune entrevue n'est possible et n'est prévue dans l'état actuel des choses entre M. Constantin Caramanlis et M. Bulent Ecevit, respectivement premiers ministres de Grève et de Turquie. La même source a précisé: aucune négociation que ce soit, bilatérale ou sur un plan plus large n'est acceptable par la Grèce tant que les forces turques ne se seront pas retirées sur les positions qu'elles occupaient le 9 août dernier.

D'autre part, l'ambassadeur des Etats-Unis à Athènes, M. Henry Tasca, a rencontré hier le premier ministre grec, M. Constantin Caramanlis, et le ministre des Affaires étrangères, M. Mavros, afin de tenter d'améliorer les relations entre les deux pays, relations fortement détériorées depuis le début de la crise chypriotes, indique-t-on de source diplomatique.

Malgré les efforts de M. Tasca, le gouvernement grec poursuit et accentue même ses décisions anti-américaines. Le gouvernement a annoncé hier que les programmes de télévision fournis par l'USIS, le service d'information des Etats-Unis, ne seraient plus acceptés.

Trois arrestations

A Nicosie, la police chypriote a arrêté trois personnes en rapport avec l'assassinat de l'ambassadeur américain, lundi. Cette information a été rendue publique, tandis que les autorités américaines s'apprêtaient à rapatrier la dépouille mortelle du diplômate.

Les rivalités politiques apparues au grand jour lors du renversement de Mgr Makarios, le 15 juillet dernier, risquent de refaire surface alors que la situation militaire se stabilise. Les épreuves subies depuis un mois par la communauté chypriote grecque pourraient aggraver les dissensions politiques en cas de crise.

Face à ce risque de subversion interne, le chef de l'Etat chypriote ne paraît pas disposer actuellement d'une importante marge de manoeuvre.

Sur le plan diplomatique, il a refusé lundi de se rendre à Genève pour de nouvelles négociations tant que la partie turque est décidée, a-t-il dit, à imposer un ultimatum plutôt qu'à discuter pour trouver un compromis négocié.

Sur le plan intérieur, les forces chypriotes grecques confrontées à une force militaire considérable, ont été obligées d'abandonner les uns après les autres les villages et les villes attaquées par les turcs. La progression de l'armée turque a eu pour conséquence de faire fuir plus de cinquante mille personnes. Selon le gouvernement, quarante pour cent de la population grecque chypriote de l'île sont entre les mains de l'armée turque. Cette situation paraît, à court terme, sans issue, ce qui risque d'accroitre les pressions intérieures.

Afin d'évaluer les secours dont les réfugiés ont un besoin urgent, le président Clerides s'est rendu hier dans la forêt d'Athna, au sud-est de Chypre. Trente-cinq mille personnes déplacées environ se trouvent dans cette région.

Un Canadien est poignardé

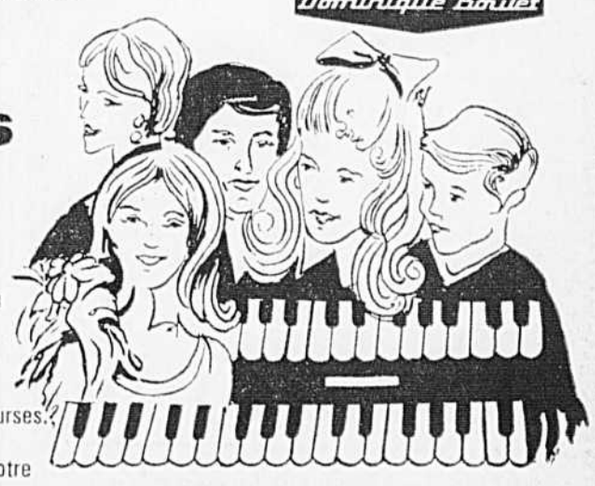
OTTAWA (PC) — Un soldat du contingent canadien à Chypre a été poignardé hier. Il a été hospitalisé dans un hôpital britannique. Sa condition est satisfaisante après une intervention chirurgicale mineure.

Un porte-parole du ministère de la Défense a affirmé que le soldat en question est allé voir d'où venaient certains bruits dans un bâtiment voisin de son poste de garde dans le district de Nicosie.

Le nom du soldat, qui a été poignardé par une personne inconnue, n'a pas été révélé, en attendant que sa famille en reçoive notification. Le porte-parole du ministère de la Défense a précisé que le soldat a été évacué par hélicoptère sur l'hôpital.

Cet incident porte à 17 le nombre des Canadiens qui ont été blessés à Chypre depuis l'invasion turque. Rappelons qu'un soldat canadien a été tué.

L'école de Musique HAMMOND
HAMMOND Dominique Boulet
PERMIS NO 749863 MINISTERE DE L'EDUCATION

ANNONCE:
la reprise de ses cours d'orgue
SESSION AUTOMNE 1974

COURS: Nos cours sont privés et adaptés au besoin de chacun
MÉTHODE: La méthode Hammond est facile, graduée, (française et anglaise)
FRAIS: Les frais sont à la portée de toutes les bourses.

Nos cours vous aideront à découvrir et à développer votre talent musical, tout en vous apportant culture et détente.

Inscrivez-vous dès maintenant pour septembre ——— Pour informations: Appelez Francine Blanchard. Siège social 384-2551

Studios d'Orgues Hammond

CENTRE-VILLE 1434 McGill College (Métro McGill) 845-3211
POINTE-CLAIRE K-mart, 187, boul. Hymus (coin St-Jean) 695-7623
PLACE VERSAILLES Sherbrooke est Près Hippolyte-Lafontaine 354-8140
CHOMEDEY, LAVAL Centre d'achats St-Martin boul. Labelle 681-2559
VALLEYFIELD 123, rue Champlain 371-0070

• VENTE • ÉCHANGE • LOCATION service 384-2551 • COURS • MUSIQUE EN FEUILLES

Les femmes agents de police sont moins agressives que les hommes

WASHINGTON (AFP) — Les agents de police du sexe féminin chargées de veiller au maintien de l'ordre dans la ville de Washington sont bien moins agressives que leurs homologues masculins. Telle est la conclusion d'une étude financée par la Fondation Ford qui porte sur une période de seize mois (1972 et 1973) et examine le comportement de 86 nouvelles recrues féminines et d'un nombre égal de nouveaux policiers hommes enrôlés dans la police de Washington.

Selon cette enquête, les femmes agents de police font moitié moins d'arrestations que les jeunes policiers et sont moins bien notées qu'eux par leurs supérieurs pour la façon dont elles s'acquittent de leurs fonctions. Par contre, elles sont moins sujettes à des écarts de conduite et elles font suffisamment bien leur travail pour justifier leur présence dans les services de la sécurité publique (maintien de l'ordre et circulation).

Les femmes agissent avec moins d'agressivité et sont moins en faveur de l'agression affirme notamment l'étude, ajoutant qu'en augmentant les effectifs féminins de la police on rendra celle-ci moins agressive, ce qui en retour pourrait inciter à rechercher des moyens d'éviter la violence et d'apaiser des situations violentes sans qu'il soit besoin de recourir à l'emploi de la force.

L'étude a été rédigée par Peter Bloch, avocat, et Deborah Anderson, psychologue. Tous deux sont employés par l'Institut urbain, un organisme de recherches de Washington qui a été chargé de l'enquête par la Fondation de la police, elle-même créée par la Fondation Ford dans le but de promouvoir des réformes dans la police. Le projet a coûté 300,000 dollars.

La police de Washington a été la première des Etats-Unis à enrôler des femmes dans ses services de sécurité publique. Jusqu'alors, les femmes agents de police étaient uniquement affectées à la répression de la délinquence juvénile et à la recherche des personnes disparues.

L'étude indique que si les femmes-agents font bien moins d'arrestations que les hommes, la qualité des arrestations est pratiquement la même pour les hommes et pour les femmes, avec une proportion de près de 20 p. cent entraînant des inculpations. Par ailleurs, il ressort de l'enquête que les policiers hommes sont plus souvent coupables de fautes professionnelles (usage injustifié d'une arme à feu, par exemple). Pour le groupe témoin étudié, 17 p. cent des hommes ont été responsables de fautes de cet ordre alors que la proportion est de un pour cent seulement pour les femmes. En octobre 1973, quatre des 86 hommes étudiés avaient été renvoyés dans l'intérêt du département de police, contre deux femmes seulement.

Ce qui n'empêche que les hommes sont bien mieux notés que les femmes, obtenant une moyenne de points de 5.6 en août dernier, contre 5.1 pour les femmes (dans l'échelle des annotations de la police américaine les notes situées entre 4 et 6 signifient que la personne est jugée efficace et compétente). L'étude souligne néanmoins que les femmes agents ont été jugées comme ayant fait un travail moyen ou satisfaisant.

Que l'agressivité et l'aptitude à faire des arrestations soient souhaitables dans un département de police voilà qui est une question véritablement politique expliquent les auteurs du rapport. Commentant ce point précis, Catherine Milton directrice-adjoint de la Fondation de police, explique: Il existe une différence significative entre les policiers hommes et femmes. Les femmes tendent à prendre moins d'initiatives de leur propre chef. Que cela soit bon ou mauvais, nous l'ignorons. C'est en tout cas un autre style.

La police de Washington compte 266 femmes et 4,520 hommes. Le nombre des femmes-agents pour l'ensemble des Etats-Unis est de 908, soit un peu moins de un pour cent des effectifs policiers du pays, mais un peu plus qu'il y a deux ans, époque à laquelle les lois fédérales interdisant toute discrimination des sexes au niveau de l'emploi furent élargies pour être appliquées à de nouveaux secteurs, notamment la police.

Le chef de police de Washington, Jerry Wilson, a toujours été en faveur du recrutement féminin dans les services actifs. Il a déclaré dans une interview: J'ai toujours été convaincu que les femmes pouvaient faire ce travail. Si vous prenez 100 hommes et 100 femmes, il est bien évident qque vous aurez davantage d'hommes que de femmes qui seront capables de faire ce travail. Mais à mon avis il n'existe pas d'explication rationelle pour pratiquer la discrimination dans la police.

Happy Rockefeller, femme heureuse

téléphoto UPI

"C'est parce qu'elle n'a pas eu suffisamment de temps pour être présentable", que Mme Nelson Rockefeller n'a pas assisté à la nomination de son mari comme vice-président des Etats-Unis, à Washington. Elle était d'ailleurs encore en vacances à Seal Harbor dans le Maine, au moment de cette nomination.

WASHINGTON (AFP) — Pour l'état civil, c'est Margaretta Fitler Murphy. Mais, pour tout le monde, la seconde épouse du nouveau vice-président américain, Nelson Rockefeller, c'est "Happy". Grande à l'élégance "passe-partout", le sourire large et l'humeur enjouée, "Happy" est elle-même fille de millionnaire. Un de ses arrière-grands-pères est le général George Meade qui commanda les forces de l'Union à la bataille de Gettysburg. Mariée une première fois en 1948, elle divorça en 1963 après avoir eu six enfants, pour épouser Nelson Rockefeller pour lequel elle travaillait depuis plusieurs années. Son divorce et celui de "Rocky" furent critiqués par les milieux conservateurs et furent l'une des principales raisons de l'échec de Nelson Rockefeller face à Barry Goldwater pour l'investiture du Parti républicain aux élections présidentielles de 1964. Cet épisode l'a fait comparer, à l'époque, à la duchesse de Windsor.

Au fil des années, son charme a suffi à effacer bien des réticences de l'opinion publique.

Limonade explosive

ANNECY (UPI) — Accident peu banal. Une bouteille de limonade a explosé dans un magasin à grande surface.

Sur un chariot, Mme Saunier avait assis la petite Marie-Hélène Ferrero, âgée de 2 ans, dont elle est la nourrice M. et Mme Saunier avaient déjà payé leur dû et s'apprêtaient à se diriger vers la sortie lorsque la bouteille éclata en mille morceaux. La détonation jeta l'émoi parmi les employés et les nombreux clients. Des pleurs s'élevèrent aussitôt. C'était la petite Marie-Hélène. Un éclat de verre lui avait coupé profondément l'arcade sourcilière droite.

Les pompiers transportèrent la fillette à l'hôpital où 6 points de suture furent pratiqués. Fort heureusement l'oeil de l'enfant est indemne.

Selon M. Saunier, trois bouteilles de limonade auraient déjà explosé dans cet établissement en une semaine, mais sans qu'il y eut de blessés.

Un peintre-fantôme "orne" les murs d'un businessman anglais absent de son domicile

LONDRES (AP) — Deux bouteilles de whisly et une bouteille de gin vidées, mais par contre les murs pleins de fresques fraîchement peintes et quatre toiles à l'huile, c'est ce qu'a trouvé M. Frank Bowers, 36 ans, un homme d'affaires britannique, en rentrant chez lui après une absence de six jours en compagnie de ses quatre enfants.

Une bande dessinée à la façon de Walt Disney ornait le mur d'une des chambres, alors que, dans une autre, s'étalait un gigantesque portrait de "Superman". La salle à manger était décorée par une grande fresque abstraite et la salle de bain par deux nus plus réalistes.

Je ne sais pas qui a fait cela, a dit M. Bowers, mais c'est un travail splendide et je vais tout laisser; d'ailleurs les enfants ne me laisseraient même pas effacer les murs de la salle de bain."

M. Bowers a ajouté qu'une des peintures était inachevée et qu'il paierait volontiers quelques livres sterling à l'artiste inconnu s'il voulait bien revenir pour la terminer.

Marshalls fabrics of Montreal

pour la

rentrée des classes

Velours côtelé
Mille raies ou côtes moyennes
Lavable, facile d'entretien, 100% coton; teintes de brun, jaune, noir, vert, or, bleu, rose et rouge. Juste à temps pour la garde-robe de la rentrée des classes. 45" de large.
Rayon des cotonnades.
2.95 la vg.

Tweeds d'automne
Polyester et laine, acrylique et viscose et pure laine composent des tweeds ravissants. Idéal pour jumpers, pantalons et robes. Tous lavables. 54 à 56" de larg.
Rayon des lainages.
6.95 à 8.95 la vg.

Tweeds otterburn importés
Tweeds anglais d'excellente qualité 88% laine et 12% polyester. Multicolores ou quadrillés réaliseront un élégant manteau ou un ensemble d'automne dernier cri. 54-56" de larg.
Rayon des lainages
22.95 à 29.95 la vg.

Délicats imprimés brodés
Lavables à la main, 100% coton à prix réduits pour les écolières. Motifs jeunes de fruits et légumes sur fond blanc. 36" de largeur.
Mezzanine. Prix courant 7.50 la verge.
5.95 la vg.

Tissage tapisserie
100% acrylique
Nous venons de les recevoir. Doux tissus jacquards pour ensembles, jupes ou manteaux. Elégantes couleurs haute-mode de brun/rouille, bleu/vert. 58-60" de larg.
Rez-de-chaussée. Prix courant 5.95 la verge.
3.95 la vg.

Tissus acrylique pour ensembles d'automne
100% acrylique ou acrylique avec polyester et viscose. Un tissu lavable et facile d'entretien pour pantailleurs, jumpers, jupes ou pantalons; le tissu économique pour la ménagère aux doigts agiles. Nuances automnales assorties. 58-60" de larg.
Rez-de-chaussée.
Val. jusqu'à 5.99 la vg.
2.95 la vg.

Maille jacquard importée
de Suisse. Motifs exclusifs importés par Marshall, une pure splendeur! Les dernières créations des designers en 100% polyester ou laine et polyester. Coloris haute-couture sur fond clair ou foncé. 54-60" de largeur.
Rez-de-chaussée.
18.95 la vg.

LES TISSUS MARSHALL DE MONTRÉAL
1195 ouest, rue STE-CATHERINE
844-2558

Pennington's

VENTE DE MANTEAUX

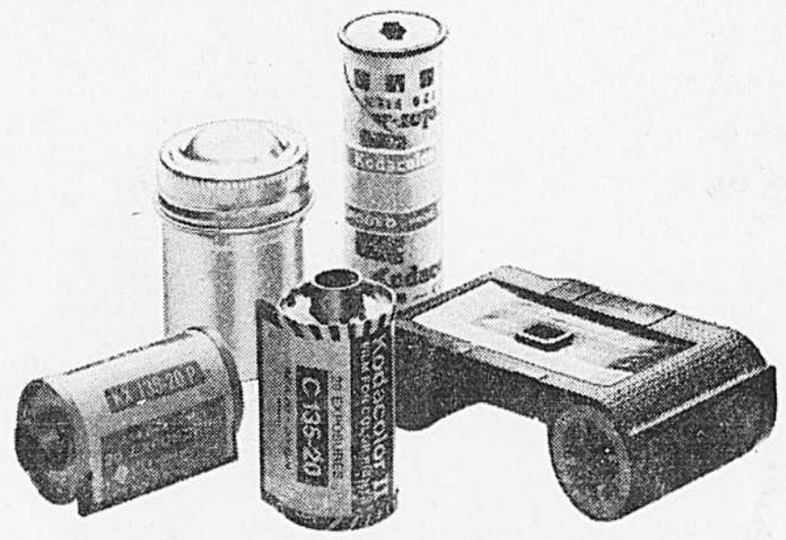
NOUVEAUTÉS 20% de réduction
sur tout notre stock de manteaux de drap d'excellente qualité pour l'automne et l'hiver. Garnis ou non de fourrure; tweeds dernier cri ou tissus unis.
Tailles 16½ à 32½.

PRIX IMBATTABLES Jusqu'à 45% de réduction
Tout un groupe à des prix extraordinairement bas. Modèles garnis ou non de fourrure.
Tailles 16½ à 24½.

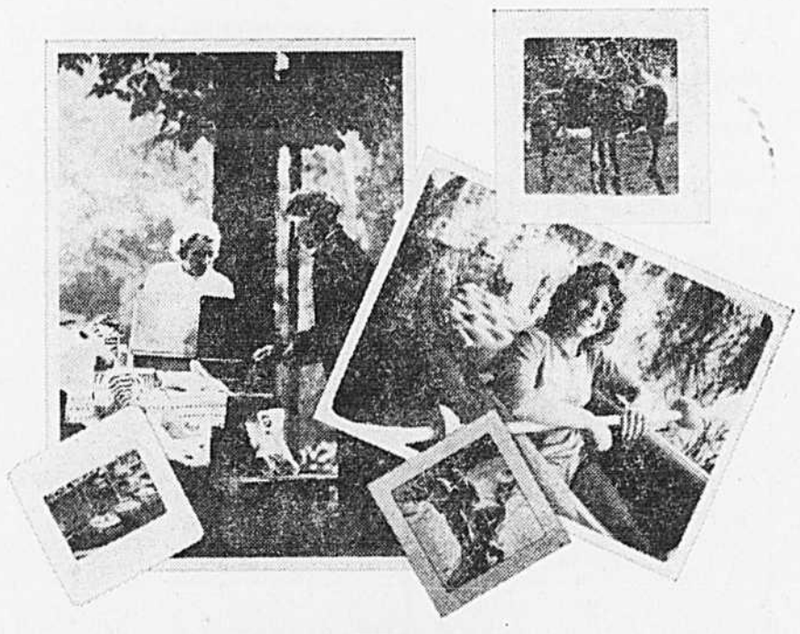
Pennington's
- Place Ville-Marie
- Centre commercial Dorval
- Plaza Alexis Nihon
- Galeries d'Anjou
- Centre Laval
- Carrefour Laval

LA VENTE SE TERMINE LE MERCREDI 28 AOÛT

Cuirs et simili-fourrures ne sont pas compris dans la vente.



Donnez-nous vos films...



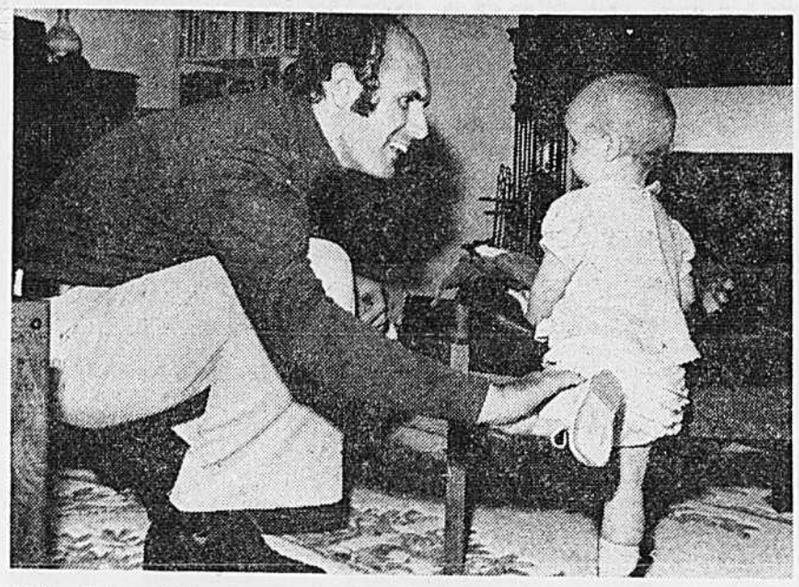
chez Eaton, nous vous rendrons un tas de souvenirs!

Le **Service de finition de photos Eaton** donnera à vos films tout le soin et l'attention que des experts peuvent leur apporter. Ils recevront les soins que vous voulez qu'ils reçoivent... et ils vous seront rendus rapidement... qu'il s'agisse de diapositives ou de clichés, en couleur ou en noir et blanc. Nous connaissons toutes les sortes de films. Nous pouvons aussi agrandir vos photos favorites ou vous fournir le nombre d'épreuves que vous désirez. Et il ne vous en coûtera pas plus cher pour la haute qualité que nous mettons dans ce que nous faisons, qualité sur laquelle vous pouvez compter indéfiniment, chez Eaton.

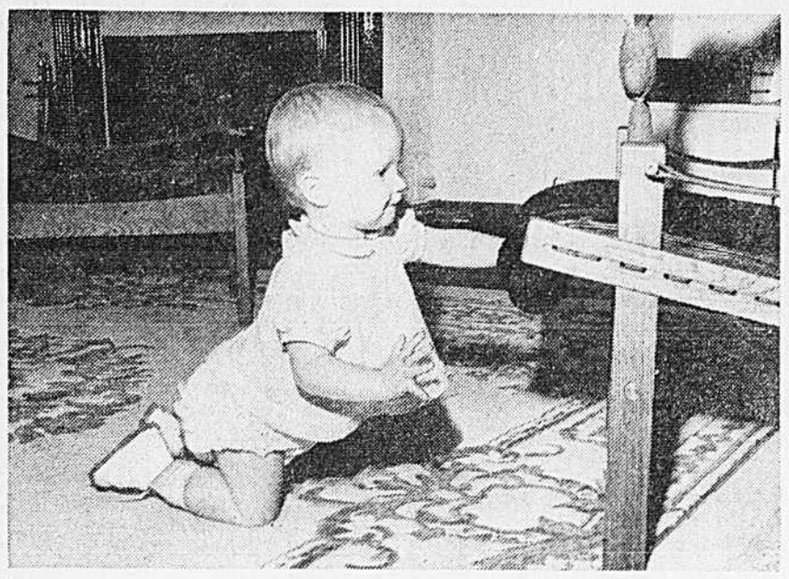
Ne trouvez-vous pas que vos souvenirs méritent bien cela?

Service de finition de photos EATON
Eaton Centre-ville (rez-de-chaussée), Anjou, Pointe-Claire, Mail Cavendish et Carrefour Laval. Également à ou par Sherbrooke au Carrefour de l'Estrie et à ou par Ottawa au Centre commercial Bayshore. Rayon 512.

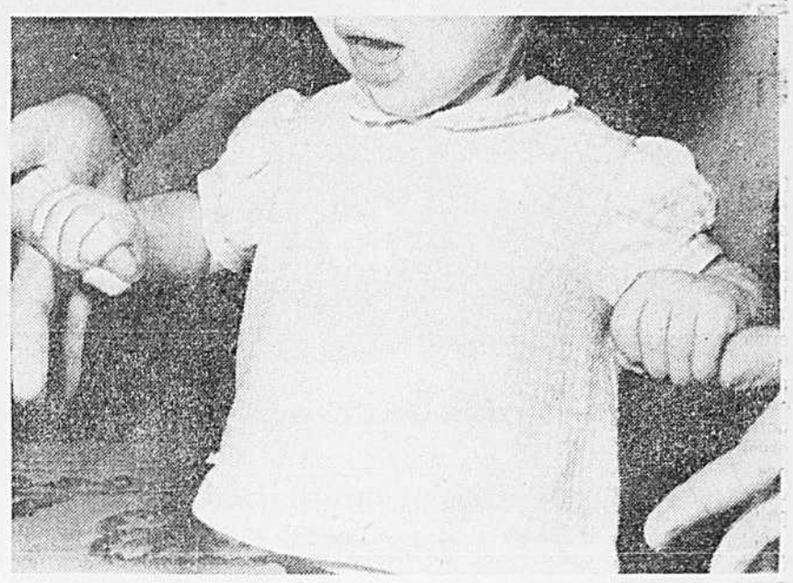
EATON



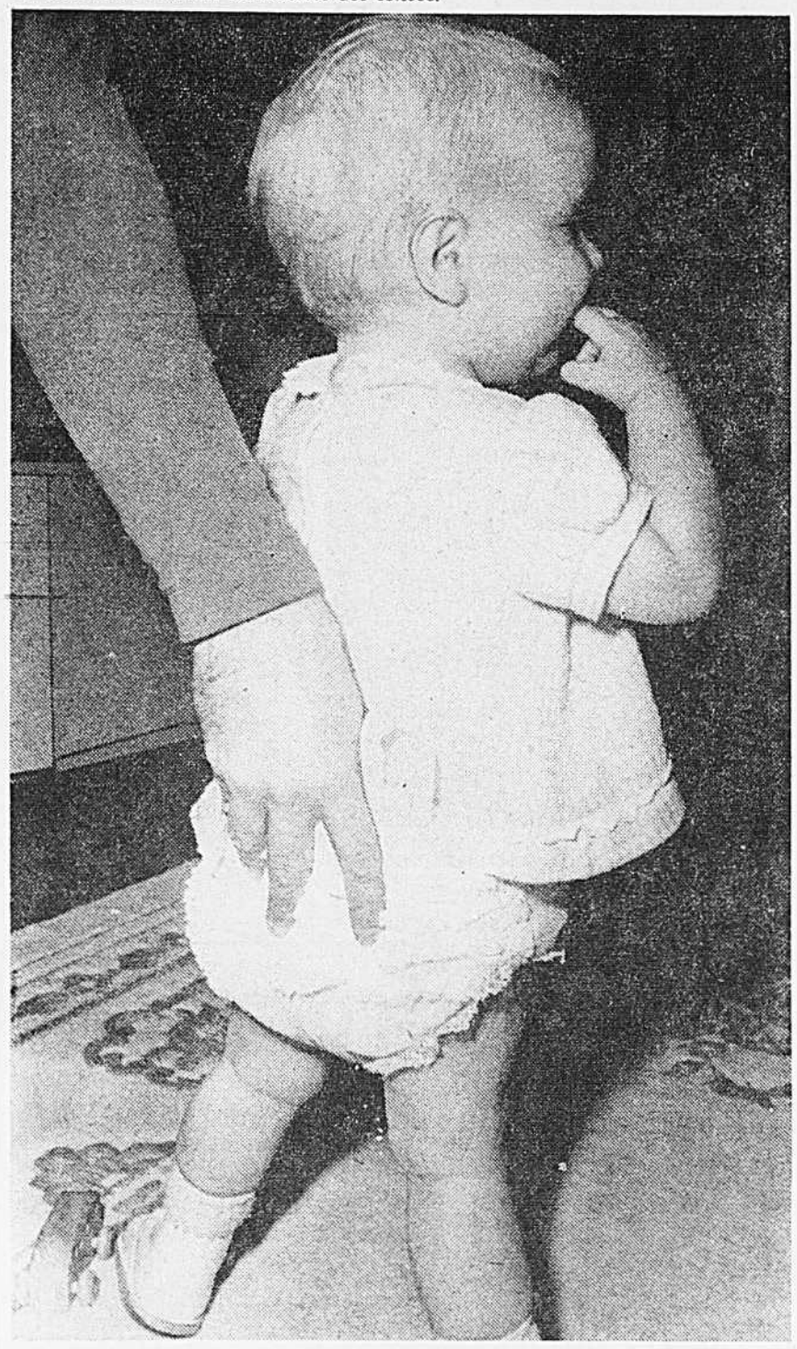
Didier Calvet, rééducateur en psycho-motricité, illustre un exercice facile à faire exécuter à un bébé qui est à la veille de marcher. Cet exercice assouplit les articulations et fortifie les muscles des cuisses.



Une étape importante dans le développement de l'enfant est celle où il marche à quatre pattes. Il grimpe partout, veut tout découvrir. Au lieu d'interdire, les parents doivent plutôt encourager.



Une des façons de tenir l'enfant pour lui donner condiance afin qu'il se décide à faire ses premiers pas seul.



La bonne façon de tenir l'enfant s'il veut explorer. C'est l'enfant lui-même qui s'accroche aux index et qui y imprime la force qui lui convient. Pour que son équilibre soit stable, il faut vraiment lui tenir les bras un peu plus bas que ses épaules.

Comment aider son bébé, de la naissance à la marche

L'enfant, jusqu'à douze mois, est comme un petit animal. Du moment qu'on a vu à satisfaire ses besoins essentiels et qu'on lui prodigue de l'affection, il se développe à son rythme, qui est à peu près le même chez tous les petits.

Les parents s'étonnent tout de même d'apprendre qu'ils peuvent collaborer à ce développement, qu'ils peuvent aider, par l'intermédiaire de jeux simples, à rendre l'enfant encore plus heureux.

Rééducateur en psycho-motricité, Didier Calvet croit fermement qu'il faut faire des choses avec le bébé. Et pas seulement être là à le regarder, l'admirer. Chaque moment disponible de la part des parents devrait être profitable à tous.

"Et, au fond, ce n'est pas tellement plus difficile". Il suffit de prendre conscience de ces gestes, de leur répercussion sur le développement physique de l'enfant."

L'expérience doit être complète

Prendre conscience. Au fond tout est là. Car, ce que Didier Calvet prône au fond, ce n'est ni plus ni moins que "du gros bon sens" dont font preuve la majorité des parents d'aujourd'hui.

Prendre un bébé dans ses bras, ce n'est pas si difficile, pense-t-on. Mais, s'il y a mille manières de le faire, il y en a par contre qui sont plus bénéfiques à l'enfant, qui lui permettront soit de relaxer, de faire des découvertes visuelles, et même de développer des muscles du dos et du cou.

Dans la hâte qu'ont tous les parents de voir marcher leur rejeton, ils en oublient une étape très importante. Celle où l'enfant marche à quatre pattes. S'il passe de la situation assise à la position debout sans plus de tralala, l'enfant peut tout à coup se trouver fort angoissé. Il n'a pas expérimenté toutes les facettes de son équilibre moteur.

Le monde au rythme de l'enfant

"Ce n'est pas important l'âge que peut avoir le bébé pour réaliser les différentes étapes de son apprentissage. Qu'il marche à 10 ou 15 mois ne doit pas préoccuper les parents outre mesure. L'enfant doit surtout avoir la possibilité de découvrir le monde qui l'entoure, à son rythme, selon ses besoins".

Et les parents doivent être là pour encourager ces efforts. Y participer même. "La présence d'un adulte aimé au moment de l'exploit entérine en quelque sorte le succès de l'enfant. Il sera donc encouragé à recommencer, à perfectionner, à aller plus loin".

Les conseils que donne Didier Calvet, que ce soit à l'occasion de cours, ou dans un livre qu'il se propose de publier bientôt, permettent aux parents de vérifier en permanence si leur enfant se développe bien et jusqu'à quel point ils peuvent l'aider à traverser toutes les étapes de son apprentissage.

Des exercices qui sont des jeux

Les exercices à faire avec le bébé, sont des jeux en réalité: flexion des genoux, des bras, changement de position chez le nouveau-né, chatouillements au niveau des pieds et du ventre, etc. On doit les faire à des moments où tout le monde est détendu, où l'attention du bébé est à son maximum. Ils demandent peu de matériel, l'enfant étant déjà intéressé par tout ce qui l'entoure.

Cette gymnastique, en plus de certains mouvements de décontraction, permettent au bébé de faire l'apprentissage du plaisir. Ce plaisir, les parents savent le reconnaître, mais ils doivent aussi reconnaître quand l'enfant est angoissé et jusqu'où ils peuvent aller avec lui. Un bon moyen de le rassurer est de lui faire exécuter des exercices faciles qu'il a déjà expérimentés.

Les parents, de bonne foi, s'imaginent que le développement d'un bébé se fait tout seul, sans qu'on ait à intervenir. Ils connaissent spontanément les soins à lui accorder, les gestes qui rassurent.

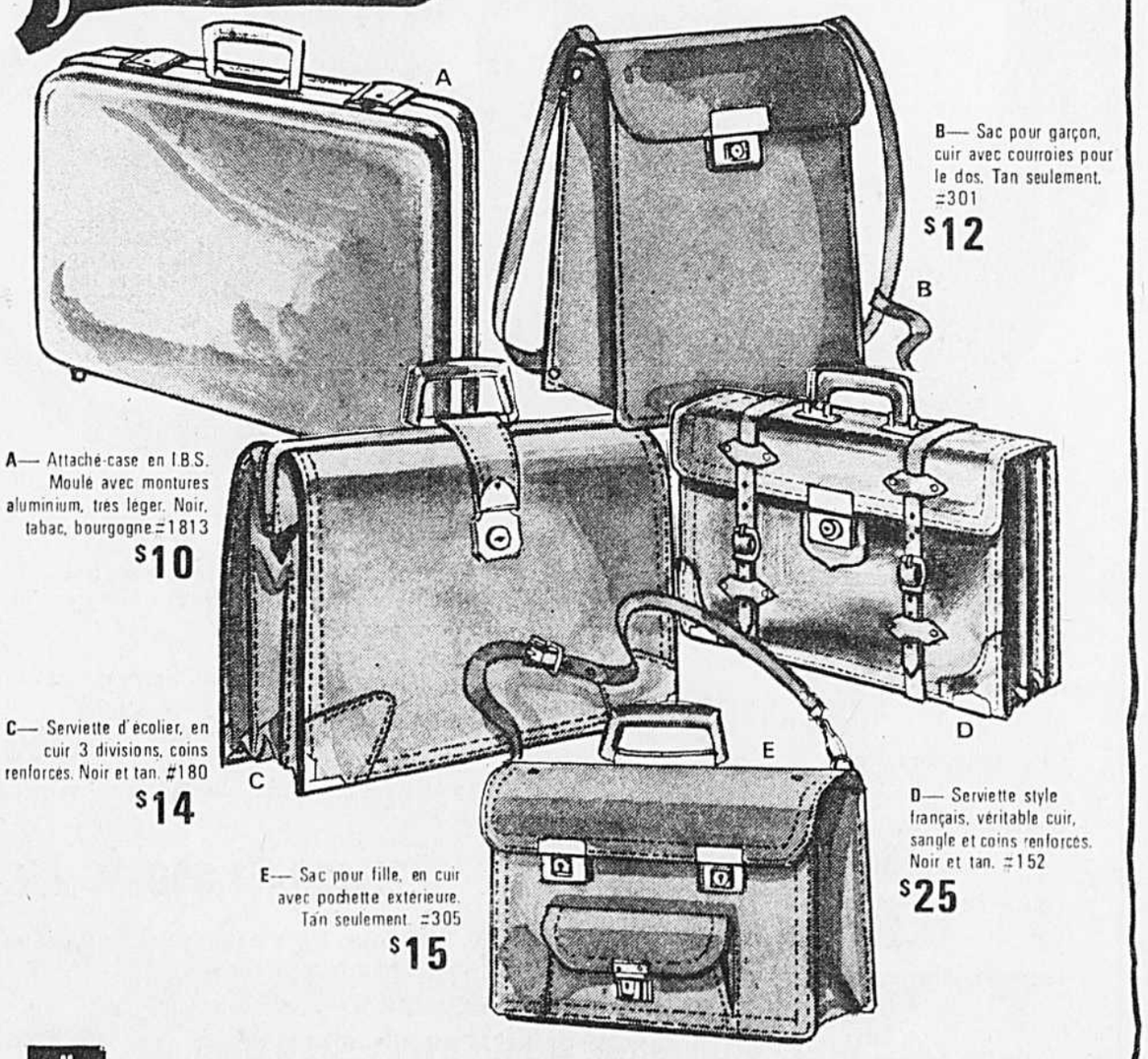
Mais, selon M. Calvet, on peut toujours s'améliorer et découvrir les moyens de profiter au maximum de son bébé, si on a vraiment pris conscience de l'importance des jeux.

Didier Calvet ne s'embarasse pas du jargon traditionnel des spécialistes. Ses conseils sont pratiques, faciles à réaliser. "On devrait davantage s'occuper des bébés "normaux", autant que ceux qui ont des problèmes. Mais c'est la responsabilité de toute la famille, conclut M. Calvet.

Texte :
Anne RICHER

Photos :
Réal SAINT-JEAN

jerome pour la rentrée



A— Attaché-case en I.B.S. Moulé avec montures aluminium, très léger. Noir, tabac, bourgogne. ≠1813 $10

B— Sac pour garçon, cuir avec courroies pour le dos. Tan seulement. ≠301 $12

C— Serviette d'écolier, en cuir 3 divisions, coins renforcés. Noir et tan. #180 $14

D— Serviette style français, véritable cuir, sangle et coins renforcés. Noir et tan. ≠152 $25

E— Sac pour fille, en cuir avec pochette extérieure. Tan seulement. ≠305 $15

MAINTENANT 12 MAGASINS POUR VOUS SERVIR: 274-6559

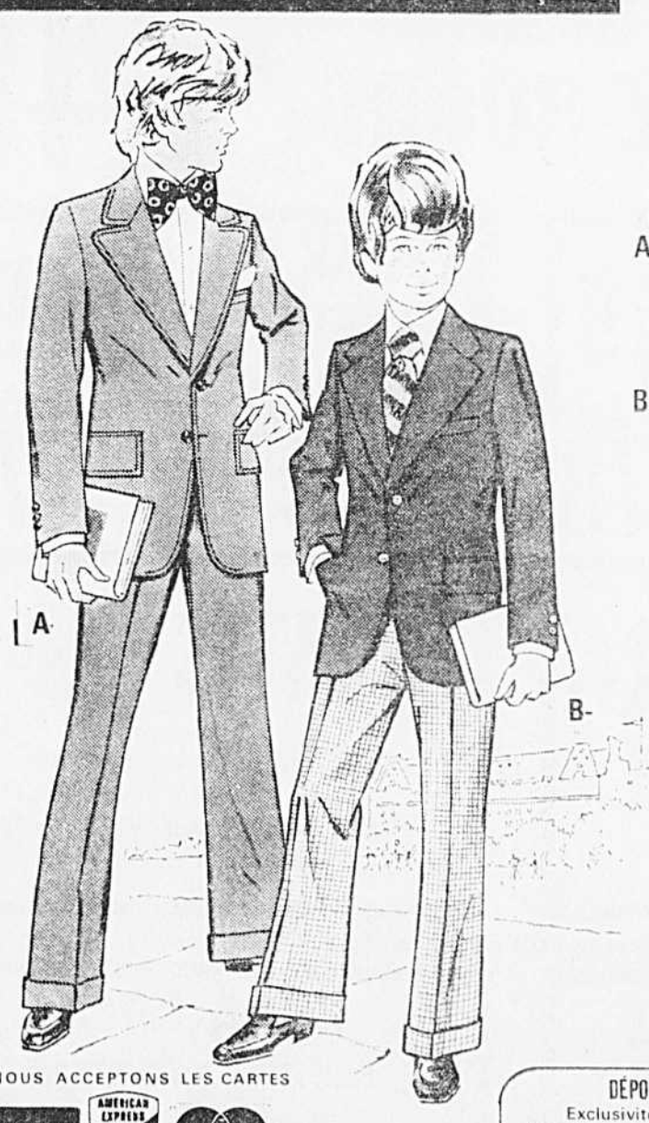
- 6846, rue Saint-Hubert
- Place Bonaventure
- Fairview, Pointe-Claire
- Place Desormeaux, Longueuil
- Place Repentigny
- Centre Duvernay
- Galeries Saint-Hyacinthe
- Place Saint-Jean, Saint-Jean, Québec
- Les Rivières, Trois-Rivières
- Plaza Mauricie, Shawinigan
- Place Québec, Québec
- Place Sainte-Foy, Québec.

Spéciaux pour la rentrée

VESTONS SPORT	PANTALONS	PANTALONS	COUPE-VENT	CHEMISES en TRICOT
Tweed 100% laine, fin de série. 6 à 18 ans. Ord.: $29.95 à $45.00 EN VENTE A:	Worsted lavable ou 100% laine. 8 à 18 ans. Ord.: $9.95 à $16.95 EN VENTE A:	100% coton broisé 8 à 16 ans. Ord.: $7.98 à $9.98 EN VENTE A:	8 à 16 ans. Ord. $6.98 VENTE $2.98	à manches courtes 8 à 18 ans. Ord.: $3.98 à $9.50 EN VENTE A:
$14.97 à $22.50	$4.97 à $8.47	$3.99 à $4.99		$2.98 à $7.98

Bevel
VÊTEMENTS POUR HOMMES ET GARÇONS

Venez voir...
notre belle collection de vêtements, chaussures et accessoires pour garçons 6 à 18 ans.



NOMS TISSÉS OU IMPRIMÉS
IMPRIMÉS SUR RUBAN
5 douz pour $2.30
9 douz pour $2.60
12 douz pour $2.90
24 douz pour $3.95
Livraison 2 semaines

Casti's
TISSÉS SUR RUBAN
3 douz pour $4
6 douz pour $5
12 douz pour $6
Livraison 4 à 5 semaines.

A- Complet en tissu 45% laine, 55% fortrel polyester, avec piqures contrastantes. Disponible en gris, beige et bleu marine.
10 ans $79.95 — 11 à 16 ans $85.00 — 17 et 18 ans $89.95

B- Blazer en tissu 45% laine, 55% fortrel polyester. Bleu marine, brun, vert.
8 à 16 ans $39.95
17 et 18 ans $45.00

PANTALON Le pantalon est en tissu worsted 100% laine. Brun et beige pâle, bleu marine et gris pâle.
8 à 18 ans $15.95
ou en tissu 100% polyester lavable. Disponible en brun, vert, bleu marine, gris et bourgogne.
8 à 18 ans $14.95

notre collection

BLAZERS (croisé ou droit)	$24.95 à $49.95
VESTONS SPORT	$24.95 à $49.95
COMPLETS	$39.95 à $89.95
PALETOTS IMPERMÉABLES	$24.95 à $59.95
PANTALONS	$ 9.95 à $16.95
JEANS	$ 4.98 à $ 8.98
COUPE-VENT, VAREUSE, ETC.	$ 9.95 à $39.95
CHEMISES	$5 à $7
CHANDAILS, VESTES	$ 4.95 à $17.95
SOULIERS	$10.95 à $15.95
BOTTILLONS	$14.95 à $15.95

"Les ajustements sont gratuits"

NOUS ACCEPTONS LES CARTES CHARGEX — AMERICAN EXPRESS CARDS — master charge

DÉPOSITAIRE DE L'UNIFORME DU MONT JÉSUS MARIE
Exclusivité, blazer "Black Watch" en tissu worsted 100% laine, léger et très résistant $29.95 — Pantalon gris worsted, lavable $12.95

CENTRES D'ACHATS
ROCKLAND 735-5441
GALERIES D'ANJOU 353-6310
CARREFOUR LAVAL 687-1670

VÊTEMENTS POUR HOMMES DE FORTE TAILLE OU TRÈS GRANDS
4475 EST, BOUL. MÉTROPOLITAIN (coin Viau) 376-4140
2567 EST, ONTARIO (coin Frontenac) 527-3601

Tissus-mode Harrison
À PRIX RÉDUIT POUR
la rentrée des classes

TWEEDS unis et quadrillés
Tissage bouclé genre "Donegal" en gris, vert, bleu royal, brun, rouge-vin; ainsi que carreaux et plaids pour assortir. Solide et confortable mélange d'acrylique et laine, lavable. 56" de large.
REG. $6.99 — $5.47 vge

DENIM "Tex-Made"
La vraie "serge de Nimes" de pur coton épais et résistant, fini suède. Bleu uni ou délavé. Lavable, 45" de large.
REG. $4.99 — $3.97 vge

VELOURS côtelé
Corduroy première qualité, tres dans le vent pour les jeans et vestons sport de toute la famille. Choix de couleurs d'automne riches et gaies. Lavable, 36 et 45" de large.
REG. $2.99 — $2.27 vge

FLANELLE grise
Indispensable pour tenues d'ecole ou costumes de ville. En polyester lavable, facile à entretenir. 58" de large.
$2.47 vge

TWEEDS co-ordonnés
Quadrillage fonce sur fonds givres rose, bleu, vert, beige, greige; ainsi que tissus unis de couleurs assorties. Lavable. 54" de large.
$3.97 vge

TRICOTS fantaisie
Variations sur le thème quadrillé ou pied de poule; avec tricots unis pour assortir. Tons teints en fil: vert, rouge, brun, bleu, doré. Polyester lavable, 60" de large.
REG. $5.99 — $3.97 vge

Harrison
TISSUS ET DRAPERIES
Parce que vous êtes des gens spéciaux... nous sommes des spécialistes

Châteauguay	691-2561	Centre Pie-IX	722-1342
Côte Saint-Luc	489-5911	Place Saint-Eustache	473-0911
Dorval	631-6931	Rockland	739-3421
Fairview, Pointe-Claire	695-3156	Saint-Martin	681-1841
Forest	322-8810	1482 boul. St-Jean-Baptiste Pte-A.-T.	645-0281
Galeries d'Anjou	353-6740	Eastcourt Mall, Cornwall	
Greenfield Park	672-3200	Galeries Charlesbourg, Québec	
Jacques-Cartier	677-2002	Centre Ste-Foy, Québec	
Plaza Newman	365-1360	La Plaza de la Mauricie, Shawinigan	
Norgate	744-1888		

Le cerf-volant, un passe-temps de tous les âges et de toutes saisons

Si fabriquer et faire monter des cerfs-volants dans l'espace est un passe-temps qui ne connait pas d'âge, ni de saison, il est un événement, cependant, qui permet à tous les amateurs de s'en donner à coeur joie: c'est le festival des cerfs-volants qui se tient chaque année à Ocean Beach, en Californie.

Même si des centaines de personnes n'y assistent qu'en spectateurs, des milliers d'autres y viennent chaque année avec des cerfs-volants qu'ils ont fabriqués eux-mêmes.

On peut voir des enfants trainant leurs chefs-d'oeuvre souvent plus gros qu'eux, de même qu'on peut admirer une infinité de formes et de couleurs et autant de variétés de matériaux de fabrication: papier, tissus, plastique.

Un monsieur ouvre une boite qu'il tient dans sa main, il en sort un cerf-volant miniature. "Bien sûr qu'il volera", s'exclame-t-il.

Tout près, tentant de manoeuvrer pas moins de 32 cerfs-volants à la fois, Bill Everett commente : "Je me suis toujours intéressé aux cerfs-volants, j'adore ça".

Sa femme, à ses côtés, avec un spécimen japonais arborant un dragon tout brodé de sequins enchaine: "La queue mesure plus de 27 pieds".

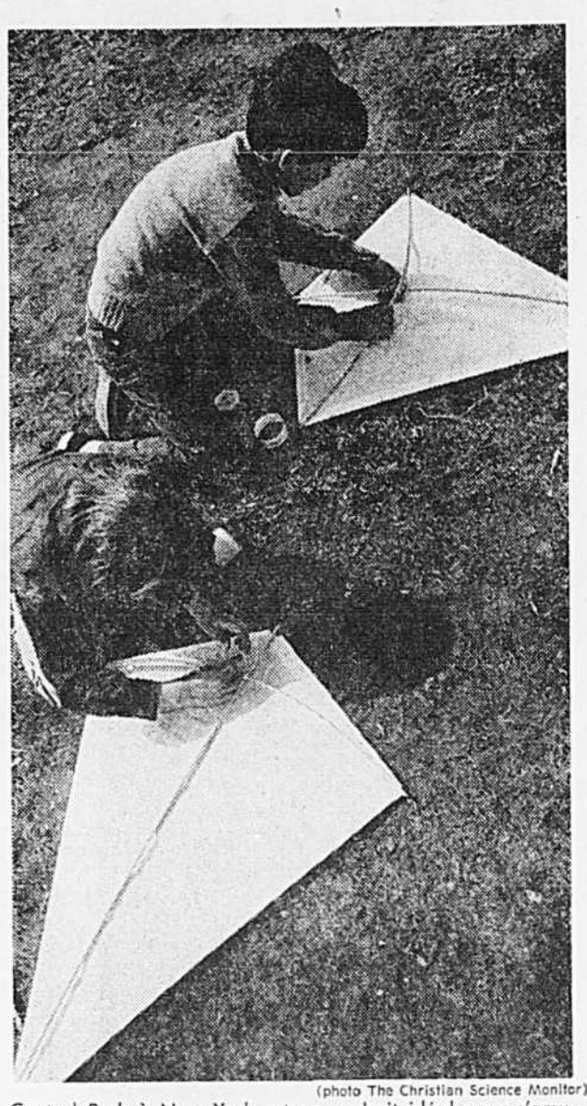
Un autre homme explique : "C'est un passe-temps formidable qui occupe toute la famille. Nous en fabriquons plusieurs modèles à la maison".

Bientôt, des centaines de taches de couleurs émergent dans le ciel au-dessus d'Ocean Beach. C'est le moment pour les amateurs de tenter d'établir des records, même si aucune statistique officielle n'est compilée.

Bill Everett, par exemple, pense qu'il peut abaisser tous les records, il espère manoeuvrer par la même corde 152 cerfs-volants à la fois.

Si le modèle le plus répandu demeure celui des livres de contes, le plus simple à fabriquer, il en existe cependant plusieurs autres devenus de bons vendeurs. Plus de 40 millions de cerfs-volants se vendent chaque année, surtout quand arrivent les beaux jours, ce qui n'empêche pas les amateurs de pratiquer ce passe-temps au cours des quatre saisons.

Les mordus du cerf-volant proclament que ce passe-temps est aussi vieux que le monde. Ils prétendent que les Chinois l'auraient pratiqué en lors de parties de cerfs-volants. Les Chinois s'en servaient pour chasser les démons. Selon la légende, les Chinois l'utilisaient aussi pour effrayer l'ennemi.



(photo The Christian Science Monitor)
Central Park à New York est un endroit idéal pour s'amuser à faire monter des cerfs-volants.

Un brigand japonais aurait utilisé un cerf-volant au cours d'une nuit d'orage pour détourner l'attention d'un vol d'ornements en or qu'il venait de dérober dans un temple.

Vers 1800, un instituteur de Bristol, en Angleterre, George Pocock, aurait inutilissant d'immenses feuilles attachées à des sarments de vigne.

La première fabrication en série de cerfs-volants semble avoir eu d'abord une signification religieuse. Les prêtres malais montaient la garde venté le "charvolant", une espèce de voiture de l'air trainée par des cerfs volants.

Dans le passé, les cerfs-volants ont été utilisés pour prendre des photos aériennes, pour faire des expériences météorologiques et des reconnaissances militaires. Ils ont été utiles aux frères Wright et ont en quelque sorte tracé la ligne du pont suspendu au dessus de la gorge de Niagara.

L'inventeur du téléphone, Graham Bell, fut également un pionnier dans le design des cerfs-volants. Le modèle le plus impressionnant qu'il ait réalisé mesurait 40 pieds et était suffisamment fort pour permettre à un homme de s'élever à 168 pieds dans les airs.

Aujourd'hui, les cerfs-volants permettent à tous les fervents de ce passe-temps de goûter au plaisir de sentir le vent et l'espace au bout de la corde qui emporte le cerf-volant et cela à deux pas de la maison, à condition que le vent soit d'accord.

□ *The Christian Science Monitor*

WARSHAW WARSHAW
WARSHAW
AUX 3 ENDROITS SUIVANTS:
3863, boulevard SAINT-LAURENT MONTRÉAL
340, boulevard LAURENTIEN VILLE SAINT-LAURENT
MAIL CAVENDISH CÔTE-SAINT-LUC

BOEUF CANADA CATÉGORIE "A"
STEAK DE RONDE $1.49 LA LB
TRANCHE SANS OS

RÔTI DE CROUPE $1.49 LA LB
BOUT DE LA RONDE OU

STEAK DE PALETTE 99¢ LA LB
IDÉAL POUR BARBECUE

HAMBURGER MAIGRE, FRAIS 78¢ LA LB

FRANKFURTERS LESTERS 79¢ PAQUET 1 LB

CONCOMBRE DU QUÉBEC 6¢ chacun
CROUSTILLANT ET FERME
CANADA No 1

GRATIS UN PAQUET D'AMPOULES WARSHAW
2 ampoules par paquet
40 - 60 - 100 watts
avec achat minimum de $20 ou plus
(Cigarettes exceptées)

Nous nous réservons le droit de limiter les quantités. Prix effectifs jusqu'à la fermeture le 24 août 1974.

JUS DE TOMATE
FANTAISIE LIBBY
BTE 19 OZ 22¢

COCA-COLA
BOUT. 26 OZ BOUT. CONSIGNÉE
ACHETEZ-EN 12 VOUS EN RECEVREZ UNE GRATUITEMENT

POIS VERTS
FRASERVALE, QUALITÉ DE FANTAISIE, CONGELÉS. SAC CELLO 2 LB 85¢

YOGOURT SEALTEST LIGHT N'LIVELY
POT 6 OZ NATUREL 26¢
AROMATISÉ 28¢

REID pour vos fourrures

REID pour le choix
REID pour la qualité
REID pour le service
REID pour les prix

Nos ventes d'été se continueront avec succès, et plus de clients en profiteront, plus nous serons heureux. Notre choix est grand, notre personnel compétent et nos prix les meilleurs, car chez nous, vous obtenez toujours la plus belle qualité possible pour le prix.

Rat musqué naturel: $550-$750
Chat sauvage naturel: $750-$950
Castor rasé canadien: $850-$1,050
Loutre canadienne: $1,250-$1,350
Loup canadien: $850-$1,050

Vison pastel ou Black Gem* de très belle qualité et d'allure jeune
$1,250-$1,350

Vison Canada Majestic, peaux allongées de teintes variées - tailles 8 à 46
$1,450-$1,850-$2,250

Comme dans les bijoux, il y a des joyaux en fourrure qui commandent des prix plus élevés.

*Black Gem, marque déposée

Vaste assortiment de paletots pour hommes en

Loup,	Chat sauvage,	Rat musqué,	Loutre
$950	$850	$650	$1,650

REID FOURRURES INC. 1473, RUE AMHERST 522-3181
Stationnement à l'arrière
Au Carrefour de la fourrure...

PLAZA COTE DES NEIGES

Chemin de la Côte-des-Neiges
entre VAN HORNE et JEAN-TALON

rentrée des classes!

STATIONNEMENT INTÉRIEUR GRATUIT

ENSEMBLE DE 5 CAHIERS
d'exercices au lignage étroit
ORD: $0.97 Spécial: **$0.77**
MIRACLE MART

PANTALONS STOP ONE
Rég. $16.95 SPÉCIAL **$10.95**
LA GRANGE

SOULIERS OXFORD LACÉS
Brun — Pointures 11 à 3
Reg. $8.00 SPÉCIAL **$5.00**
LEWIS SHOES

CHEMISES COTON ET POLYESTER
Couleurs dernier cri P.M.L. XL.
Rég. $12.00 SPÉCIAL
$8.88 ou 2 $15.00
KLOTHES KORNER

CHAUSSURES POUR BÉBÉ
3 couleurs — Brun — Rouge — Tan
Rég. $22.00 SPÉCIAL **$12.00**
PROM /STUDIO 10

DICTIONNAIRE
Canadian Reader
Rég. $2.75 SPÉCIAL **$0.69**
CLASSIC BOOK SHOP

BAND ON THE RUN
Paul McCartney
Rég. $7.95 SPÉCIAL **$5.97**
SHERMAN MUSIC SHOP

POMMES DE TERRE KNISHES
Pommes de terre VARENEKES
Rég. $1.59 SPÉCIAL **$1.29**
BEN ASH RESTAURANT

MONTRES SUISSES
Styles nouveaux — Dames et messieurs — Garantie 1 an
Rég. $30.95 SPÉCIAL **$19.95**
LA MINAUDIÈRE

SOULIERS DE CUIR
Semelle crêpée
Reg. $25.00 SPÉCIAL **$20.00**
BALLY

BLOUSES
Marques reconnues en fortrel et coton
Grandeurs 6-16.
Nouveaux coloris d'automne
Rég. $12.00 et $13.00 SPÉCIAL **$8.00**
CHEZ MELINA

SACS À MAIN EN MACRAMÉ
Reg. $5.95 SPÉCIAL **$3.95**
HIDALGO ALBUJA

SACS À MAIN EN TOILE
Rég. $10.00 et $15.00
SPÉC. **$8.00 & $12.00**
BOUTIQUE RUBY

SOULIERS GLOBE
Lacés de Savage
Rég. $10.98 SPÉCIAL **$5.89**
KIM SHOES

VINYLE ADHÉSIF DECOR-AID
Rouleau de 3 verges
Rég. $2.59 SPÉCIAL **$1.29**
PAINT WORLD

SOULIERS POUR ENFANTS
Pointures 8½ à 12
Reg. $7.98 à $9.98 SPÉCIAL **$5.00**
AGNEW-SURPASS SHOES

NOIX LYCHEES
chinoises en conserve
Boite de 20 oz **$0.59**
WORLD WIDE IMPORTED FOODS

EMBALLAGE DE 5 CAHIERS
d'exercices pour débutants
Rég. $0.97 SPÉCIAL **$0.77**
MIRACLE MART

PANTOUFLES
pour enfants
Reg. $2.00 SPÉCIAL **$1.40**
MICIN

WONDER BRA
Style conventionnel ou bain de soleil
Reg. $7.00 SPÉCIAL **$3.50**
COQUETTE CORSET SHOP

JUPES
Longueurs 24" et 26". Grandeurs 5-15
SPÉC. **$14.00 & $16.00**
KOKO

SERVICE À DÉJEUNER
20 mcx pour 4
SPÉCIAL **$15.95**
CAPLAN'S GIFT SHOPPE

ROBES
ARNEL
Reg. $29.95 SPÉCIAL **$14.95**
ODILAINE

POMPE À AIR
(piles)
Reg. $3.95 SPÉCIAL **$1.75**
DUBÉ GIFT SHOP

BLOUSES BAIN DE SOLEIL
Rég. $2.99 à $9.99
SPÉC. **$1.49 à $4.99**
Quantité limitée
MIA

AUTHENTIQUES PEINTURES
à l'huile (encadrées). Grandeur 24"x48"
Reg. $135.00 SPÉCIAL **$69.00**
PLAZA ART CENTER

SPEEDY GONZALES
Personnage de Warner Bros.
Rég. $9.98 SPÉCIAL **$5.98**
AU VIOLON D'INGRES

PLAZA CÔTE-DES-NEIGES SEULEMENT
BISCUITS D'ISRAËL
3 pour $0.35
CANTOR'S BAKERY

BLOUSONS DE SUÈDE
Reg. $74.95 SPÉCIAL **$59.95**
SKINS VILLAGE

MACHINE PORTATIVE
Automatique — Zig Zag
SPÉCIAL **$164.00**
Quantité limitée
SINGER

SOULIERS DE CUIR
TAN OU BRUN
Reg. $22.00 SPÉCIAL **$10.00**
ITALIAN ROOM SHOE

LAINE 100% — IMPORTÉE
Balle de 50 gr. — Rég. $1.35 la pelote
10 pelotes / **$6.95**
WOOL CRAFT

CHANDAILS
Manches longues
Reg. $12.99 SPÉCIAL **$9.99**
BOUTIQUE PATY

TENTURES COURTES
SPÉCIAL **$4.99** paire
Nouveaux motifs sensationnels
Plis français — Crochets gratuits
DRAPERIES MONTRÉAL

CAMERA OLYMPUS
TRIP 35
Reg. $79.50 SPÉCIAL **$59.95**
SHUTTERBUG

RADIO DE VOITURE
Portatif — AM-FM
Rég. $69.96 SPÉCIAL **$59.95**
RADIO SHACK

BLOUSES MANCHES LONGUES
Acrylic — Tons imprimés et unis — Grandeurs 34-40
Rég. $8.99 SPÉCIAL **$6.00**
REITMAN'S

EMMENTAL FRANÇAIS
Norvégien — Partiellement écrémé
Reg. $1.49 lb **$1.25 /lb**
Pâtisserie C.A. Charcuterie

VENTE À UN CENT
PANTALONS VELOURS CORDÉ
Filles et garçons
Reg. $6.99 chacun SPÉCIAL **$7.00 /2**
WISE DEPT STORES

POTERIE PILOTE
Réduction **50%**
Rég. $5.00 à $35.00
PEOPLE'S CREDIT JEWELLERS

GAGNEZ UNE ROMANTIQUE CROISIÈRE DE HUIT JOURS VERS LES BAHAMAS À BORD DU SOMPTUEUX S/S OCEANIC COURTOISIE DE HOME LINES.

TIRAGE
samedi, 7 septembre, 4:00 p.m.

HOME LINES

JUPES
Grandeurs 5-15
Reg. $30.00 SPÉCIAL **$9.00**
SPORTIQUE CLOTHES

CARTES PERSONNALISÉES
12 cartes 12 enveloppes 12 sceaux personnalisés
Reg. $1.49 SPÉCIAL **$0.10**
UNITED CIGAR STORE

NÉCESSAIRE D'ÉCOLIER
Reg. $1.49 SPÉCIAL **$0.98**
Poster valeur $2.00 gratuit avec chaque achat de $5.00 et plus
PLAZA CARD & PARTY SHOP

PUPITRE JUNIOR
Fini teck 24" x 44"
Reg. $139.00 SPÉCIAL **$99.00**
TEAK HOUSE

BLOUSES ET CHEMISES
pour dames. Rég. jusqu'à $24.95
SPÉC. **$7.00 & $9.00**
MAGGIE MODES

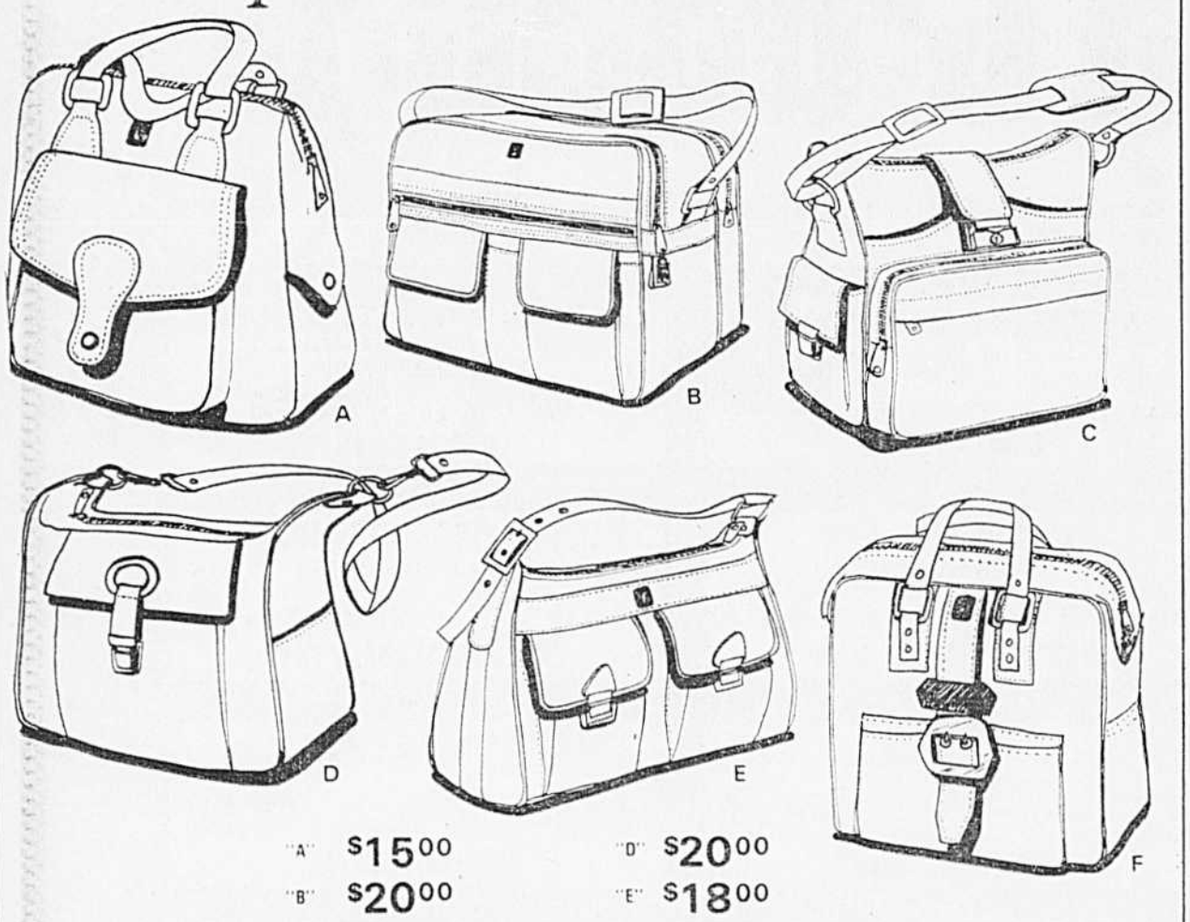
TUNIQUES D'ÉCOLIÈRES
Taille basse. Encolure en V. Polyester et Viscose
Grandeurs 4 à 6X $7.99 SPÉC. **$5.99**
Grandeurs 7 à 14 Reg. $9.99 SPÉC. **$7.99**
HART

Notre service de garderie occupera vos enfants lors de nos représentations de films animés. Surveillez

"OPERATION KIDNAP"
— JEUDI — 12:00 — 5:00
— ET VENDREDI — 6:00 — 9:00
— SAMEDI — 10:00 — 12:00
1:00 — 4:00

EN VIGUEUR DU 22 AOÛT AU 7 SEPTEMBRE 1974

DES
FOURRE-TOUT
pour le retour à l'école
par Normandie



"A" $15.00
"B" $20.00
"C" $21.00
"D" $20.00
"E" $18.00
"F" $23.00

Fournier

SUCCURSALES:

LES GALERIES D'ANJOU	353-6780	WESTMOUNT SQUARE	935-9701
LE VIADUC (PLACE BONAVENTURE)	866-2239	CENTRE D'ACHATS DORVAL	631-5292
PLACE BONAVENTURE	866-9246	PLAZA TRACY	743-7822
17 ouest NOTRE-DAME	842-6477		
PLACE DU ROYAUME (CHICOUTIMI)	545-4039		
LE CARREFOUR LAVAL	688-7013		
PLACE QUÉBEC - QUÉBEC	523-3322		
GALERIES CHAGNON - LÉVIS			

MÉDECINE D'AUJOURD'HUI

Les relations sexuelles après l'accouchement

Il y a sans doute plusieurs jeunes femmes qui s'inquiètent de la qualité des relations sexuelles après le premier accouchement. Elles prennent plusieurs détours pour poser la question qui les inquiète. Il s'agit pourtant d'une question bien normale à laquelle il convient de répondre.

Ces femmes craignent que le vagin, qui s'étire pour laisser passer le bébé, demeure flasque et trop large, ne permettant pas une pénétration satisfaisante du pénis.

S'il est vrai que tout le plancher pelvien devient étiré à l'accouchement, il reprend habituellement sa forme quelques semaines après la naissance. Si parfois cela tarde un peu, le médecin prescrit des exercices à faire pour resserrer les muscles. Pour les cas spéciaux, il peut être obligatoire de recourir à la chirurgie.

Ces exercices sont faciles et peuvent être répétés plusieurs fois par jour à l'insu de l'entourage de la femme.

Il suffit en effet de dépresser les muscles fessiers ensemble vigoureusement, que la personne soit debout ou assise, pourvu qu'elle ait les jambes droites. Ces exercices visent à resserrer les muscles vaginaux et anaux.

Ils provoquent la même sensation que lorsqu'on retient l'urine ou les selles. Après quelques secondes, on relâche et on recommence. Ces exercices peuvent être répétés jusqu'à ce que le vagin ait repris sa fermeté habituelle. Ils peuvent être répétés jusqu'à 200 fois par jour.

Il n'y a pas lieu de craindre que ces muscles deviennent trop durs et ne puissent se détendre lors d'un prochain accouchement. Au contraire, plus leur élasticité est éprouvée, plus facile sera le prochain accouchement et plus vite ils reprendront leur forme.

Ces exercices, en plus de se pratiquer à l'insu de l'entourage, assurent un accouchement facile, moins dangereux et contribuent à assurer un bon contrôle urinaire et anal en plus de procurer une relation sexuelle satisfaisante.

Cette chronique quotidienne est préparée par des spécialistes. Ils ne répondent pas aux lecteurs personnellement mais s'efforcent d'aborder le plus vaste éventail possible de questions d'intérêt général. Le médecin de famille est toujours, dans les cas personnels, le meilleur conseiller.

CHEZ VOUS RAPIDEMENT
TV COULEURS
PRIX SPÉCIAUX D'ÉTÉ
MARQUES CONNUES
GARANTIE 1 AN
DISPONIBLE IMMÉDIATEMENT
ZENITH
ELECTROHOME
RCA - HITACHI
MAISON BEAUDET INC.
8723 — 10e avenue
729-5217

la presse
tourisme
le cahier qui vous apprend à voyager économiquement.
• divertissant
• instructif
• utile
• illustre
Tous les samedis dans
la presse

Woolworth

VEDETTE
Fin de Semaine
SHORTCAKE AUX FRAISES 8"
2 pour $1.59
ou 89¢ chacun

SERVICE Traiteur DISPONIBLE POUR RÉCEPTIONS

TÉLÉPHONEZ

768-3058	VERDUN	489-9088
688-8085	SNOWDON NORD	681-3228
849-4438	CENTRE-VILLE	521-2717
739-2022		271-1290
674-3274	SUD	637-2365
725-9314	EST	722-1284
695-5224	OUEST	489-3093

DISPONIBLE À PRESQUE TOUS LES COMPTOIRS DE PÂTISSERIES WOOLWORTH

La maison du tissu
BOUCLAIR
où l'on trouve le plus grand choix de tissus de qualité... au plus bas prix!

CRIMPLÈNES ET TRICOTS DOUBLES ASSORTIS EN ACRYLIQUE
Unis et imprimés — Lavables à la machine — 1ère qualité seulement
AU PLUS BAS PRIX JAMAIS OFFERT $1.49 LA VGE

VELOURS CÔTELÉ 45"
TRÈS BEAU CHOIX
Prix courant 1.49-2.49 la vge
98¢ LA VGE

LAINAGES EN MÉLANGE 60"
Prix courant 2.98-4.98 la vge
$1.98 LA VGE

TISSUS POUR TENTURES ET TAPISSERIES
20% DE RÉDUCTION

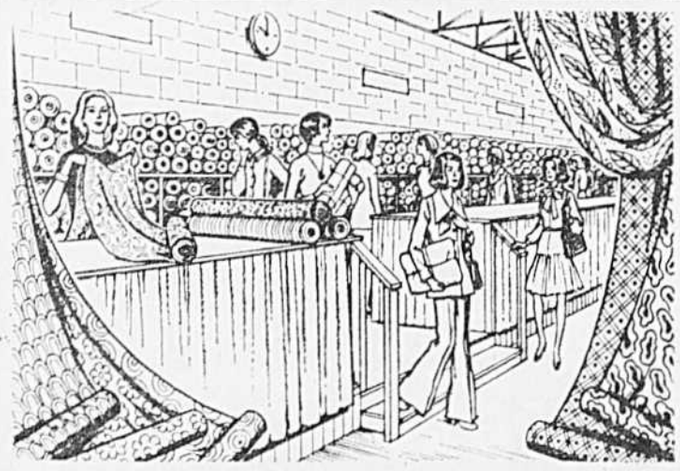
FILET 100% acrylique, 45" POUR DRAPERIES
Lavable à la machine
PRIX SPÉCIAL 97¢ LA VGE

VENTE 4ème ANNIVERSAIRE

TOILES 45"
Prix courant 1.98 la vge
TISSUS UNIS
49¢ LA VGE

ACRYLIQUE imprimé 60"
Lavable à la machine
Prix courant 4.98-5.98 la vge
$3.98 LA VGE

POPELINE PERMA-PRESS 45"
LAVABLE À LA MACHINE
Prix courant 1.69 la vge
99¢ LA VGE



VENEZ VISITER LE FAMEUX COMPTOIR BOUCLAIR À $1.00

TOUJOURS $1.00 LA VGE

Velours côtelé, toile, jersey, arnel, brocart, satin, coton, soie, crêpe, dentelle... des milliers de verges de tissus. Bouclair vous les offre tous à $1.00 la verge. Vous y trouverez des fins de pièces, des modèles discontinués et des achats à prix spéciaux que nous avons pu réaliser. Venez les voir dès aujourd'hui!

HEURES D'OUVERTURE: Semaine: de 9 à 17 heures 30. Jeudi et vendredi: de 9 à 21 heures. Samedi: de 9 à 17 heures.

2355 boul. Hymus, Pointe-Claire	475 Lakeshore Drive, Dorval	2895 O. Notre-Dame, Lachine	124 boul. Taschereau, Greenfield Park	1720 boul. des Laurentides, Laval
683-7010	631-4648	637-4094	672-4372	667-3129

NOUVEAUTÉS POUR ENSEMBLES 60"
Prix courant 2.98 la vge
$1.98 LA VGE

TRICOT DE COTON
Prix courant 1.98 la vge
$1.00 LA VGE

ACRYLIQUE IMPRIMÉ À FILS TEINTÉS 60"
Prix courant 4.98 la vge
$3.98 LA VGE

SIMILIFOURRURES
20% DE RÉDUCTION

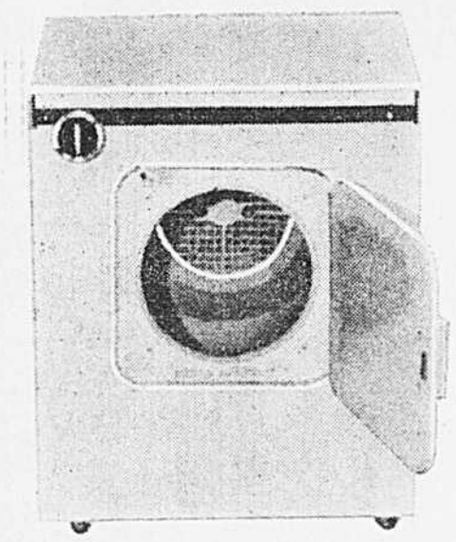
DÉCOUPEZ CE BON
Valable les 22-23-24 août
LE COUPON DE VOTRE CHOIX
Avec tout achat de marchandise au prix régulier, vous pouvez faire votre choix parmi notre belle sélection de coupon. Un seul coupon par cliente. Achats minimum $1.00
pour .01¢ SEULEMENT

CETTE SEMAINE CHEZ ROLAND GAGNÉ

GRANDES RÉDUCTIONS

DE 20 À 50%

SUR TOUS LES ÉCHANTILLONS DE PLANCHER



SÉCHEUSE MOBILE

4 roulettes vous permettant de placer la sécheuse où vous voulez.
Pas d'installation spéciale: se branche dans toute prise à 3 fiches.

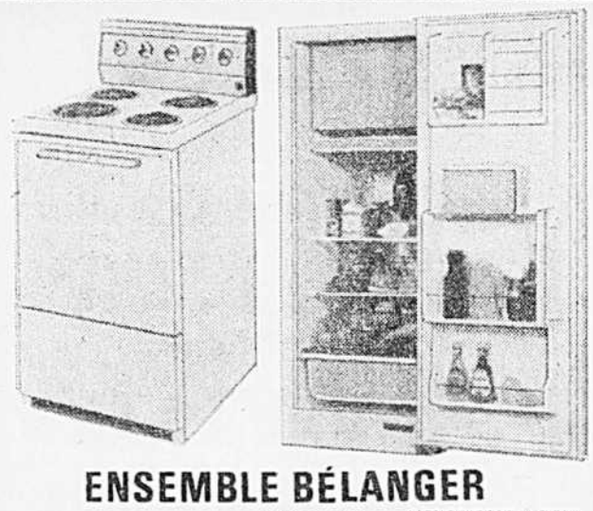
BAS PRIX ROLAND GAGNÉ **$129**

LESSIVEUSES

	Prix suggéré	Prix régulier
• ROY, 7 programmes, avocado	$449	$379
• INGLIS Do 37064	$359	$279
• SIMPLICITY ST5	$279	$225

SÉCHEUSES

• GENERAL ELECTRIC, mini-mini, blanche DP 1200 (3)	$179	$149
• McCLARY, mini, blanche YMB 3053 (2)	$159	$134
• SIMPLICITY DRK 702	$219	$169
• R.C.A. DE620, or	$269	$199



ENSEMBLE BÉLANGER

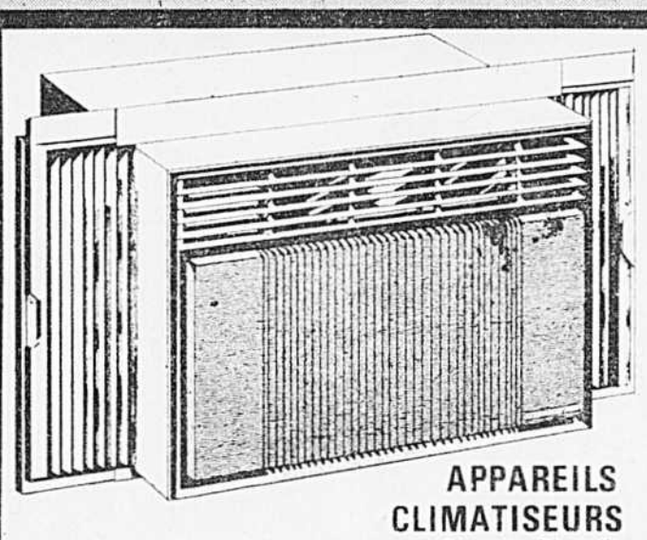
CUISINIERE ÉLECTRIQUE 24 PO $165
RÉFRIGÉRATEUR 11.3 pi. cu. $219
L'ENSEMBLE A PRIX ROLAND GAGNÉ **$375**

CUISINIÈRES ÉLECTRIQUES

	Prix suggéré	Prix régulier
• BELANGER C4571S, or	$329	$229
• INGLIS ERS — 35000, blanc	$299	$239
• BÉLANGER ERC-34000, blanc	$289	$259
• GENERAL ELECTRIC K32SH or, nettoyage continu	$299	$249

RÉFRIGÉRATEURS

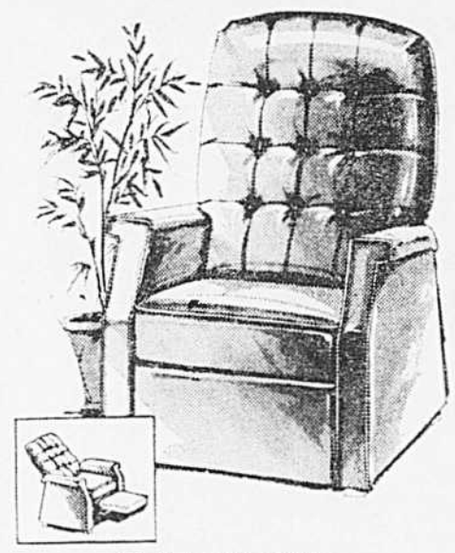
	Prix suggéré	Prix régulier
• McCLARY YSF-1523, 15 pieds cubes sans givre, or	$489	$299
• INGLIS FT 74070, 17 pieds cubes sans givre, or, porte à gauche	$559	$399
• GENERAL ELECTRIC L13 AZK, 13 pieds cubes, manuel, blanc	$349	$279
• GENERAL ELECTRIC TFF-22, 22 pi. cu. modèle deux sections côte à côte, sans givre.	$895	$725
• ROY, 13534, 13 pieds cubes sans givre, blanc	$379	$299
• ADMIRAL, 10 pieds cubes porte à gauche	$229	$199
• ADMIRAL, 18 pieds cubes CND-1846 côte à côte	$679	$549



APPAREILS CLIMATISEURS

	Prix suggéré	Prix régulier
• Edison A 61 CE, 6,000 B.T.V.	$249	$185
• Edison A 81 CE, 8,000 B.T.V.	$289	$219
• Electrohome AC 501, 5,000 B.T.V.	$179	$159
• Electrohome AC 601, 6,000 B.T.V.	$199	$169
• Electrohome AC 801, 8,000 B.T.V.	$259	$209
• Electrohome AC 1001, 10,000 B.T.V.	$339	$269
• Electrohome AC 609, 6,000 B.T.V.	$249	$205
• Electrohome AC 809, 8,000 B.T.V.	$289	$235
• Electrohome AC 1009, 10,000 B.T.V.	$369	$295
• General Electric 304, 4,000 B.T.V.	$159	$135
• General Electric 604, 4,000 B.T.V.	$169	$145
• General Electric 608, 8,000 B.T.V.	$315	$259
• General Electric 808, 8,000 B.T.V.	$299	$235
• General Electric 811, 8,000 B.T.V.	$399	$319
• General Electric 806, 6,000 B.T.V.	$269	$199
• General Electric 606, 6,000 B.T.V.	$249	$199
• General Electric 508, 8,000 B.T.V.	$299	$255
• R.C.A. 500, 5,000 B.T.V.	$279	$185
• R.C.A. 800, 8,000 B.T.V.	$339	$250
• Westinghouse AHO 88, 8,000 B.T.V.	$349	$279
• Westinghouse AH 110, 10,000 B.T.V.	$299	$259

• Les prix des climatiseurs n'inclut pas les frais de livraison



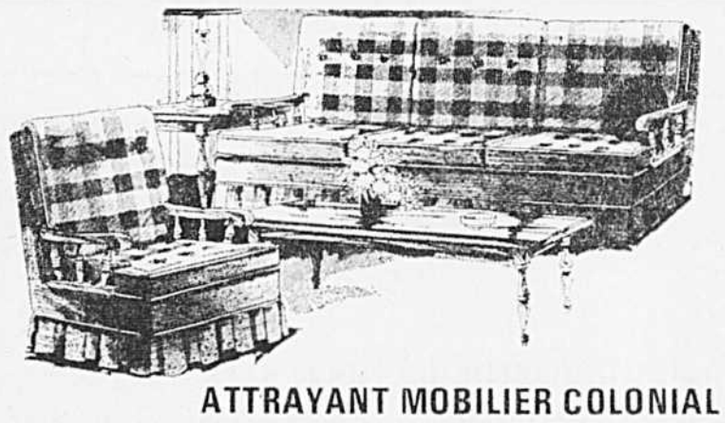
FAUTEUIL

vinyle 1ère qualité
inclinant 2 positions
Choix de couleurs
Ord. $99.95
SPÉCIAL ROLAND GAGNÉ **$79.95**

• CÔTE & CÔTE 2300 fauteuil inclinant	$99	$79
• CÔTE & CÔTE 2339, fauteuil berçant et inclinant	$119	$89
• CIMON 500-30, fauteuil inclinant	$189	$99
• BERKLINE 845-30 fauteuil inclinant	$259	$209

MOBILIERS DE CUISINE

	Prix suggéré	Prix régulier
• Star Chrome 8117-811, futuriste carre 5 morceaux	$469	$329
• B & E 8308, moderne, rond 5 morceaux	$319	$239
• Mobilier moderne, 7018-7010, moderne, rond 5 morceaux	$569	$469
• B & E, 8481, moderne, rectangulaire 5 morceaux	$339	$299
• B & E, 1600, moderne, genre app. 3 morceaux	$79	$59
• Morris Chrome, 618, moderne, oval, 5 morceaux	$179	$149
• Star Chrome, 432-660, moderne, rond 5 morceaux	$329	$289
• Hart Line 18, moderne, rectangulaire 5 morceaux	$269	$169
• Morris Chrome, 11-170, moderne, oval 5 morceaux	$189	$149
• B & E, 6721, moderne, oval 5 morceaux	$399	$349
• B & E, 1207, moderne, rond, contour chrome 5 morceaux	$329	$259



ATTRAYANT MOBILIER COLONIAL

Le tissu quadrille contraste joyeusement avec le bois fini érable. C'est un mobilier de construction solide dont les coussins du dossier sont semi-detachés.

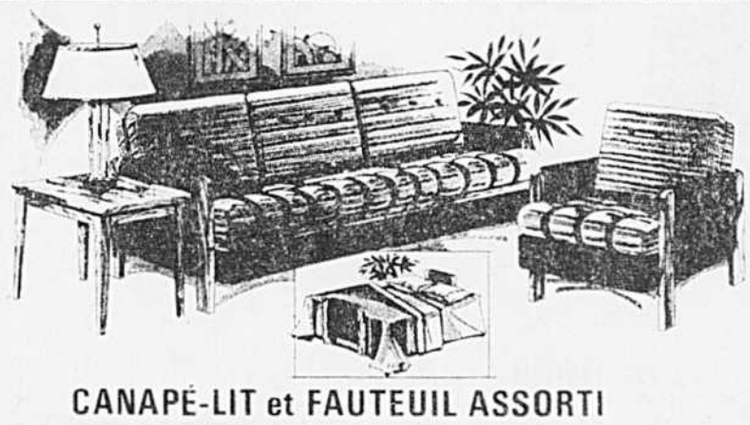
BAS PRIX ROLAND GAGNÉ **$249** 2 pièces

MOBILIERS DE SALON

	Prix suggéré	Prix régulier
• UNITED BEDDING, 6573, moderne cuirette noire, 2 morceaux	$429	$229
• DE CHATELAINE, 1987, espagnol couleur or, 2 morceaux	$579	$459
• JAYMAR 6264, espagnol couleur or, 2 morceaux	$469	$369
• LABELLE, 713, moderne couleur or et noir, 2 morceaux	$629	$529
• LABELLE, modèle matador, italien rouge et noir, 2 morceaux	$309	$269
• CIMON, modèle spécial, contemporain rouge et noir, 2 morceaux	$995	$469
• KROEHLER, A-1234, contemporain tangerine, 2 morceaux	$695	$469
• HOUSE OF BRAEMORE, 746, contemporain 2 morceaux	$599	$495
• BEVERLEY, 7359, futuriste couleur darkfield, 2 morceaux	$469	$369
• LABELLE 101, moderne couleur or, 2 morceaux	$539	$449
• DE CHATELAINE, modèle special, contemporain beige et nevada, 2 morceaux	$695	$479
• DE CHATELAINE, 1989, espagnol velours beige, 2 morceaux	$859	$650

VENTE

DE MEUBLES DE JARDIN DE MARQUE SUNLIT TELS QUE: PARASOLS, CHAISES LONGUES, TABLES, CHAISES DROITES, ETC. À BAS PRIX PREMIER, ARRIVÉ, PREMIER SERVI.



CANAPÉ-LIT et FAUTEUIL ASSORTI

Un nouveau modèle 1974 très élegant et confortable, recouvert d'un solide tissu de nylon de tons orange et vert ou or. Le canapé forme un lit pour deux personnes

PRIX SPECIAL **$269** les 2 pièces

SOF-LITS

	Prix suggéré	Prix régulier
• SKLAR 940-8-20, cuirette brune sofa-lit, 2 morceaux	$749	$479
• CÔTÉ & CÔTÉ 3060-306, rouge et noir divan-lit, 2 morceaux	$399	$259
• BEVERLEY 4095, noir raye gris sofa-lits modernes, 1 morceau	$499	$399

l'homme qui achète vos vieux meubles

ROLAND GAGNÉ

235-251 est, rue BEAUBIEN — 273-8381 3960 est, rue BÉLANGER

Le pain spécial cosmonaute de l'Institut de planification de Moscou

Keystone — Bien que la récolte 1974 paraisse plutôt bonne, Moscou n'a pas oublié les années maigres durant lesquelles l'URSS, ce Chanaan du blé, a manqué de pain et a dû importer des céréales des Etats-Unis, du Canada et d'autres pays capitalistes et impérialistes, en le payant en devises fortes.

Aussi, pour que cette période noire ne revienne pas, des mesures très importantes ont été prises pour développer et moderniser l'agriculture et — sur un tout autre plan — poursuivre des recherches à l'Institut de planification de la capitale, dans l'espoir de fabriquer des pains qui se conservent le plus longtemps possible. En réduisant ainsi au minimum la quantité gaspillée, jetée. Ce qui, dans cet immense pays, se chiffre par des dizaines de millions de tonnes.

Un pain spécial

On se souvient à ce propos qu'il y a deux à trois ans, au moment de cette grave crise, une véritable bataille fut engagée pour obliger les Soviétiques de manger du pain rassis, avec des visites de contrôle dans les restaurants, la récupération de plusieurs quintaux de pain qu'on allait détruire.

A l'Institut de Moscou, on se livre cependant également à d'autres recherches. On y fabrique motamment un pain spécial pour les alpinistes, d'une valeur nutritive accrue, et un autre, destiné aux pêcheurs et aux géologues, qui doivent les emporter et les consommer huit, quinze ou trente jours plus tard, dans un état comestible.

Enfin, une section spéciale s'occupe du pain des cosmonautes qui doit correspondre aux conditions particulières de l'existence dans l'atmosphère. C'est du pain qu'on n'a besoin ni de couper, ni de mordre, et qui en se brisant, ne produit pas de miettes. Il ne faut pas oublier en effet que dans un monde sans pesanteur, ces miettes resteraient suspendues dans l'air et risqueraient d'être la cause de diverses complications en bouchant les hublots, ou en s'introduisant dans des appareils de précision. Ce sont des risques auxquels nous ne pensons évidemment pas ici-bas.

Il est assez curieux de noter qu'une autre sorte de pain qui ne rassit pas non plus, peut être fabriquée grâce au procédé inventé autrefois par un boulanger de Moscou nommé Filipov, fournisseur attitré de la Cour impériale.

Le tsar l'avait goûté un jour à Moscou et l'avait trouvé si bon qu'il avait chargé des boulangers de Saint-Pétersbourg de le fabriquer désormais pour eux, avec le même procédé.

Hélas, le résultat obtenu a été décevant. Son goût n'était pas le même que celui de Moscou.

Filipov, convoqué alors dans la capitale de l'époque, n'a pas tardé de constater que c'était une question d'eau et que celle de la Neva ne se prêtait pas à donner le même excellent goût au pain que l'eau de la Moscova.

Il eut heureusement une idée révolutionnaire. Il a fabriqué le pain à Moscou puis — c'était l'hiver — il l'a embarqué, encore tout chaud, sur des traîneaux qui, à toute allure, partaient pour Saint-Pétersbourg. Par moins quinze, ou moins vingt-cinq, le pain tout frais a gelé, mais lorsqu'on l'a dégelé à Saint-Pétersbourg, il était comme si on l'avait sorti du four. Le tour était joué.

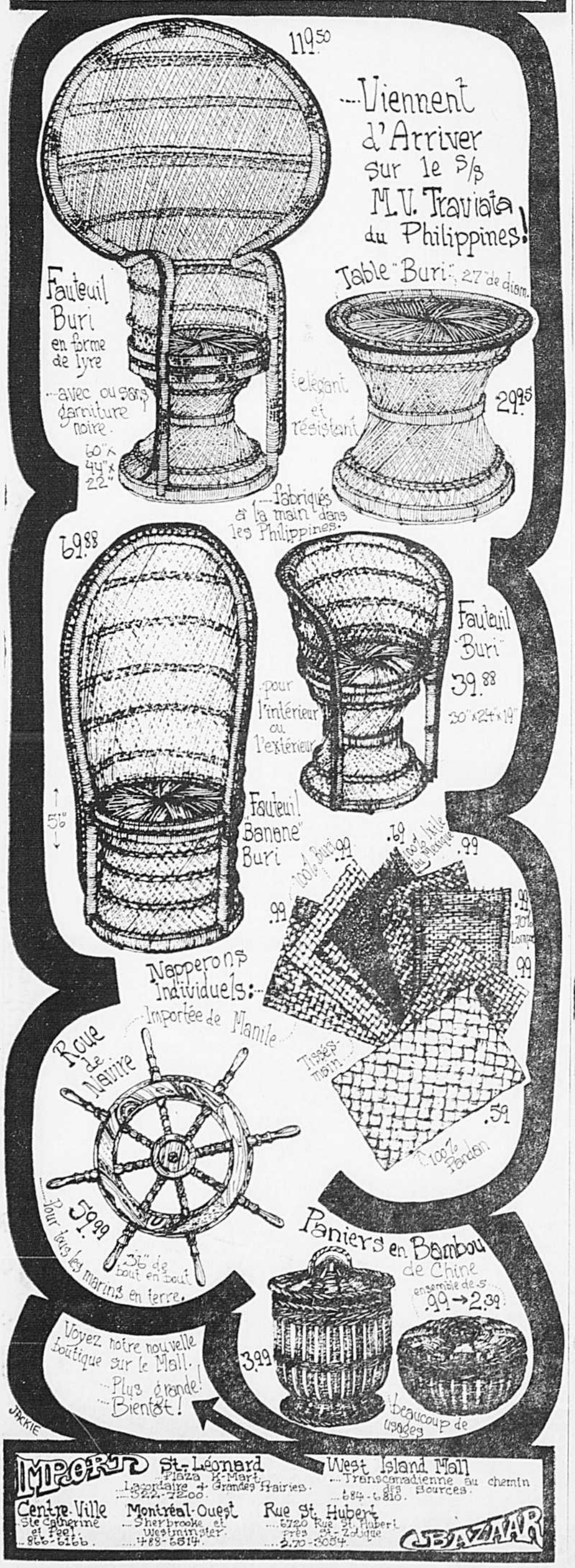
Un siècle plus tard, l'invention non brevetée de Filipov sert de nouveau. Le pain frais est congelé, en quelque sorte, puis réchauffé avant d'être servi. Il reste ainsi absolument frais, même au bout de huit jours.

Les résultats ainsi obtenus à l'Institut de panification de Moscou sont communiqués aux coopératives de boulangeries de toute l'Union soviétique et on estime que les résultats diminueront sensiblement le gaspillage de pain.

La meilleure méthode pour éviter le retour d'une nouvelle crise — firent remarquer cependant dernièrement les "Izvestia" — serait que la production de céréales soit enfin digne des possibilités agricoles illimitées du pays et ne dépende plus d'une bonne ou d'une mauvaise récolte.

Stade que l'agriculture soviétique est encore bien loin d'atteindre.

IMPORT BAZAAR



IMPORT St-Léonard Plaza K-Mart ...Lacordaire & Grandes Prairies. ...322-7200.
West Island Mall ...Transcanadienne au chemin des Sources. ...684-6810.
Centre-Ville Ste Catherine et Peel ...866-6166.
Montréal-Ouest ...Sherbrooke et Westminster. ...488-5614.
Rue St. Hubert ...6720 Rue St. Hubert près St-Zotique ...270-3084.
JBAZZAAR

MANTEAUX DE VISON REGAL

Manteaux pleine longueur dans une magnifique gamme de teintes naturelles... au prix réduit de $995

INVESTISSEZ SANS TARDER

NOTRE GRANDE VENTE DE FOURRURES D'AOÛT

vous fait épargner des centaines de dollars

MANTEAUX EN VISON CRÉATIONS COUTURIERS

$995

LES VISONS LES PLUS RAVISSANTS

Manteaux longs, vison d'excellente qualité, modèles couturiers à exemplaire unique à partir de $2995

CRÉATIONS EXCLUSIVES EN VISON

Coloris exotiques... qualité extraordinaire... épargnes remarquables... en vente à partir de $1995

EN AOÛT, VOUS ACHÈTEREZ VOTRE FOURRURE CHEZ ALEXANDOR... CAR...

1) Nos prix demeureront extrêmement réduits jusqu'au 3 septembre, et après cette date, ils reprendront leur courbe ascendante!

2) Un dépôt modique vous permettra de réserver un élégant modèle couturier... une fourrure de qualité!

VISON CHINOIS

"Avant-garde", créations de modèles réputés, garnies de chat sauvage teint Tanuqi... à prix spécialement réduit: $695

SUPERBE RAT MUSQUÉ

Modèles uniques, garnis de fourrures de luxe, créations de grande classe, à des prix très réduits, à partir de $695

NOTRE SUPERBE COLLECTION FOURRURES, MODÈLES LUXUEUX

Des modèles qui sauront plaire à toute femme élégante au bas prix de

$695

* La saison d'été vous permet d'acquérir de superbes fourrures à des prix bien raisonnables.

* Des fourrures à prix abordables, de coupe moderne et d'allure classique.

* Des épargnes de $100 jusqu'à $300 durant cette offre estivale exceptionnelle de manteaux de fourrure.

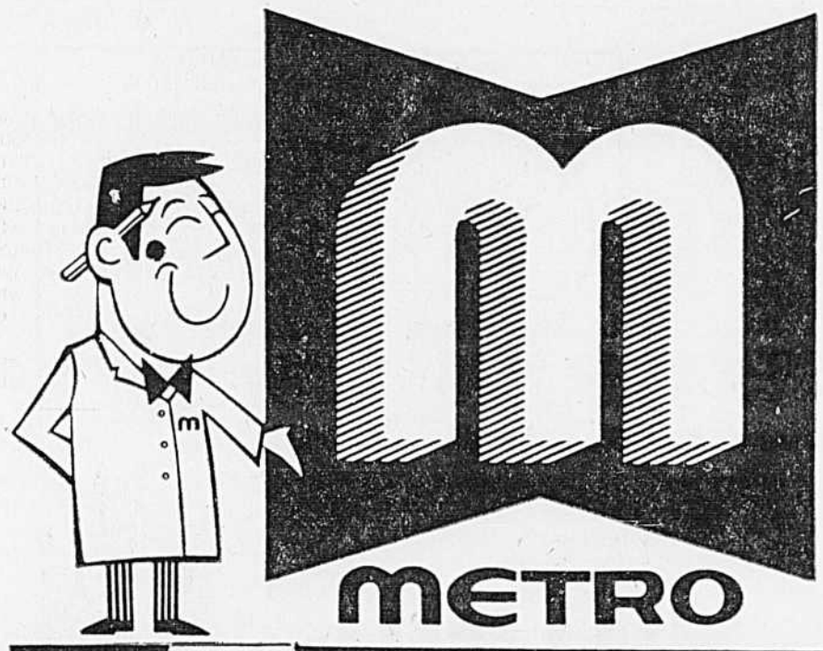
SUPERBES CRÉATIONS DE CHAT SAUVAGE

Des manteaux d'excellente qualité, chauds et élégants, offerts à des prix très réduits de $695

FOURRURES Alexandor FURS

2025, rue de la Montagne 849-5641

Profitez de notre plan mise de côté ou de nos paiements très commodes tout en réalisant d'intéressantes épargnes.



Les produits METRO c'est de l'économie en conserve

LES VIANDES MÉTRO : LA BONNE COUPE À TOUT COUP

BOEUF MÉRITE

FESSE DE JAMBON
"MÉRITE", prêt-à-servir, découennée, sans jarret un bout ou l'autre
89¢ lb

MORCEAU DE JAMBON
Coupe du centre environ 2½ lb
1.09 lb

ÉPAULE DE PORC FUMÉ
"MÉRITE" genre picnic 5 à 7 lb
65¢ lb

Boeuf Grade A Ruban Rouge
BIFTECK DE RONDE
Tranche entière
1.89 lb

Boeuf Grade A Ruban Rouge
RÔTI DE CROUPE
Silver 2 à 3 lb
1.89 lb

GROQUETTES DE BIFTECK
Congelées "BOEUF MÉRITE"
89¢ lb

RÔTI de devant de veau — Désossé, roulé, avec gras porc — lb — 1.19

BACON "MÉRITE" — 1 lb — 1.25

TOURTIÈRES "MÉRITE" — 16 oz — 99¢

PIZZA "MÉRITE" toute garnie avec saucisson pepperoni — 15 oz — 1.09

FILETS de sole congelés "CORVETTE" — bte 3 lb — 3.05

SAUCISSON de bologne "MAPLE LEAF" — morceau de 2 lb et plus — lb — 65¢

SAUCISSES AU PORC "LA BELLE FERMIERE" — 1 lb — 99¢

PRODUITS "MARTIN"
Smoked Meat — 2 oz — 4/1.15
Saucisson de pepperoni — lb — 99¢
Saucisson de salami — 12 oz — 99¢
Creton — lb — 1.09

CAFÉ MOULU Métro — sac 1 lb — 1.18

VINAIGRE BLANC Métro — cont. 128 oz — 76¢

GELÉE EN POUDRE Métro, saveurs assorties — bte 3 oz — 18¢

JUS DE TOMATE Métro, Canada de Fantaisie — bte 19 oz — 19¢

KETCHUP Métro — bouteille 25 oz — 59¢

RABAIS ÉCLAIRS

★ prix magiques

CRISTAUX DE SAVEUR à l'orange — Swing — Paquet 4 env. 3.5 oz — 75¢

MINI-POUDING — Nestlé, saveurs assorties — Paquet 3 boites 5 oz — 55¢

NETTOYEUR LIQUIDE — Fantastik aérosol — Bouteille 24 oz — 89¢

BOULANGERIE - BISCUITERIE

TARTES MÉTRO — Aux pommes — 20 oz — 59¢
Aux raisins, noix, citron — 20 oz — 69¢
Au sucre — 18 oz

BISCUITS VIAU — Village, gingembre — Paquet 16 oz — 59¢

BISCUITS LIDO — Sensation, Fudge — Paquet 12 oz — 59¢

BEIGNES MÉTRO — Assortis — 12s (région de Montreal seul.) — 45¢

BRIOCHE DANOISE — Vaillancourt — 6s (région de Québec) — 80¢

PRODUITS CONGELÉS BLUE WATER

BÂTONNETS DE GOBERGE — Paquet 32 oz — Format familial — 2.19

MORUE ET FRITES — Paquet 16 oz — 79¢

★ prix magiques

CAFÉ INSTANTANÉ — Métro — Bocal 10 oz — 1.99

SAUCE HOT CHICKEN — Métro — Boite 14 oz — 25¢

MOUTARDE — Métro — Bocal 16 oz — 24¢

COCKTAIL DE FRUITS — Métro, Canada de choix — Boite 14 oz — 39¢

MARMELADE — 3 fruits, Métro — Bocal 24 oz — 79¢

CONFITURE DE FRAISES — Métro avec pectine — Bocal 24 oz — 85¢

BEURRE DE CARAMEL — Métro — Cont. 28 oz — 77¢

JUS DE TOMATE — Métro, Canada de fantaisie — Boite 10 oz — 12¢

★ prix magiques

BREUVAGE MÉTRO — Orange, raisin, punch — Boite 48 oz — 39¢
Orange, raisin — Cruche 64 oz — 63¢

RELISH SUCRÉ — Métro — Bocal 15 oz — 51¢
Bocal 24 oz — 66¢

SOUPE MÉTRO — Poulet et nouilles — Paquet 2 env. — 27¢
Oignon — Paquet 2 env. — 33¢

MÉLASSE — Métro — Cont. 26 oz — 39¢
Cont. 40 oz — 65¢

JUS DE POMME — Concentré Métro — Boite 48 oz — 57¢

MARGARINE — Métro, aluminium — 1 livre — 46¢

CRÈME GLACÉE — Métro, saveurs assorties — Carton demi-gallon — 1.08

CROUSTILLES — Métro — Sac 12 oz — 69¢

EAU MINÉRALE — Métro — Bouteille 30 oz — 27¢

DÎNER MACARONI — Kraft — Boite 7 oz — 24¢

LANGUES DE PORC — Coq d'Or — Bocal 10 oz — 1.79

FROMAGE KRAFT — Velveeta — Paquet 2 livres — 2.02
Cheez Whiz — Bocal 16 oz — 1.02

ARACHIDES EN ÉCALE — Métro — Sac 12 oz — 57¢

BREUVAGE AU CHOCOLAT — Métro — Cont. 2 lb — 1.25

VINAIGRE BLANC — Métro — Cont. 40 oz — 39¢

SAUCE CHINOISE — Soya, Métro — Bouteille 5 oz — 28¢

★ prix magiques

CONFITURE fraises pures — Métro — Bocal 24 oz — 1.03

MIEL — Métro — Cont. 8 oz — 57¢
Cont. 16 oz — 99¢

BEURRE D'ARACHIDES — Métro, IBJ — Cont. 16 oz — 79¢

JUS MÉTRO — Orange sucré — Boite 48 oz — 52¢
Pamplemousse sucré ou blended — Boite 48 oz — 53¢

Spaghetti, spaghettini — Macaroni coupé, rigatoni, grosses coquilles, Métro — Cello 2 livres — 62¢

MARINADES SUCRÉES — Métro — Bocal 24 oz — 68¢

CORNICHONS MÉTRO — Cornichons tranchés, sucrés — Bocal 24 oz — 59¢
Gherkins — Bocal 16 oz — 68¢
Cornichons à l'aneth — Bocal 24 oz — 52¢

APPRÊT À SALADE — Métro — Bocal 16 oz — 47¢

SIROP DE TABLE — Métro — Bouteille 32 oz — 75¢

THÉ MÉTRO — Orange Pekoe — 120 sachets — 1.20

Fèves vertes ou jaunes — Coupées, Métro, Canada de choix — Boite 19 oz — 30¢

FÈVES VERTES — Assaisonnées, Métro, Canada de fantaisie — Boite 14 oz — 27¢

ASPERGES MÉTRO — Coupées, Canada de choix — Boite 12 oz — 41¢
Longues, Canada de fantaisie — Boite 12 oz — 74¢

MACÉDOINE — Métro, Canada de choix — Boite 10 oz — 17¢
Boite 19 oz — 26¢

★ prix magiques

RIZ MÉTRO — Longs grains — Boite 32 oz — 87¢

OEUFS FRAIS — Produit du Québec. Catégorie A Gros Douz. — 79¢
Moyen — 74¢

JUS MÉTRO REF. — Orange non sucrée — Cruche 64 oz — 77¢

ESSUIE-TOUT — Métro, blanc, jaune, vert — Paquet 2 rouleaux — 78¢

DENTIFRICE — Métro — Tube 100 ML — 79¢

NETTOYEUR À VITRE — Métro — vaporisateur — Jumelé, 2/20 oz — 79¢

SAVON BLEU EN POUDRE — Métro — Cello 5 livres — 1.19

basprix métro

SPAGHETTI AU BOEUF — Heinz en conserve — Boite 15.4 — 42¢

VINAIGRETTE KRAFT — Italienne, basses calories — Bouteille 8 oz — 37¢
Catalina — Bouteille 8 oz — 51¢

MARGARINE MOLLE — Blue Bonnet — 1 livre — 67¢

MARGARINE — Fleischman — 1 livre — 78¢
2 livres — 1.52

FROMAGE KRAFT — Mozzarella — Bâton 8 oz — 85¢
Petit Québec, blanc — Paquet 16 oz — 1.24

CERISES — Dalton's — Bocal 6 oz — 47¢

HARICOTS VERTS — Style français, York — 2 livres — 87¢

LIMONADE CONGELÉE — Rose ou blanche, York — Boite 6 oz — 21¢

NOURRITURE pour chats — Ballard, foie-boeuf-poulet-poisson entier — Boite 15 oz — 23¢

Bas Prix Métro

LAMES SCHICK — Injectables, 2 lames — Paquet 5s — 77¢

SUPER LAMES — Schick, inoxydables — Paquet 10s — 1.24

PANSEMENTS plastiques — White Cross — Paquet 60s — 79¢

BOULES ABSORBANTES — Penaten — Paquet 55s — 43¢

STRETCH'N SEAL — Rouleau 50' — 43¢
Rouleau 100' — 79¢

NETTOYEUR — Janitor in a Drum — Bouteille 32 oz — 1.15

Fruits et Légumes

POIRES BARTLETT — Sucrées, juteuses, Californie, Catégorie Canada No 1 — lb — 39¢

ORANGES OUTSPAN — Sucrees, juteuses, Sud-Africaines, Grosseur 112 — douz. — 93¢

PRUNES CASSELMAN — Sucrees, Californie, Catégorie Canada No 1 — 2 lb — 69¢

CANTALOUP — Sucré, juteux, Californie, Catégorie Canada No 1, Grosseur 23 — chacun — 39¢

ÉCHALOTES FRAÎCHES — Produit du Québec — 3/33¢

NECTARINES — Sucrees, Californie — 2 lb — 89¢

CAROTTES FRAÎCHES — E.U., catégorie Canada No 1 — sac poly — 5 lb — 79¢

MELON D'EAU — Sucré, juteux, E.U. — lb — 12¢

Nous nous réservons le droit de limiter les quantités. Prix en vigueur jusqu'à la fermeture, samedi

METRO

Mon marché, bon marché

MON OEIL SUR MONTREAL

PAR DOLLARD PERREAULT

Nouveau cercle féminin

Le sexologue Robert Germain a fondé un cercle féminin d'un genre nouveau, le "Cercle d'amitié des Frangines". Il s'agit d'un organisme qui n'a pour but que de permettre à des femmes d'avoir des activités sociales plus enrichissantes, de se lier d'amitié, d'oublier la fadeur des travaux domestiques ou de fuire la solitude.

M. Germain déclare avoir lancé ce mouvement après avoir constaté que les difficultés sexuelles, surtout chez la femme, résultent souvent d'un manque de dialogue et de communications. Souvent, dit-il, le fait pour une femme d'avoir une vie sociale plus intéressante lui permet d'avoir une vie sexuelle plus harmonieuse avec son mari ou son ami. Pour renseignements additionnels: 527-6844.

Congrès inutiles ?

La décision de plusieurs commissions scolaires d'envoyer des délégués à un congrès de commissaires d'écoles de langue française, à Victoria, Colombie-Britannique, a soulevé du mécontentement en certains milieux.

En Gaspésie et à Iberville, au sud de Montréal, des commissaires et des contribuables se sont élevés contre l'envoi de délégations à ce congrès à l'autre bout du pays. Il s'agit selon les uns de vacances de commissaires aux frais des contribuables.

Subvention White Owl

Une subvention White Owl de la société Imperial Tobacco vient d'être accordée à M. Everett Peterson, d'Edmonton, pour la réédition d'un ouvrage intitulé: "Réserves écologiques de l'Arctique" traitant d'animaux rares de la région Arctique et notre flore septemtrionale.

Cette publication est le fruit des recherches des groupes 9 et 10 et la Commission canadienne du Programme international de biologie qui, sous les auspices de l'ONU, se consacre notamment à la préservation des écosystèmes terrestres. Ces groupes, ayant étudié l'Arctique, ont reconnu et cartographié des régions d'une valeur écologique particulière.

En novembre, le jury des Prix de Conservation White Owl choisira les candidats qui à son avis ont apporté la plus remarquable contribution à l'environnement canadien.

Du calcium pour l'hiver

Notre été si bref, si maussade à ses débuts, s'écoule maintenant rapidement en douceur et le ministère des Transports songe déjà à l'hiver: il est en train de refaire ses réserves de chlorure de calcium. Des bateaux en ont récemment déchargé des milliers de tonnes, en Gaspésie.

Poussière de ciment

Le conseil municipal de Joliette a récemment décidé d'intervenir auprès du ministre de l'Environnement, M. Victor Goldbloom, pour que la compagnie Ciment Indépendant cesse de polluer l'atmosphère par la poussière.

La cimenterie fonctionnerait actuellement à pleine capacité émettant plus de poussière que jamais, et les citoyens du voisinage s'impatientent devant l'inertie apparente de la compagnie dans le domaine du contrôle de la poussière.

Collectes de sang

Des collectes de sang auront lieu demain pour la Croix-Rouge, au Cap-de-la-Madeleine, Centre culturel, rue Fusey, de 14h à 17h30, et de 19h à 21h30; à Montréal, hôpital Saint-Luc, de 10h à 16h30; Plaza Alexis Nihon, de 14h à 21h.

Les centres permanents de la Croix-Rouge à Montréal sont également ouverts, de 13h à 21h, au 3131 est, rue Sherbrooke; de 8h30 à 17h30, au 2180 ouest, boulevard Dorchester.

RECONNUE PAR LE MINISTÈRE DE L'ÉDUCATION
D'ENSEIGNEMENT PROFESSIONNEL ET CULTURE PERSONNELLE

ÉCOLE ALYNE LARIN CROQUIS DE MODE

COURS DU JOUR, DU SOIR
DESSIN DES PATRONS
COUPE ET COUTURE

Direction: M. et Mme R. Tourangeau
384 est, boul. Saint-Joseph
(près Saint-Denis)
844-7091

Etablie depuis 1949

Privilèges: bourse et stage à l'industrie avec salaire
Membre de la Fédération des Écoles Privées de la Province de Québec.

POUR 3 JOURS SEULEMENT
DEMAIN 9 h a.m. à 9 h p.m.
VENDREDI 9 h a.m. à 9 h p.m.
SAMEDI 9 h a.m. à 5 h p.m.

Vente DE TABLEAUX
LIQUIDATION D'ENTREPÔT

Un splendide choix, des toiles de qualité qui ont fait la réputation de la Galerie Royale, sont mises en vente à des prix bien inférieurs à leur valeur reelle.

RÉG. $90 $35 — RÉG. $150 $60 — RÉG. $250 $85
RÉG. $300 $100 — RÉG. $375 $125 — RÉG. $475 $150

CHEQUES PERSONNELS ACCEPTÉS

Parmi les oeuvres exposées figurent des paysages canadiens et européens, des scènes citadines, des marines, des nus, des vues de Montreal, des paysages d'automne et d'hiver dans les Laurentides, des natures mortes, des abstraits, des portraits, etc., etc. de 8 x 10" jusqu'à 30 x 40".
Toutes les pieces élégamment encadrées.

NE NEGLIGEZ PAS CETTE OFFRE UNIQUE
VENEZ VISITER LES ENTREPOTS DE LA GALERIE ROYALE
SUITE 503, AU 5e ÉTAGE
1420 ouest, rue Sherbrooke (coin Bishop) 845-4677

la presse
livraison à domicile
874-6911
du lundi au vendredi: 8 h a.m. à 8 h p.m.
le samedi: 8 h a.m. à 5 h p.m.

Harrison
Le vendeur de tissus et tentures le plus sympathique en ville...
Tentures sur mesure
= ÉVÉNEMENT =
SPECTACULAIRE!

22-23-24 AOÛT

N'IMPORTE QUEL TISSUS
provenant de la collection Harrison, et on en a pour tous les goûts.

N'IMPORTE QUEL PRIX
convenant à tous les budgets.

N'IMPORTE QUELLE GRANDEUR
dimensions longues ou courtes, larges ou petites

MAIN-D'OEUVRE GRATUITE

Plis pincés, d'après vos spécifications.

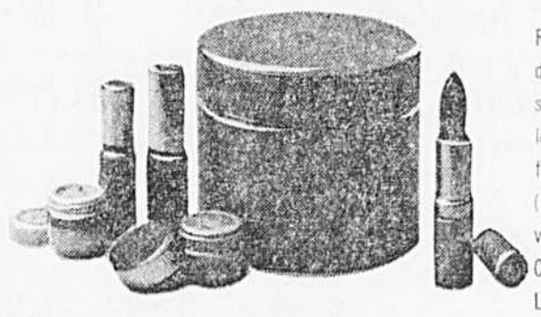
Passez votre commande à l'un des magasins Harrison.

Châteauguay
Côte Saint-Luc
Dorval
Fairview Pointe-Claire
Forest
Galeries d'Anjou
Greenfield Park
Jacques-Cartier
Plaza Newman
Norgate
Centre Pie-IX
Place Saint-Eustache
Rockland
Saint-Martin
1482 boul. St-Jean-Baptiste
PTE-A-T.
Eastcourt Mall, Cornwall
La Plaza de la Mauricie, Shawinigan

Cette offre spéciale également disponible par notre
Service d'ACHATS À DOMICILE
Notre personnel spécialisé sera heureux de vous aider à faire votre choix; il vous apportera des échantillons, vous conseillera quant à la teinte et au tissu, et prendra des mesures précises.
APPELEZ 389-8071

Parce que vous êtes des gens spéciaux... Nous sommes des spécialistes

Harrison
tissus et draperies



Révélez le nouvel éclat de votre teint d'été avec le **"Masque Facial Pack"** sous forme de gelée de **Shiseido.** S'enlève comme un gant! Existe aussi en formule extra-riche. Tube de 2.1 oz (10 applications) **7.50.** EATON Centre-ville (rez-de-chaussée), Anjou, Pointe-Claire, Mall Cavendish et Carrefour Laval. Rayon 216

Offre-prime: avec tout achat de 7.50 ou plus de produits **Shiseido** vous recevez en prime le nécessaire de beauté **"The Royal Beauty Circle"** comprenant crème "Make-up Cream", fond-de-teint "Satin Veil Cream Foundation", rouge à lèvres "Dewy Satin", vernis à ongles et diffuseur-cologne.

Shiseido "peau sèche"

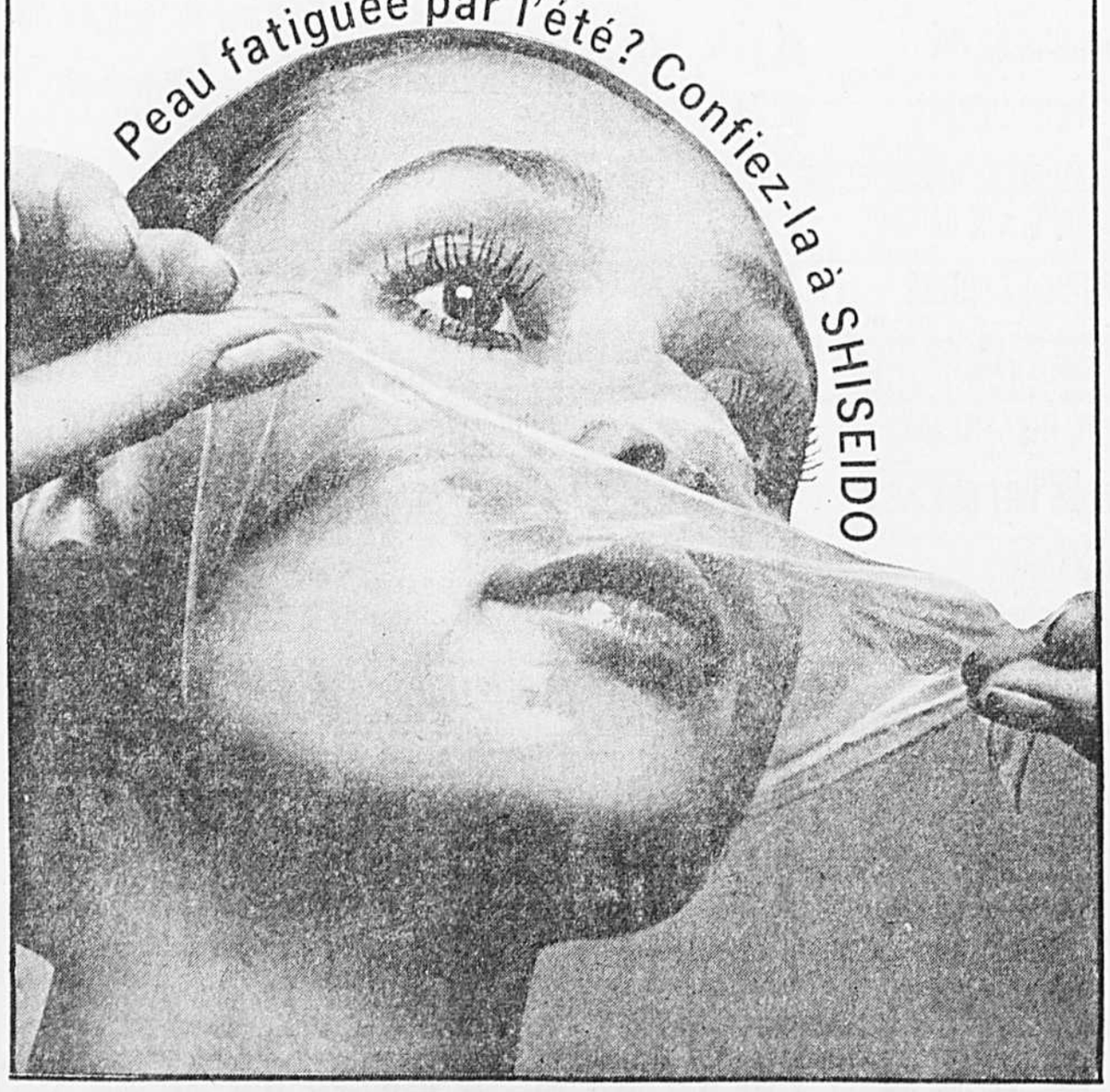
Crème démaquillante	3.3 oz	7.50
Lotion de beauté	4 oz	7.50
Lotion hydratante	4 oz	7.50
Crème de nuit (extra-riche)	1.7 oz	8.00

Shiseido "peau normale"

Lotion démaquillante	4 oz	7.50
Lotion de beauté	4 oz	7.50
Lotion hydratante	4 oz	7.50
Lotion astringente	4 oz	7.50
Crème de nuit	1.8 oz	8.00

Consultez les représentantes **Shiseido** chez Eaton Centre-ville du mardi 20 au samedi 31 août pour mieux connaître **Shiseido.**

Venez ou téléphonez. **842-9211**



EATON

Les femmes aux fleurs de Kyoto vont disparaître

(photo The Christian Science Monitor)

La tradition des femmes aux fleurs de Kyoto serait en train de disparaitre au grand regret de ces femmes qui ont cultivé et vendu des fleurs depuis leur adolescence.

KYOTO — La tradition des femmes aux fleurs est en voie de disparaître admet Mme Suma Fujita, l'une de ces femmes qui cultivent et vendent leurs fleurs à Kyoto.

Le progrès est responsable de cet état de choses. Les champs où les fleurs étaient cultivées ont été vendus pour la construction de maisons et les rues de la ville sont maintenant si encombrées par les automobiles qu'on peut difficilement s'y installer pour vendre des fleurs.

Mme Fujita est peut-être la dernière de ces femmes aux fleurs. Elle aurait bien voulu que la tradition se perpétue dans sa famille; hélas, elle n'a que des fils.

Mme Fujita a commencé dans ce métier il y a 45 ans alors qu'elle était adolescente. Mais après que la tradition se fut maintenue pendant plusieurs générations, elle n'a personne pour la remplacer.

Mme Fujita explique qu'au début, ces femmes aux fleurs cultivaient elles-mêmes les fleurs dans de vastes champs en banlieue de Kyoto. Aux périodes où les maris étaient en chômage elles étaient très heureuses de pouvoir gagner un peu d'argent en allant vendre leurs marguerites et leurs roses dans les rues de la ville. Elles portaient leurs fleurs dans de grands paniers sur leur tête ou disposaient les paniers dans des voiurettes basses.

Après la guerre la ville s'étendit jusqu'à ce qui était autrefois la banlieue. La plupart des gens vendirent alors leurs terrains pour permettre la construction de maisons. Mme Fujita fit de même. Alors il n'y eut plus moyen de s'adonner à la culture des fleurs.

Mais grâce au progrès, les femmes purent continuer leur commerce en se procurant des fleurs au marché de la ville où des horticulteurs les apportaient. Ces marchands nouveau genre continuent peut-être d'une certaine façon la tradition, mais, constate Mme Fujita, ce n'est plus la même chose.

Mme Fujita a habité 20 ans avec la mère de son mari. Elles ont beaucoup travaillé ensemble, les deux familles ayant professé le même métier depuis plusieurs générations. Mais aujourd'hui, Mme Fujita perd tout espoir de se voir remplacer n'ayant eu que des fils. "Une de mes belles-filles a continué la tradition jusqu'à ce qu'elle ait un enfant, confie-t-elle. Mais elle est trop occupée maintenant pour continuer à faire ce travail."

□ *The Christian Science Monitor*

Ne désespérez pas avant d'essayer l'épilation permanente Gregory

par Dorothy Gregory

Si vous avez déjà subi un traitement d'électrolyse et avez toujours des poils superflus, j'aimerai avoir une conversation de trois minutes avec vous.

L'électrolyse est une *science*. Que ce soit l'ancienne ou la nouvelle méthode, si elle est appliquée convenablement, l'épilation sera permanente. Une documentation complète a été établie à cet effet à la suite de recherches médicales. Mais l'électrolyse est également un *art*. La pratique parfaite de l'électrolyse comprend autant d'art que de science, sinon la science n'a que très peu de valeur pour les soins de l'épiderme de la femme moderne.

Si l'électrolyse ne parvient pas à enlever vos poils superflus, c'est en raison probablement d'un manque de métier de la personne qui vous a traitée.

Pour être plus précis, disons que vous n'avez pas été préparée convenablement avant l'électrolyse ce qui a rendu vos traitements intolérables à supporter.

Avec le système Gregory, les choses sont faites différemment.

On projette d'abord un film dont les séquences donnent un aperçu des traitements et vous disent exactement à quoi vous attendre. Le directeur vous donne ensuite une estimation du temps et du prix du traitement qui résoudra votre problème. On vous fait ensuite un traitement—essai pour que vous sachiez ce que l'on ressent.

Ce traitement Royal Gregory sera toute une révélation pour vous. La plupart des femmes sont d'accord pour dire que c'est bien mieux que toute autre méthode appliquée antérieurement. Cependant c'est la même méthode d'électrocoagulation communément répandue, reconnue à travers le monde. Pourquoi ne pas nous téléphoner maintenant et prendre rendez-vous pour savoir si vous ne devriez pas essayer l'épilation permanente selon la méthode Gregory?

système gregory
CLINIQUE D'EPILATION RADICALE
Ouvert de 10 h. a.m. a 7 h. p.m.-samedi de 9 h. a 2 h.
CENTRE-VILLE: 301, Edifice Dominion Square 1010 ouest, rue Ste Catherine. En metro: station Peel Tél. 861-9741
SNOWDON: 5253 boul. Decarie (à côté du Théâtre Snowdon) Tél. 481-3523
GALERIES D'ANJOU: Suite 227 354-1600 8001 boul. Les Galeries d'Anjou
Ecrivez pour brochure gratuite.

ANNONCE

Votre enfant et le théâtre. Si votre garçon ou fille de 7 à 14 ans possède certaines aptitudes, pourquoi ne pas lui faire vivre une semaine de camp théâtrale, il en reviendra enrichi d'expression corporelle, verbale tout en développant sa créativité, son initiative et sa personnalité. De plus il aura l'occasion de vivre cette expérience unique sur une ferme ou il pourra monter à cheval tous les jours, soigner les animaux et se purifier les poumons avant la rentrée des classes. On en fera peut-être pas un petit acteur ou actrice, mais il faut préparer la relève des Duceppe, Miller, Gascon, Bob Hope, Louis de Funès etc.

Le Ranch Massawappi de Granby, organise cette semaine à partir du vendredi 23 août au vendredi suivant le 30. Il reste encore quelques places. Le camp est accrédité, tout est bien pensé pour votre enfant. Le coût n'est pas exagéré $80 pour une semaine.

Téléphonez immédiatement pour réservations

1-514-372-3612

N.B. Le Ranch Massawappi est une vraie ferme.

GARDERIE DE JOUR
LUNDI AU VENDREDI
7:30 A.M. - 6:00 P.M.
VERDUN - LaSALLE YMCA
7105, boul. LaSalle / 769-2728
Âge: 2½ - 5 ans
Dates d'inscription: 26-27 et 28 août
Programme: peinture, dessin, coloriage, musique, jeux de groupe, drame, éducation physique.
Le Centre offre
Un terrain de jeux, des chambres ensoleillées, une grande salle équipée d'appareils et un personnel qualifié.
Coût: $30 par semaine
Il y a des taux pour la demi-journée ou quotidien sur demande.
Ce centre est autorisé par le ministère des Affaires sociales, permis no 1846
Des subventions du gouvernement provincial, allant jusqu'à $25 par semaine, peuvent être obtenues par l'entremise de cette garderie.

Elle est bien de son temps...et elle a le sens de la mode. Elle vient donc chez nous, chez McComber pour un nouveau manteau de fourrure. Là où elle est sûre de faire le meilleur achat.
Synonyme de haute qualité depuis 1895

Vison
"CANADA MAJESTIC"
avec
Garniture
Demi-buff

McCOMBER
440 de Maisonneuve Ouest 845-1167

CONCOURS
presse·atout
TOUTES LES SEMAINES
10 PRIX DE $100
250 billets de Super-Loto
distribués parmi les abonnés de LA PRESSE!
IL SUFFIT D'ÊTRE ABONNÉ. RIEN D'AUTRE...

Tous les abonnés* de LA PRESSE ont un atout. C'est leur numéro d'abonné.

Ce numéro atout est précieux car s'il apparait dans la liste ci-dessous, il peut valoir à son titulaire $100, ou un billet de Super-Loto (qui peut lui faire gagner jusqu'à $200,000).

Il s'agit d'un concours impartial car c'est l'ordinateur de LA PRESSE qui déterminera les numéros gagnants.

Les gagnants de prix de $100 devront téléphoner à LA PRESSE au numéro 874-7301 (pas plus d'une semaine après la parution de leur numéro d'abonné). À ce moment-là, pour mériter leur prix, ils devront répondre correctement à une question d'éligibilité**.

Les gagnants de billets de Super-Loto seront rejoints au téléphone et devront eux aussi, pour mériter leur prix, répondre correctement à une question d'éligibilité**.

LE LUNDI ET LE VENDREDI:

5 PRIX de $100 et 25 BILLETS de SUPER-LOTO CHAQUE FOIS

LE MARDI, LE MERCREDI, LE JEUDI ET LE SAMEDI

50 BILLETS de SUPER-LOTO

*5 ou 6 jours par semaine

ATOUTS GAGNANTS DU JOUR:

Les 50 abonnés dont les numéros apparaissent ci-dessous gagnent chacun un billet de SUPER-LOTO. Ils seront rejoints par téléphone. *

*Pour mériter leur prix, ils devont répondre correctement à une question D'ÉLIGIBILITÉ.**

200060D00	219829L01	228729L05	239776O02	264502G01
211051L00	220094S00	228747B01	239605R02	266721C01
213006D00	220100H00	229009M02	241070L06	266721L01
213132Q00	220932D01	229045V00	245051S00	272361P01
213420L01	221710P03	229740L02	246365L00	280140R00
214328B00	221836S00	231070R08	246564B07	284500C07
215360C06	222090L12	233508T01	246706T01	284500L03
218075H00	222606G01	234406B00	248175R00	284955L03
218240L01	223150L05	238404L04	260661T01	286241B00
219640R03	225080S00	238665S01	264440E00	288050N03

**LA QUESTION D'ÉLIGIBILITÉ EST LA SUIVANTE:
357 × 11 ÷ 231 + 111 — 121 =

AVEC UN ABONNEMENT À LA PRESSE, VOUS AVEZ VOTRE ATOUT

Pour vous abonner à LA PRESSE et avoir votre atout 874-6911

votre horoscope

(AGENCE SCRIBEC)

LES ENFANTS NES CE JOUR seront généreux. Ce seront aussi des êtres incertains, très fluctuants et on ne peut plus mobiles. Ils adoreront la discussion et la contestation. Ils donneront le goût d'avoir des idées à ceux qui n'en auront pas. Ils aimeront voyager.

BELIER — DU 21 MARS AU 20 AVRIL

Les manies des personnes qui vous entourent dans votre travail vous seront insupportables. La violence de vos réactions vous vaudront un surcroit d'ennuis, ce qui ne fera rien pour améliorer votre humeur.

TAUREAU — DU 21 AVRIL AU 20 MAI

Les astres vous rendront particulièrement méfiant. Vous serez d'ailleurs entouré d'hypocrites mais les astres vous aideront à les démasquer. Vous supporterez difficilement qu'on vous donne des ordres.

GEMEAUX — DU 21 MAI AU 21 JUIN

Sur le plan conjugal, vous devriez être en bon accord avec votre conjoint. Vous pourriez passer une fin de semaine paisible en famille. Pour les questions d'argent, ne comptez que sur vous-même.

CANCER — DU 22 JUIN AU 22 JUILLET

Vous serez déprimé à l'idée de passer tant de temps à travailler et si peu au plaisir; et vous remettrez en question votre manière de vivre. Mais vous oublierez vite vos tourments et vous pourrez enfin vivre selon vos désirs.

LION — DU 23 JUILLET AU 23 AOUT

Vous pourriez faire une crise de conscience à la suite d'une conversation ou d'une lecture bouleversante. En tout cas, vos convictions qu'elles soient religieuses ou politiques seront profondes.

VIERGE — DU 24 AOUT AU 22 SEPTEMBRE

Vous aurez certainement d'excellents rapports humains. Les contacts avec vos associés seront favorisés et vous viendrez à bout de tous les obstacles que vous rencontrerez. On se rangera à votre opinion.

BALANCE — DU 23 SEPTEMBRE AU 23 OCTOBRE

Ne vous mettez pas dans des situations délicates. Sachez que l'on tentera d'abuser de votre crédulité. Aussi, il sera sage que vous ouvriez l'oeil. Profitez bien de la vie.

SCORPION — DU 24 OCTOBRE AU 22 NOVEMBRE

Vous manquez d'esprit constructif. Chassez vos idées pessimistes. Ne faites rien qui puisse nuire à votre réputation. Vous devriez acquérir une conscience professionnelle au plus tôt.

SAGITTAIRE — DU 23 NOVEMBRE AU 21 DECEMBRE.

Le démarrage se fera assez lent aujourd'hui. Concentrez-vous sur votre travail. Ne vous dispersez pas. Vous êtes en mesure d'exercer une très bonne influence sur la personne que vous aimez.

CAPRICORNE — DU 22 DECEMBRE AU 20 JANVIER

Grâce aux astres, vous mènerez une vie sociale active, qui vous mettra en contact avec des personnes susceptibles de vous être utiles. Ne vous sentez pas obligé de tout dire ce que vous pensez.

VERSEAU — DU 21 JANVIER AU 19 FEVRIER

Vous mènerez à bien vos négociations professionnelles. Vous parviendrez à un accord extrêmement avantageux. Vous êtes agressif et cela dénote chez vous une situation problématique.

POISSONS — DU 20 FEVRIER AU 20 MARS

Vos idées seront claires de même que vos projets concrets prêts à être réalisés incessamment. Il y a de l'expansion matérielle en perspective. Pourtant, continuez à équilibrer votre budget.

Les époux Exley rompent avec la tradition

ENFIELD (PA) — En changeant respectivement de rôle, les époux Exley déclarent avoir "déchauvinisé" leur foyer.

"Au début de notre mariage, constate Elwood, le mari, je n'aidais jamais à la maison. "Alma travaillait à l'extérieur et je trouvais tout naturel qu'elle prenne également soin de la maison. En changeant de rôle, je me suis rendu compte qu'un homme pouvait aussi tenir une maison".

Pendant six mois, Elwood a pris la responsabilité du travail de la maison tout en élevant son enfant pendant que sa femme reprenait son emploi d'institutrice. Pendant ce temps, cependant, il travaillait le soir dans un journal local.

"Cette période nous a permis d'évaluer le rôle de l'autre conjoint. Quand ma femme rentrait le soir, après son travail, elle pouvait savoir ce que moi j'éprouvais dans les mêmes circonstances et moi je savais alors ce que une journée de travail, avec un enfant à surveiller, pouvait représenter", explique-t-il.

Selon Elwood, le temps qu'il a passé avec son fils, est une vraie bénédiction. "C'était vraiment merveilleux de vivre si près de mon enfant. C'est dommage que tous les pères ne puissent tenter pareille expérience".

"Elwood sait maintenant comment tenir une maison et qu'élever un enfant est une tâche exigeante", commente Alma. "Un jour je suis arrivée à la maison après mon travail et il n'y avait rien de fait. Le linge à laver était là en paquet au haut de l'escalier. Je lui demandais alors, qu'est-ce qu'il avait fait toute la journée. Et nous avons éclaté de rire", raconte-t-elle.

Quoique les rôles soient maintenant rétablis, depuis la naissance de leur fille Alexandra, Alma affirme que quand les enfants seront tous les deux à l'école, elle recommencera à travailler à l'extérieur.

"J'aime vraiment rester à la maison avec les enfants, je me sens comme en vacances et je suis heureuse d'avoir permis à Elwood de connaitre cette expérience", affirme-t-elle.

Alma n'hésite pas à recommander ce changement de rôles à tous les jeunes couples.

"C'est merveilleux pour les enfants de savoir qu'ils ont deux parents. Dans notre société, bien peu d'enfants connaissent cette joie. Les pères sont trop occupés à faire de l'argent pour s'intéresser à leur famille. C'est tellement plus facile pour une femme d'élever une famille si elle sait qu'elle peut compter sur la coopération de son mari. Les femmes ne détiennent pas le monopole des sciences domestiques. Je crois que les hommes ont également des aptitudes", conclut-elle.

Pour sa part, Elwood jure que plus jamais il ne demandera à sa femme en rentrant à la maison : "Mais, qu'est-ce que tu as donc fait toute la journée ?"

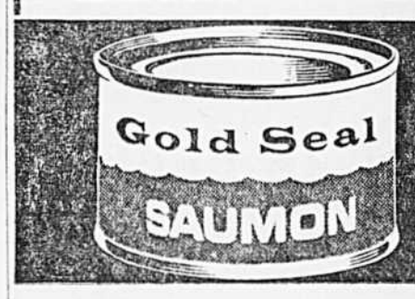
Une autre recette de la coquerie Gold Seal

Saumon au gratin

1 boite (15½ oz) de saumon Gold Seal (ou 2 boites 7¾ oz)
Poivre noir moulu
½ c. à thé de fenouil (au choix)
2 tasse de craquelins salés, émiettés
1 c. à table de jus de citron
1½ tasse de lait ou moitié lait, moitié crème
2 c. à table de beurre ou de margarine
Quartiers de citron

Egoutter le saumon et garder le jus dans un plat d'une pinte. Emietter la moitié du saumon dans le plat et saupoudrer de poivre et de fenouil. Couvrir de 1 tasse de craquelins. Emietter le reste du saumon dans le plat et arroser de jus de citron. Couvrir avec le reste des craquelins. Verser le lait et ajouter le beurre. Cuire au four à 350° F, 35 minutes. Garnir de quartiers de citron. 4 portions.

Pour de savoureux plats au saumon, demandez votre livre de recettes gratuit, en écrivant à:
Gold Seal, Foot of Gore Avenue, Vancouver 4, B.C.



Le fruit d'une bonne pêche

LA RENTRÉE
RENTRÉE
RENTRÉE

Oxford "blucher" pour garçons. 3 oeillets de laçage. Brun et caramel. Semelle et talon en crêpe naturel. Pointures 1 à 5½.
13.95

Botte de sport ou de travail en vinyle caramel. Semelle antidérapante.
Pour garçons, 1 à 5½ 6.95
Pour hommes, 6 à 11 9.45
Pour garçonnets, 11 à 13½
6.45

Oxford 4 oeillets de laçage pour garçons. Brun et caramel. Semelle moulée. Pointures 1 à 5½.
5.95

Oxford 3 oeillets de laçage en suède brun foncé. Semelle gommée compensée.
Pour garçons, 1 à 5½ 9.95
Pour hommes, 6 à 11 11.95
Pour garçonnets, 13½ seul.
8.95
Egalement offert en suède beige en pointures pour hommes seulement.

Chaussure de tennis en grosse toile. Rayures bleues sur les côtés. Semelle en caoutchouc résistant.
Pour hommes, 6 à 11 3.95
Garçons, 1 à 5
2.95

Chaussure "Hush Puppy" pour hommes. En suède brun et semelle gommée. Pointures 6 à 11.
14.95

Soulier de course "Cougar" en cuir blanc. 2 rayures bleues sur le soulier. Semelle en caoutchouc bleu.
Pour hommes, 6 à 11 12.95
Garçons, 1 à 5½
10.95

Oxford 5 oeillets pour hommes. Brun et caramel. Semelle plateforme recouverte. Pointures 6 à 11.
16.95

31 MAGASINS POUR MIEUX VOUS CHAUSSER
DANS LA RÉGION DE MONTRÉAL ET EN PROVINCE

CITE

MARCHÉ UNION

ÉPARGNEZ PLUS DE 31%

SUR LES SPÉCIAUX SUIVANTS

ET PROFITEZ DES PRIX DE RABAIS UNION TOUS LES JOURS PAR TOUT LE MAGASIN

VIANDES DE QUALITÉ

RÔTI DE CROUPE
COUPE RÉGULIÈRE
MARQUE ROUGE
$1.39 lb

BIFTECK
POINTE DE SURLONGE
MARQUE ROUGE
$1.79 lb

POITRINES POULET FRAIS - QUARTS	lb	89¢
AILES POULET FRAIS	lb	59¢
SAUCISSES EN VRAC PORC ET BOEUF MAPLE LEAF	lb	75¢
BACON DE DOS TRANCHÉ DEVON MAPLE LEAF	pqt 8 oz	75¢
STEAKETTES AU BOEUF	lb	79¢
BOLOGNE MORCEAU HYGRADE	lb	59¢
JAMBON CUIT TRANCHÉ, FÉDÉRAL	pqt 6 oz	85¢
PAIN DE POULET AU MORCEAU, FÉDÉRAL	lb	89¢
PAIN DE PORC AU MORCEAU, FÉDÉRAL	lb	99¢
SAUCISSES FUMÉES HYGRADE	pqt 1 lb	89¢
VIANDE ET OLIVE TRANCHÉ, FÉDÉRAL	pqt 6 oz	39¢
PAIN DE POULET TRANCHÉ, FÉDÉRAL	pqt 6 oz	39¢
SAUCISSON au PIMENT TRANCHÉ, FÉDÉRAL	pqt 6 oz	39¢

ÉPARGNEZ TOUS LES JOURS

SOUPES UNION TOMATES ET LÉGUMES	7 btes 10 oz	1.00
ANANAS TRANCHÉS TROPICAL MORCEAU OU ÉCRASÉ	bte 19 oz	39¢
JUS D'ORANGE UNION SUCRE OU NON	bte 48 oz	49¢
PAIN DE VIANDE BOVRIL	bte 12 oz	69¢
GELÉE EN POUDRE ASSORTIS UNION	6 pqts 3 oz	1.00
MARGARINE RÉGULIÈRE, PICNIC	pqt 16 oz	59¢
MARGARINE MOLLE, PICNIC	cont. 16 oz	69¢
PARIS PÂTÉ VEAU, PORC, POULET	bte 3 oz	29¢
PÂTÉ DE FOIE PARIS PÂTÉ	bte 7 oz	49¢
PATATES CHIPS HOSTESS	sac 8 oz	69¢
CRISTAUX D'ORANGE RISE 'N SHINE 3¼ oz pqts		4/89¢
BEURRE CARAMEL SHIRRIFF	cont. 28 oz	89¢
HUILE CRISCO	bout. 38 oz	1.69
MACARONI ASSORTI, CATELLI	bte 2 lb	74¢
SAUCE TOMATE CATELLI	bte 14 oz	39¢
FRICOT MINUTE ASSORTI, BETTY CROCKER	pqt 6 oz	59¢
SAVON EN POUDRE DUZ	format géant	1.39
SAVON ZEST POUR LE BAIN	pqt 3's	97¢
NOURRITURE CHAT ASSORTIE DR. BALLARD	bte 25½ oz	35¢
NOURRITURE CHIEN ASSORTIE TOPS	bte 25 oz	29¢
COTON-TIGES Q-TIPS	bte 180's	79¢
GELÉE DE PÉTROLE VASELINE	pot 16 oz	1.09
GARGARISME SCOPE	bout. 24 oz	1.39
DÉTERGENT LIQUIDE MIR	2 bouts 24 oz	69¢
TASSE À CAFÉ BLANCHE, JEANNETTE	tasse 10 oz	29¢
CRAYONS BIC 2 PLUS 1 GRATUIT	P.M. 49¢	29¢

CHOUX VERTS
QUÉBEC #1
19¢ ch.

CONCOMBRES
FRAIS - QUÉBEC #1
3 pour 29¢

BIFTECK DE RONDE
TRANCHE COMPLÈTE
MARQUE ROUGE
1.39 lb

CUISSES DE POULET
FRAIS - QUARTS
79¢ lb

TARTES AUX FRUITS
MEILLEUR
16 oz chacune
3/1.00

DENTIFRICE
RÉGULIER OU À LA MENTHE
CREST
tube 100ml
69¢

SPAGHETTI
SPAGHETTINI - MACARONI COUPÉ
LIDO
pqt 2 lb
39¢

SARDINES
SANS ARÊTES ET SANS PEAU
GRACE
btes 4⅜ oz
4/1.00

PATATES
NOUVELLES
DU QUÉBEC, CAT. NO 1
10 lb
59¢

BREUVAGE À L'ORANGE
SUNKIST
cont. 40 oz
29¢

Seul "Union" offre ces valeurs exceptionnelles

LIVRAISON À DOMICILE DISPONIBLE DANS LA PLUPART DES MAGASINS, CHARGE MINIME!

Des limites de courtoisie seront en vigueur sur les articles ci-dessus afin que tous les clients puissent profiter de ces valeurs exceptionnelles . . . Pas de marchands S.V.P... Prix en vigueur jusqu'à samedi le 24 août 1974.

Nous nous réservons le droit de limiter les quantités.

- 1670 est, rue Mont-Royal
- 3333, rue Bélanger
- 6680 est, rue Sherbrooke
- 8965, boul. Saint-Michel
- 4490, rue Jean-Talon
- 755, rue Bélanger
- 4171, rue Amiens
- 381, boul. des Laurentides, Pont-Viau
- 1310, boul. Labelle, Chomedey
- 11990 est, rue Sherbrooke
- 7325, boul. Langelier
- 6075, boul. Henri-Bourassa
- 8750, rue Hochelaga
- 5680, rue d'Iberville
- 2904, chemin Chambly, Longueuil
- 599, boul. Taschereau, Greenfield Park
- 1372, chemin Chambly, Ville Jacques-Cartier
- 9190, boul. Airlie, Ville LaSalle
- 1133, boul. Shevchenko, Ville LaSalle
- 735, rue Notre-Dame, Lachine
- 121, rue Saint-Jean-Baptiste, Châteauguay
- 32, rue Saint-Laurent, Valleyfield
- 210, rue Champlain, Saint-Jean
- 176 est, boul. Saint-Joseph, Saint-Jean
- 600, rue Principale, Granby
- 80, boul. Kennedy, Lévis
- 600 Mgr Langlois, Valleyfield

MARCHÉ UNION

L'exil bucolique de la princesse Irena de Roumanie

BENTLEY, Alberta (PC) — Irena, une jeune fille fragile, toute simple, portant des jeans, n'a pas du tout l'apparence d'une personne de famille royale.

"Je suis timide et je bégaye lorsque j'ai à me présenter comme la princesse Irena", déclare la fille du roi Michel et de la reine Anne de Roumanie, vivant en exil. La jeune fille est âgée de 21 ans.

Il y a neuf mois, elle est venue travailler au domaine de Lord et Lady Roderick Gordon, en Alberta, un ranch de 1,020 acres, à 75 milles au sud-ouest d'Edmonton. Elle y travaille avec sept autres jeunes gens employés par les Gordon.

Depuis son arrivée elle a appris à exécuter à peu près tous les travaux du ranch, qui se spécialise dans l'élevage de chevaux et de bétail de race: entretien des animaux, nettoyage des écuries et des étables, conduite de tracteurs, enregistrement de données sur les animaux.

Pour la jeune princesse née en Suisse, éduquée en Angleterre, le travail est très satisfaisant.

"J'ai toujours voulu aller loin, dit-elle, mais je ne croyais jamais aller si loin.

Lorsque je retournerai en Europe, je m'ennuierai de cet endroit-ci . . . Je ne sais pas ce que je ferai, mais j'aimerais bien toujours travailler avec les animaux."

"C'est mon travail avec les chevaux que j'aime le mieux. On finit par connaître leur caractère, tout comme s'il s'agissait de personnes, on apprend à connaître leurs habitudes, leurs qualités."

Lady Gordon qui est un ancien sujet de l'ex-roi de Roumanie et qui demeure apparemment loyale, déclare que la princesse est tout simplement traitée comme une personne ordinaire sur la ferme.

Ses parents ont bien demandé de ne pas lui accorder d'attentions spéciales.

Lord et Lady Gordon sont venus s'établir sur une ferme au Canada, il y a vingt-cinq ans. "J'étais fatiguée de l'Europe", déclare Mme Gordon qui avait réussi à passer le rideau de fer, en Roumanie.

Chaque été ils engagent, en plus du personnel permanent, deux jeunes filles et six jeunes gens choisis parmi des candidats venant des Etats-Unis, de l'Angleterre, de l'Allemagne aussi bien que du Canada.

téléphoto PC

La princesse Irena, fille du roi Michel de Roumanie qui vit en exil, conduit un tracteur sur le ranch de Lord Roderick Gordon, près de Bentley, Alberta, 75 milles au sud-ouest d'Edmonton. C'est son employeur, Lord Gordon, qui est à côté d'elle.

"Nous avons le salaire courant", dit Evie Dunford, de Montréal. Le personnel vit comme les membres de la famille dans la maison du ranch.

La princesse Irena que ses compagnes et compagnons appellent tout simplement Irena, n'aime guère parler de la situation de son père comme roi de Roumanie. "Je n'en parle pas, c'est tellement compliqué", dit-elle.

Le roi Michel qui a accédé au trône en 1940, à l'âge de 19 ans, en a été chassé sept ans plus tard, lorsque les Russes ont envahi la Roumanie. Il a connu sa femme plus tard, au mariage de la reine Elizabeth. La famille a vécu depuis une vie normale, paisible et plutôt retirée. Le roi Michel travaille comme mécanicien, à Genève.

La famille retournera-t-elle un jour en Roumanie ?

"On l'espère toujours", répond la jeune princesse.

CONCOURS

UN GRAND CONCOURS POUR TOUS LES LECTEURS DE

la presse

A GAGNER TOUTES LES SEMAINES

25 BILLETS DE SUPER-LOTO
$100 ET UN WEEK-END À L'HÔTEL*

*CETTE SEMAINE
Le Château Montebello
Week-end du 21 septembre 1974
$100 et 25 billets de Super-Loto
Tirage le 3 septembre 1974

Facile! Il suffit de bien regarder!

Tous les jours, du lundi au samedi, vous verrez dans nos pages une ou plusieurs lettres des mots "LA PRESSE".
Trouvez les huit lettres formant "LA PRESSE", découpez-les et faites-les parvenir, avec le coupon de participation, à l'adresse indiquée ci-dessous.
Parmi tous les bons envois, LA PRESSE choisira au hasard le nom d'un gagnant. Son gros lot: 25 billets de Super-Loto (ça peut valoir $200,000!), un week-end à l'hôtel* et $100 en argent de poche.
IMPORTANT: Tout le courrier reçu pendant le concours sera conservé. Vous avez donc des chances de gagner au cours de la semaine de votre participation et pendant toutes les semaines qui suivent. Seul l'hôtel change d'une semaine à l'autre. Participez aussi souvent que vous le voulez!

REGLEMENTS:

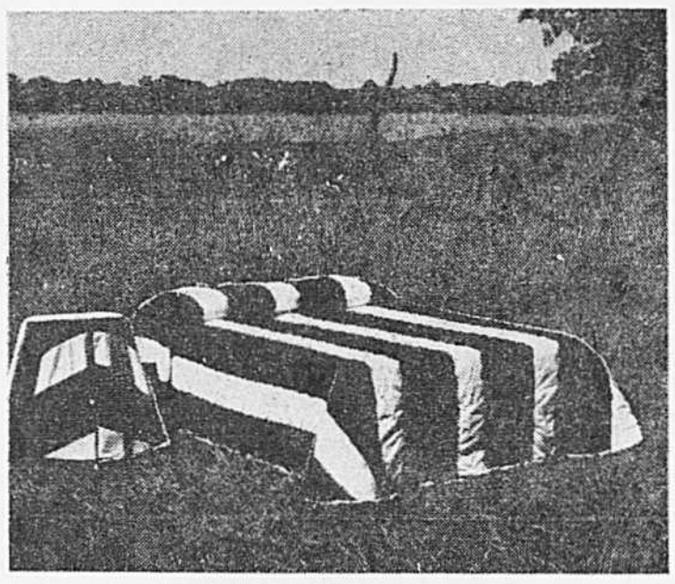
1. Découpez les lettres du nom de LA PRESSE qui paraissent tous les jours dans les pages du journal. Seuls les lettres réglementaires et les fac-similés sont admis (lettre entourée du dessin d'un œil).
2. Faites parvenir les huit lettres de LA PRESSE avec un coupon de participation à l'adresse indiquée sur le coupon.
3. Les envois doivent parvenir à LA PRESSE la veille du tirage (date indiquée ci-dessus).
4. Le gagnant ne doit se prévaloir de la partie "hôtel" de son prix qu'aux dates et à l'endroit indiqués. Les prix ne sont ni échangeables, ni transférables.
5. Le personnel de LA PRESSE et des hôtels visés ne sont pas admissibles au concours.
6. LA PRESSE se réserve le droit de publier le nom, la photo et le témoignage des gagnants, sans que ceux-ci puissent réclamer de droits de diffusion, d'impression ou autres.

LA PRESSE, LTÉE
7, rue Saint-Jacques
Montreal H2Y 1K9, Que.

Coupon à faire parvenir avec TOUTES les lettres formant le nom de LA PRESSE.

NOM: .....
ADRESSE: .....
VILLE: ..... CODE: .....
TELEPHONE: .....

DRAPERIE 6e ÉTAGE Valiquette

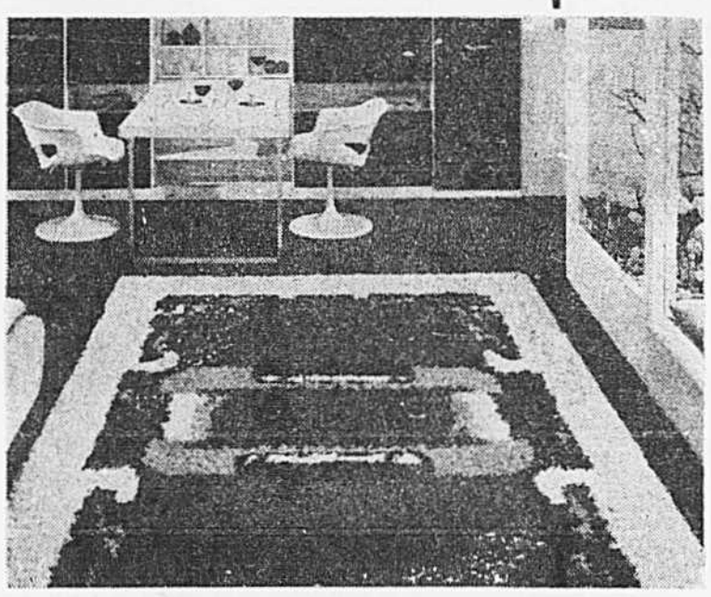


COUVRE-LITS
FABRICATION INDIENNE, IMPORTATION DU DAKOTA
MOTIF RAYÉ • TOUT PIQUÉ • GENRE JETÉ
• noir, brun et beige • rouille, bleu et beige
• orange, or et brun

Simple ord. 195. pour 145. ch. Queen ord. 265. pour 195. ch.
Double ord. 225. pour 175. ch. King ord. 295. pour 225. ch.

• Aussi, nombreux autres modèles disponibles
Prix variant de: 225. à 550. ch.

TAPIS 6e ÉTAGE Valiquette



CARPETTES MODERNES
IMPORTATION DE: Hollande, Allemagne, Danemark, Espagne, Belgique, Portugal
FABRICATION: Laine — Dralon — Acrylique
GRANDEURS approximatives: 4' x 6' - 5' x 7' - 6' x 9' - 9' x 12'

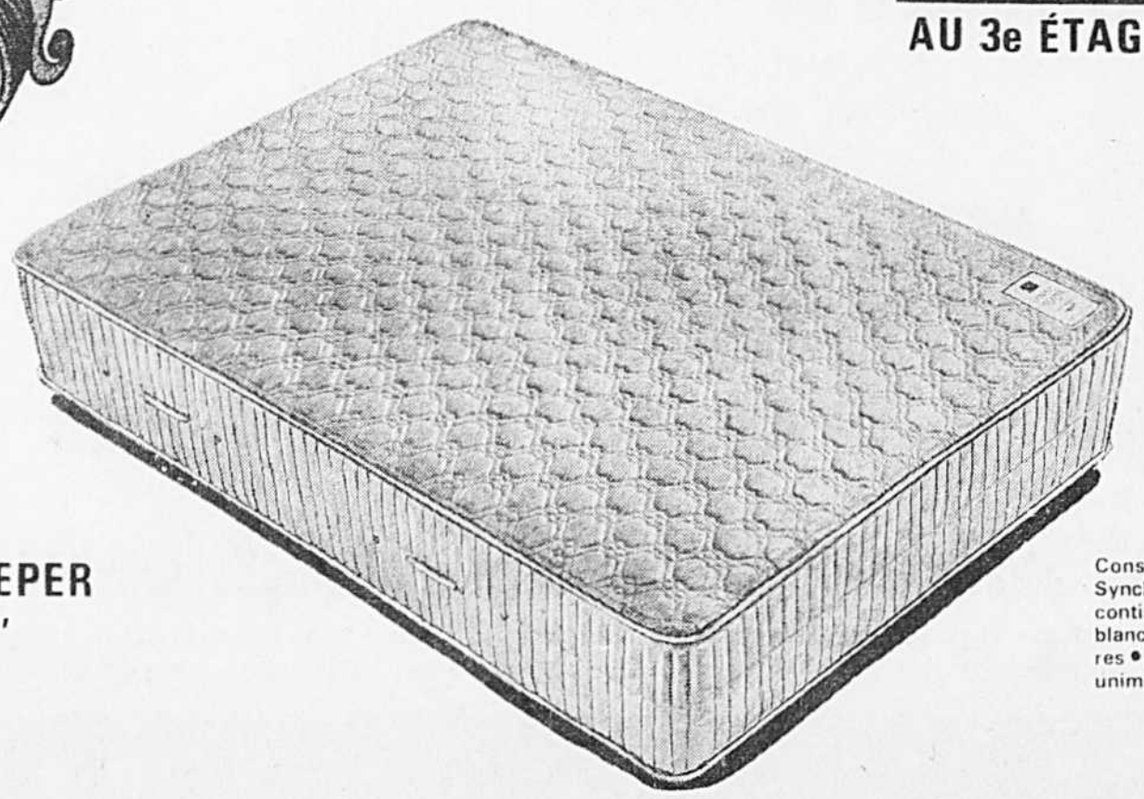
PRIX VARIANT de 79.95 à 499. ch.

Sertarama

TOUT UN RAYON COMPLET DE LITERIE AU 3e ÉTAGE

Serta
AU 3e ÉTAGE

Valiquette



"PERFECT SLEEPER IMPERIAL"

3'3" 119.95 — le morceau
4'6" 139.95 le morceau
"Queen" 349.95 l'ensemble
"King" 499.95 l'ensemble

Construction 312 ressorts Perfect Sleeper Imperial brevetee. • Ressorts Synchroflex • Rebords jumelés • Bande uniniatique double contour • Piqué continu sur foam ½ pouce et coutil damassé • Isolateurs Sisal • Feutre blanc comprimé • Ventilateurs et poignées cordelées sur grandeurs régulieres • Ruban Jumbo • Sommier assorti, 312 ressorts avec renfort de bandes unimatiques au centre.

STATIONNEMENT en face ou à l'arrière du magasin

N.G. VALIQUETTE Ltée 510 Ste-Catherine est 842-8811

HEURES D'AFFAIRES
Ouvert de 9.30 a.m. jusqu'a 5.30 p.m.
Ouvert lesjeudi et vendredi soirs jusqu'a 9 h

Velan Engineering veut forcer ses employés à retourner au travail

Les 325 travailleurs des deux usines de Velan Engineering Ltd., à Saint-Laurent, ont déclenché la grève le 13 août 1974. La compagnie ira en cour aujourd'hui pour présenter une requête d'une injonction afin de forcer ses employés, qui sont membres du Syndicat national des employés de Velan (CSN), à rentrer au travail.

Comme c'est le cas de plusieurs autres arrêts de travail illégaux, le syndicat demande une augmentation salariale pour maintenir le pouvoir d'achat au niveau de salaire prévu à la signature de la présente convention collective, qui est en vigueur depuis mai 1973 jusqu'à mai 1976.

Mais il y a aussi d'autres différends qui durent depuis plusieurs mois et qui ont incité les travailleurs à démontrer leur mécontentement. Par exemple, la compagnie a progressivement réduit le système de bonus depuis 1971, chaque fois qu'il y avait une augmentation de salaire donnée par la convention.

Le syndicat prétend également que la compagnie a refusé de régler des griefs déjà gagnés au tribunal du travail par les travailleurs, et que la compagnie se sert de la discrimination entre travailleurs dans des questions d'augmentations de salaire et de promotions.

Les grévistes du Centre Berthelet songent à d'autres moyens de pression

Tandis que les débrayages spontanés se poursuivent pour la deuxième semaine au Centre Berthelet dans le quartier Rivière-des-Prairies à Montréal, les quelque 250 travailleurs syndiqués du Centre ont autorisé leurs dirigeants syndicaux à étudier des moyens de pression encore plus draconiens vis-à-vis l'employeur.

Le conflit origine d'une décision du conseil d'administration du Centre Berthelet de fermer une unité spécialisée dans les cas pathologiques sans donner aux travailleurs touchés par la décision un avis de quatre mois.

Le syndicat prétend que l'article 14-06 de la convention collective oblige l'employeur à fournir cet avis au syndicat. La partie patronale pour sa part, s'appuie sur d'autres articles pour légitimer son geste.

Le Centre Berthelet est un centre de rééducation pour jeunes mésadaptés sociaux; selon les renseignements obtenus auprès de la partie syndicale, des services d'urgence ont été maintenus lors des débrayages qui ont eu lieu au cours de la dernière semaine.

Cependant, un porte-parole du syndicat a clairement expliqué à LA PRESSE hier que ces services essentiels pourraient fort bien être abandonnés si le conseil d'administration ne donne pas satisfaction aux travailleurs.

Le président du syndicat, M. Yvon Arcand, et le président du conseil d'administration, M. Jean-Guy Marchand, se sont rencontrés, hier soir, mais aucune information n'a filtré de la rencontre.

Signalons également que 250 patients subissent actuellement ces débrayages et que les syndiqués du Centre Berthelet ont reçu l'appui des travailleurs d'autres institutions similaires, dont le Centre Notre-Dame de Laval et le Mont Saint-Antoine.

Injonction accordée à Continantal Can

La compagnie Continental Can of Canada Ltd vient d'obtenir une injonction en cour supérieure contre les employés de son usine de la rue Marconi, à Montréal, qui sont en grève depuis le 12 août.

L'injonction, signifiée hier à des officiers du syndicat membres de l'Union des travailleurs du carton et du papier façonnés (CSN), a été accordée lundi par le juge André Nadeau, qui se rend à la requête de la compagnie. Elle a pour objet principal de réduire le piquet de grève à chacune des portes de l'usine à un maximum de quatre travailleurs.

Les 105 membres du syndicat ont déclaré la grève après avoir pris en assemblée générale un vote secret où plus de 90 p. cent des 91 membres présents ont rejeté les offres de la compagnie.

A l'usine du 7250 Marconi, dans le nord de Montréal, on fabrique du carton façonné. Cette compagnie compte trois autres usines à Montréal.

Les négociations pour le renouvellement de la convention collective avaient débuté en mai dernier. Elles ont achoppé sur les clauses monétaires: salaires et régime de vacances. La compagnie refuse également l'indexation des salaires au coût de la vie demandée par le syndicat.

Le juge Nadeau a émis une ordonnance d'injonction provisoire à la compagnie sans avoir entendu la partie syndicale. Cette dernière est valable jusqu'au 26 août, alors que la compagnie doit présenter une requête d'injonction interlocutoire.

Reprise des négociations chez Héroux

Le ministère du Travail du Québec a réussi à susciter une reprise des contacts entre l'Association des machinistes de Longueuil (CSD) et l'avionnerie Héroux, paralysée par une grève depuis plusieurs semaines.

Le chef conciliateur Yvon Dansereau a en effet convoqué les machinistes à son bureau en fin d'après-midi hier, pour leur présenter de nouvelles offres qu'il a obtenues de la compagnie.

Il s'agit de la première reprise de dialogue depuis le début du conflit.

Les syndiqués étudieront ces offres, y feront sans doute des contre-propositions et le dialogue se poursuivra ainsi par l'intermédiaire du conciliateur gouvernemental jusqu'à une véritable reprise des pourparlers.

Fin de la grève à ASEA de Varennes

La grève des 146 travailleurs de la compagnie ASEA, filiale du groupe suédois du même nom, est terminée et la Fraternité interprovinciale des ouvriers en électricité (FTQ) crie victoire.

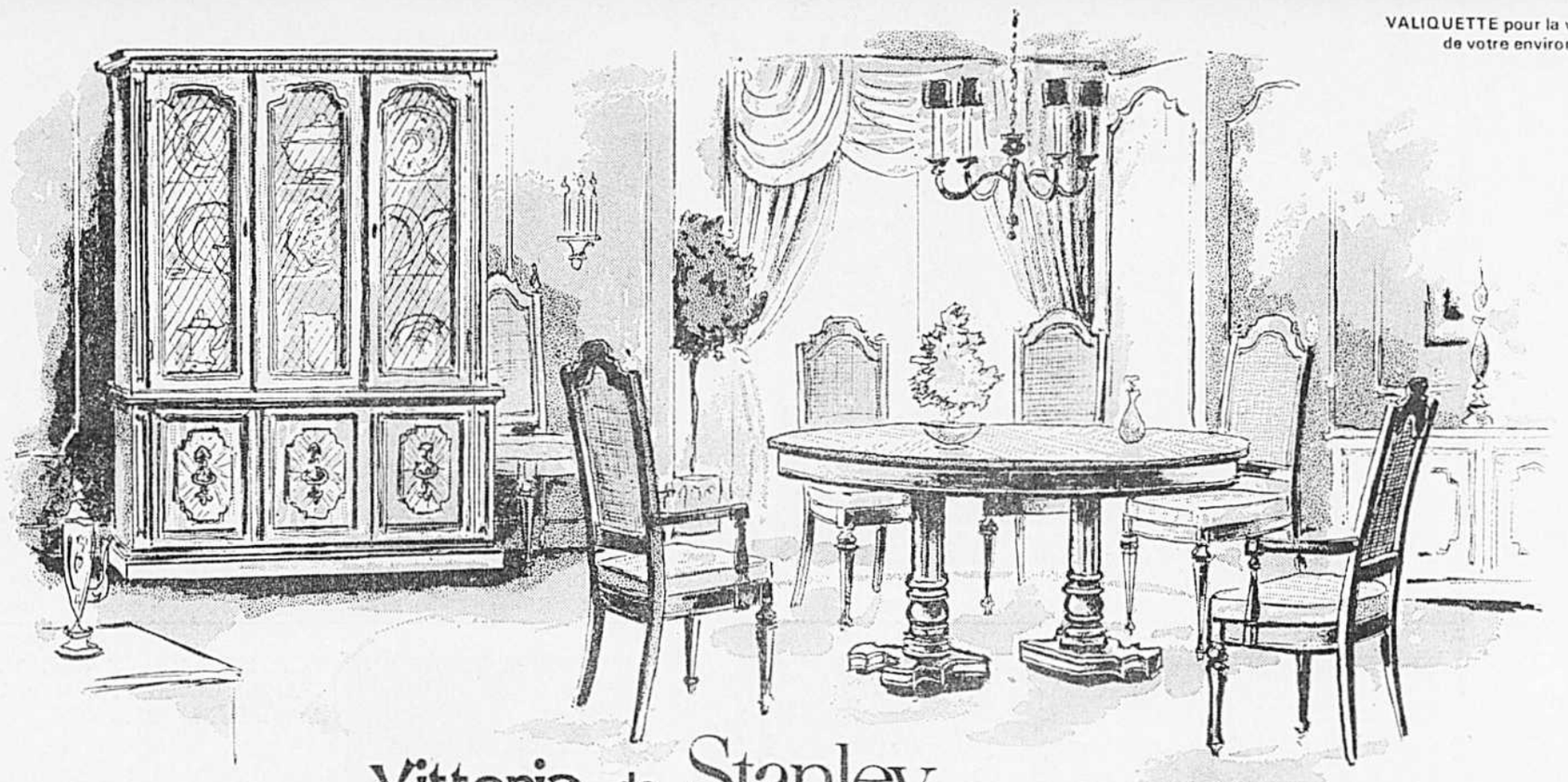
En effet, les ouvriers de cette usine de Varennes ont obtenu l'indexation de leurs salaires au coût de la vie qu'ils réclamaient.

Ils obtiennent de plus des augmentations salariales de $1.35 l'heure. Le nouveau contrat de travail aura une durée de deux ans.

La grève durait depuis le 1 juillet.

DECOR & MODE Valiquette

VALIQUETTE pour la vraie décoration de votre environnement



Vittoria de Stanley

AU 4e ÉTAGE POUR 3 JOURS SEULEMENT

Un classique toujours élégant à l'aube d'un retour de la mode vers des valeurs toujours vénérables. De "Stanley" style provincial italien, fini blanc antique avec bordure de couleur crevette: vaisselier 53 x 16 x 77 h., portes avec grilles, table ronde, double piédestal 44" dia., 1 allonge de 18" 3 chaises, 1 fauteuil, dossier de paille tressée, siège recouvert d'un velours de couleur or.

ORD. 1695. SPÉCIAL 6 MCX 1349.

CHAISE ADDITIONNELLE Ord. 145 pour 110.

FAUTEUIL ADDITIONNEL Ord. 160, pour 125.

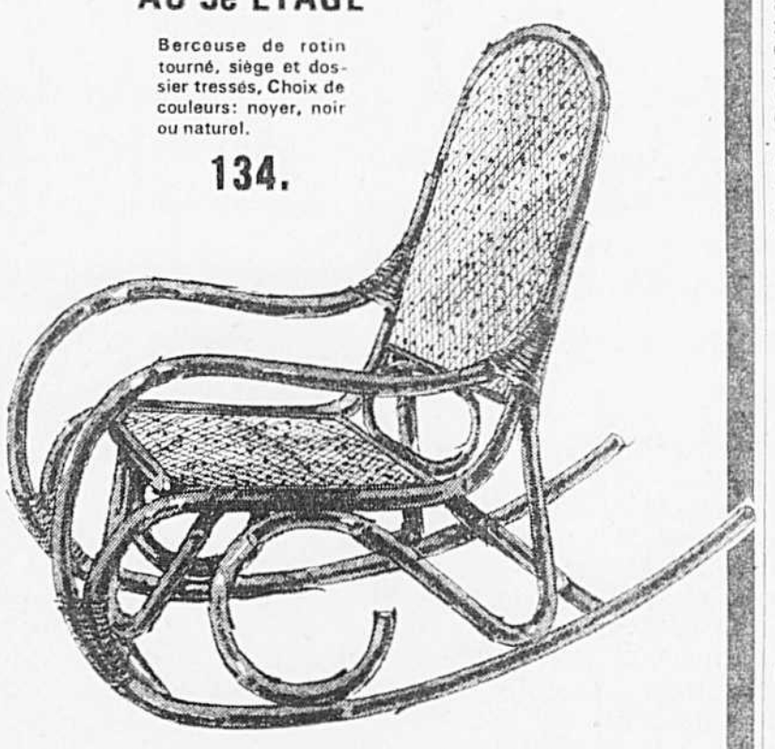
AUSSI DISPONIBLE DANS UN FINI FONCE

AU 5e ÉTAGE

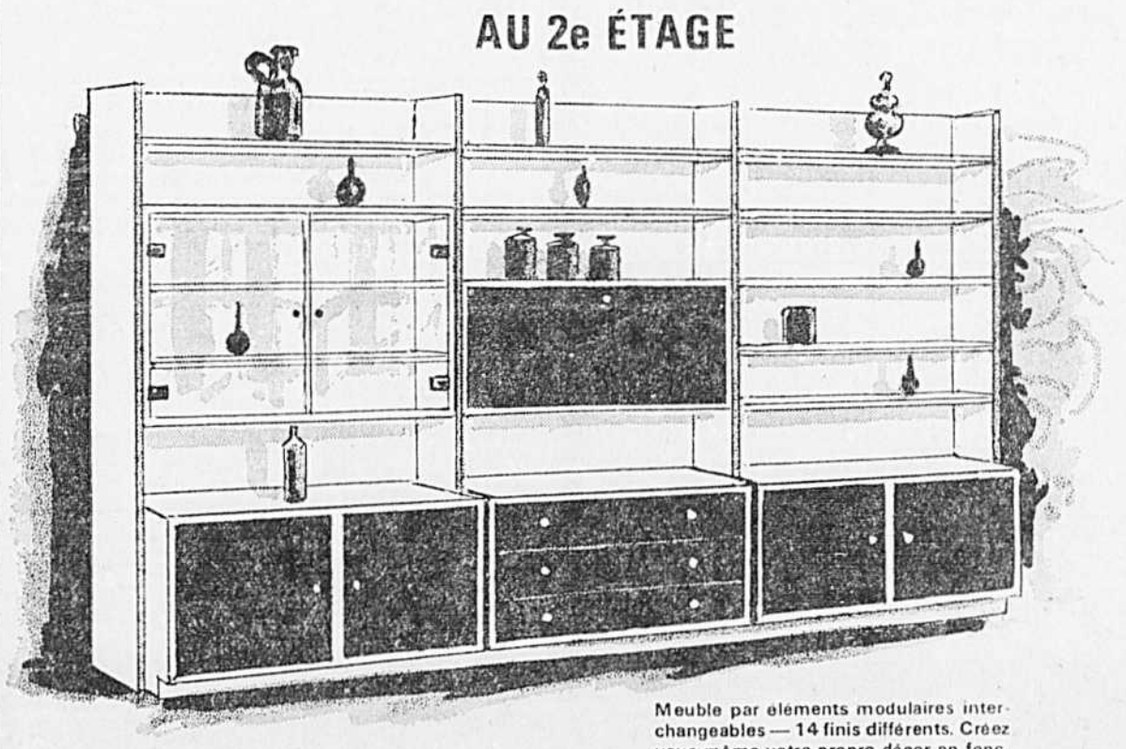
Ensemble de cuisine 5 morceaux en pin solide: comprenant: table de 48" de diamètre extensible à 72" et 4 chaises s'harmonisant à la table. 399.

AU 3e ÉTAGE

Berceuse de rotin tourné, siège et dossier tressés, Choix de couleurs: noyer, noir ou naturel. 134.



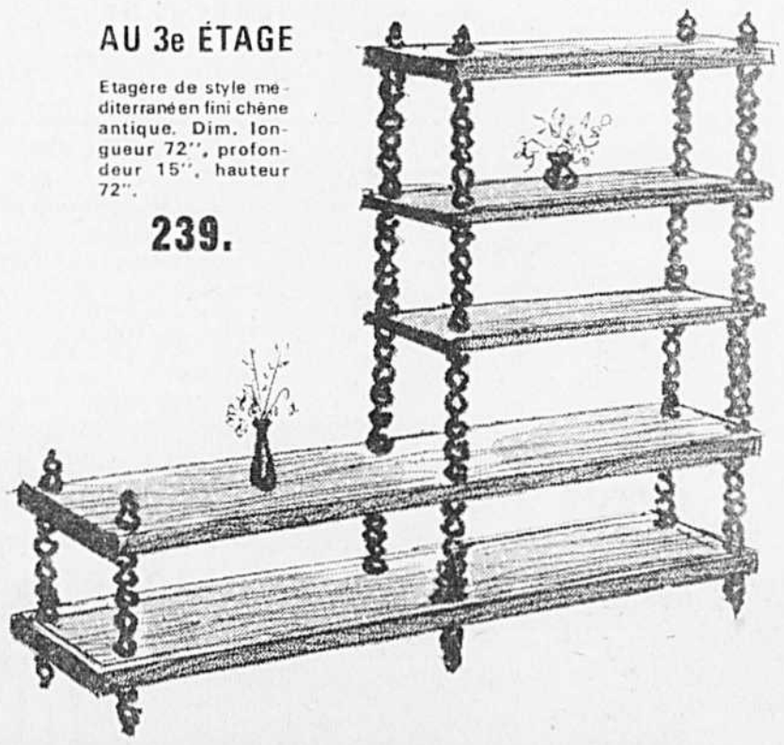
AU 2e ÉTAGE



Meuble par éléments modulaires interchangeables — 14 finis différents. Créez vous-même votre propre décor en fonction de vos goûts et de votre personnalité. Tel qu'illustré 632.

AU 3e ÉTAGE

Etagère de style méditerranéen fini chêne antique. Dim. longueur 72", profondeur 15", hauteur 72". 239.



STATIONNEMENT en face ou à l'arrière du magasin

N.G. VALIQUETTE Ltée 510 Ste-Catherine est 842-8811

HEURES D'AFFAIRES Ouvert de 9.30 a.m. jusqu'à 5.30 p.m. Ouvert jeudi et vendredi soir jusqu'à 9.00

SONDAGE GALLUP tous droits réservés

Deux Canadiens sur cinq se croient ou trop maigres ou trop gras

Un tiers des Canadiens adultes se croient obèses: 7 pour cent croient que leur poids n'est pas assez élevé, mais la majorité, 61 pour cent, croient n'être ni trop gras ni trop maigres.

La pratique des sports ou de l'exercice physique n'a pratiquement rien à voir avec l'idée que les gens se font de leur grosseur: un tiers des Canadiens, aussi bien parmi les sportifs que chez ceux qui ne dépensent que fort peu d'énergie physique, croient être trop gras.

Chez un petit groupe de gens (18 pour cent de l'ensemble des adultes), qui se privent de certains aliments pour maigrir, 65 pour cent croient être trop gras et 30 pour cent croient que leur poids est à peu près ce qu'il devrait être; 5 pour cent croient qu'ils sont trop maigres.

Ce qui signifie qu'un peu plus du tiers (36 pour cent) de ceux qui sont trop gras suivent une diète pour maigrir, alors que 64 pour cent ne se privent de rien.

Chez les personnes de plus de 30 ans et chez les femmes, une plus forte proportion de gens admettent être obèses que chez les personnes de moins de 30 ans et chez les hommes.

1,006 personnes de plus de 18 ans ont été interrogées à ce sujet, à leur domicile, au cours de la première semaine du mois de mai. Un échantillonnage de cette ampleur comporte une marge d'erreur de quatre pour cent, 19 fois sur 20.

La question posée était celle-ci:

"Au sujet de votre poids, dans quelle catégorie vous placeriez-vous: trop gras, trop maitre ou à peu près normal?"

	Trop gras	Trop maigres	Normaux
Dans l'ensemble	7%	32%	61%
Selon l'âge			
De 18 à 29 ans	8	28	64
De 30 à 49 ans	5	35	60
50 ans et plus	9	34	38
Selon le sexe			
Hommes	8	28	64
Femmes	6	36	57
Pratiques des sports et de l'exercice physique			
Oui	6	32	63
Non	8	33	59
Diète			
Oui	5	65	30
Non	3	25	67

Les pluies provoquent des inondations au Niger

Les pluies qui tombent en abondance depuis le début du mois dans le centre sud du Niger ont provoqué de nouvelles inondations dans la ville de Maradi, à 650 kilomètres à l'est de Niamey.

Une cinquantaine de maisons ont été entièrement ou partiellement détruites et 70 familles sont sans abri. Elles ont pu être provisoirement relogées chez des voisins.

Maradi est la troisième ville du pays. Elle compte 30,000 habitants.

Au début du mois, les pluies torrentielles avaient fait 700 sans abri dans la région de Madaoua, à une centaine de kilomètres à l'ouest de Maradi.

LA RENTRÉE DES CLASSES!

COLS ROULÉS À CÔTES ET CHANDAILS "STYLE COLLÈGE" POUR METTRE AVEC UNE JUPE OU DES PANTALONS. 6.99

CHEMISES UNIES OU À MOTIFS IMPRIMÉS, POUR METTRE SOUS UN CHANDAIL OU COMME ÇA TOUT SIMPLEMENT. 7.99

LONGS CARDIGANS QUI TOMBENT SUR LES CUISSES, VOUS VOUS Y ENROULEREZ AVEC CONFORT. ILS SE PORTENT SUR DES PANTALONS OU UNE JUPE. COLS CHÂLE OU CAPUCHON. 9.99

PANTALONS AVEC OU SANS CEINTURE EN TISSUS UNIS OU À CARREAUX, DANS TOUTES LES PLUS NOUVELLES TEINTES POUR L'AUTOMNE. 13.99

HABILLEZ-VOUS UN PEU POUR ALLER À L'ÉCOLE! CES NOUVEAUX MODÈLES VOUS METTRONT À L'AVANT GARDE. TOUT UN CHOIX DE MODÈLES DIFFÉRENTS 18.99

DYLEX

Fairweather

FAITES VOS ACHATS AVEC VOTRE CARTE FASHION COUNCIL, CHARGEX OU MASTER CHARGE.

LE MAIL CAVENDISH
LE CARREFOUR LAVAL

LE CENTRE D'ESCOMPTE LE PLUS IMPORTANT À MONTRÉAL
UN SEUL MAGASIN
AUBAINES SANS PAREIL, LES PLUS BAS PRIX EN VILLE
RÉDUCTIONS INCROYABLES

ÉPARGNEZ
AUBAINES SANS PAREILLES

STORES DE TOILE 100% OPAQUES

N'ATTENDEZ PAS, PROFITEZ DU SPÉCIAL
ÉPARGNEZ
Première qualité, opaque, blanc, style uni ou ondulé. Une vraie aubaine! Nous réparons les stores vénitiens et coupons les toiles avec ou sans frange, pendant que vous attendez.
Jusqu'à 144" de large sur commande
A DES PRIX SPÉCIAUX

UNI

Grandeur	Ord.	Special
27x58	5.95	4.05
36x70	6.55	4.45
36x82	6.95	5.36
42x70	7.75	5.85
42x82	8.80	6.26
48x70	9.95	7.16
48x82	10.95	8.06
54x70	11.50	8.96

ONDULÉ

Ord.	Special
8.95	5.36
9.75	6.26
10.80	7.16
11.95	8.06
13.25	8.96
13.95	9.86
14.45	10.76
15.95	11.66

UNI

Grandeur	Ord.	Special
54x82	12.25	9.86
63x58	17.45	12.56
63x70	19.75	14.36
72x58	19.95	15.26
72x70	22.95	17.06
77x58	29.95	22.46
77x70	33.25	25.16

ONDULÉ

Ord.	Special
16.95	12.56
23.95	16.16
26.50	17.96
27.45	18.86
29.95	20.66
38.95	26.96
41.45	29.95

PAPIER CONTACT 18"
200 nouveaux motifs
SPÉCIAL AU BON MARCHÉ 59¢ v

RIDEAUX DE CUISINE
Près de 10,000 ensembles plusieurs modèles, couleurs au choix.
1/2 PRIX

DESCENTE DE BAIN
"Mur à mur" 5' x 6' avec couvre-siège. Choix de couleurs.
Rég. $39.95
Spécial au Bon Marché 19.99 l'ens.

COUVRE-LIT
Achat spécial de 4,000 couvre-lits style "jeté" piqués, valeur de $39.95 à $49.
notre spécial 23.99

VASTE CHOIX DE TAPIS

TUILES PRÉCOLLÉES 12" x 12". Première qualité, 13 nouvelles couleurs. Prix ord. 37¢ SPÉCIAL 27¢ C.H.

PRÉLARTS VINYLE 9' large. Première qualité. Choix de couleurs. Prix ord. $1.69 SPÉCIAL 99¢ l.c.

KRAUS SUPER SHAG 4 belles couleurs 12' de large. Ord. $9.95 SPÉCIAL 6.99 la verge

PRÉLARTS VINYLE COUSSINÉS La meilleure fabrication, le plus grand choix en ville. 1ère qualité, nouveaux motifs. Ord. $3.89 SPÉCIAL 3.19 v.c.

PROTÈGE-TAPIS Vinyle transparent très épais. 27" avec grippes. Prix ord. $5.95 SPÉCIAL 2.99 la verge

TAPIS DE PASSAGE 27", 4 couleurs, endos caoutchouté très épais. Prix ord. $7.95 SPÉCIAL 4.49 verge

TAPIS DE CUISINE Imprimé. Grand choix de couleurs intachables. 12' de large. Prix ord. $8.95 SPÉCIAL 5.49 v.c.

TAPIS COMMERCIAL Dos caoutchouc, très épais, première qualité, 7 couleurs, aubaine à ne pas manquer. Prix ord. $8.95 SPÉCIAL 5.49 v.c.

MAHARAJA LE SUPER SHAG 9 couleurs décoratives. La meilleure fabrication de tapis très épais. Prix ord. $18.95 SPÉCIAL 10.99 v.c.

TAPIS NATTÉS 6' x 9' Réversible 100% nylon, 1ère qualité. Ord. $49.95 SPÉCIAL 29.99

LITERIE 2e ÉTAGE
Le plus grand choix au plus bas prix
- Descentes de lit
- Couvertures
- Draps
- Couvre-lits
- Taies d'oreillers
- Nappes
- Boutiques de salles de bain

ÉPARGNEZ JUSQU'À 50%

VENEZ DE PARTOUT PEU IMPORTE LA DISTANCE VOUS ÉPARGNEZ
Nous vendons 1ère qualité seulement

DRAPERIES AUX PRIX LES PLUS BAS EN VILLE

ENSEMBLE VALANCE ET DRAPERIES
9 morceaux velours froissé, choix de couleurs. Le tout comprend: 5 sections, 2 panneaux 30" x 95" 2 attaches.
Prix ordinaire $169.95
SPÉCIAL DU BON MARCHÉ 99.95 l'ens.

RIDEAU À FILET 48", 100% Fortrel, choix de couleurs. Prix ord. $1.49 SPÉCIAL 59¢ vge

TERGAL CORNELLI 108" de large importé de France bas du rideau brodé. Rég.: $10.95 la verge SPÉCIAL 4.99 vge

DACRON IMPRIMÉ 45" Jolis dessins. Ord. $1.49 SPÉCIAL 59¢ vge

RIDEAUX FILET 144" x 95" Prêts à poser plis français. 6 couleurs. Prix ord. $29.95 SPÉCIAL 14.99 l'ens.

DRAPERIES 36" 10,000 v. couleurs assorties, unies, imprimées. Grand choix. Prix ord. $1.49 SPÉCIAL 69¢ vge

DRAPERIES 144" x 95" Prêtes à poser, grand choix de couleurs et de motifs. Prix ord. $49.99 SPÉCIAL 25.00 ens.

DRAPERIE "Perma Press", grand choix de dessins. Ord. $1.98 v. SPÉCIAL 87¢ vge

TERGAL CORNELLI 144" x 95" Prêt à poser. Importé de France. Bas du rideau brodé. Prix ord. $59.99 SPÉCIAL 29.99 l'ens.

MARQUISETTE DE FORTREL 45" Dernière nouveauté pour l'automne 7 couleurs. Ord. $2.98 SPÉCIAL 1.39 vge

TERGAL Entièrement brodé. 144" x 95". Importé de France. Prix ord. $99.95 SPÉCIAL 49.95 l'ens.

VISITEZ NOTRE ANNEXE à 3188 rue MASSON Tél.: 722-8485
TISSUS À LA VERGE POUR ROBES, MANTEAUX, BLOUSES AU PLUS BAS PRIX EN VILLE

POPELINE DE COTON 1,000 motifs, couleurs au choix rég.: 1.19 SPÉCIAL 2 vges pour $1

LAINAGE 54" et 60" Rég. $4.95 $5.95 $6.95 SPÉCIAL DU BON MARCHÉ 1.99 vge

GUINGAM QUADRILLE "Perma Press" 50 couleurs. 3 grandeurs de carreaux. Ord. 1.98 SPÉCIAL DU BON MARCHÉ 99¢ vge

SOIE IMPRIMÉE Importée de New York. Rég. $2.95 $4.95 SPÉCIAL DU BON MARCHÉ 1.99 vge

FORTREL 60" CRIMPLENE 1ère qualité. 15 couleurs. Rég. $4.95 $5.95 SPÉCIAL DU BON MARCHÉ 1.99 vge

CHOIX DE COTON Imprimé, uni, denim, fripé, etc... Plus de 10,000 verges en vente. Importé du Brésil, New York. Rég.: $1.98 à $2.98 SPÉCIAL 99¢ vge

CRÊPE 45" POLYESTER 18 couleurs magnifiques Rég. $3.95 SPÉCIAL DU BON MARCHÉ 1.99 vge

JERSEY DE SOIE 48", 12 couleurs. Ord. $2.95 SPÉCIAL DU BON MARCHÉ 99¢ la verge

CRÊPE POMPADOUR "Pompadour" importé 45", 20 couleurs unies. Ord. $5.95 SPÉCIAL DU BON MARCHÉ 2.99 vge

COTON POLYESTER Imprimé, 36", 60 nouveaux motifs. Rég.: $1.98 EN SPÉCIAL 99¢ vge

CRÊPE POMPADOUR Imprimé, 20 motifs, dernière nouveauté. Rég.: $8.95 SPÉCIAL 3.99 vge

master charge
CHARGEX

NOTRE GARANTIE
Si vous trouvez la même marchandise à un prix inférieur, on vous remet, en argent, le double de la différence.

IBERVILLE — BOUL. MÉTROPOLITAIN — ROSEMONT — MASSON 3200 — SHERBROOKE — SAINTE-CATHERINE — BOUL. SAINT-MICHEL — BOUL. PIE-IX — JARDIN BOTANIQUE

Au Bon Marché
ATTENTION SPÉCIALE MASSON
AUX COMMANDES TÉLÉPHONIQUES OU POSTALES

3200 rue MASSON
angle 10e Avenue
Rosemont
Tél.: 721-9520
721-6688

SATISFACTION GARANTIE
LIVRAISON GRATUITE
DRAPERIES ET TAPIS POSÉS PAR DES EXPERTS

Kissinger réaffirme les principes de la politique des Etats-Unis

MIAMI, Floride (AFP) — Le secrétaire d'Etat Henry Kissinger a réaffirmé, hier, les objectifs en matière de politique étrangère qu'il a présentés comme une croisade pour aider à instaurer un nouvel ordre international pacifique.

Le secrétaire d'Etat a choisi la convention nationale de l'American Legion, qui regroupe les anciens combattants des Etats-Unis, pour rappeler dix jours après l'arrivée au pouvoir du président Ford les grandes orientations de la politique étrangère américaine.

M. Kissinger a d'abord souligné que la recherche de la paix passe par une solide défense destinée à décourager les agressions, inciter à la négociation et cimenter les alliances des Etats-Unis.

Le secrétaire d'Etat a assuré que les Etats-Unis n'avaient pas l'intention de jouer un rôle de policier dans le monde, mais qu'ils seraient toujours prêts à user de leur influence pour la paix et la conciliation sans cependant céder aux groupes de pression.

Puis il a énuméré sept secteurs dans lesquels les Etats-Unis souhaitent développer leurs efforts diplomatiques:

- S'assurer que les alliances des Etats-Unis avec les pays de l'OTAN et le Japon peuvent faire face aux défis de la prochaine génération. Ce sera, a dit M. Kissinger, une des principaux objectifs du président Ford.
- Amener les relations américano-soviétiques à un engagement irréversible pour le maintien de la paix. A propos des armements stratégiques, M. Kissinger a assuré que les Etats-Unis maintiendraient un équilibre nucléaire par des actions unilatérales s'il le faut et par des négociations si cela est possible.
- Renforcer avec soin et attention les relations avec la République populaire de Chine, malgré les différences d'idéologie et de politique qui demeurent.
- Parvenir à une paix durable au Proche-Orient. Pour les Arabes il n'y aura pas de paix sans retour de territoires et sans qu'il soit fait justice aux griefs d'un peuple déplacé. Pour Israël, la paix requiert à la fois la sécurité et la reconnaissance par ses voisins de sa légitimité en tnat que nation, a dit M. Kissinger.
- Oeuvrer avec nos amis d'Afrique et des pays non alignés pour le maintien de leur indépendance, de leur croissance économique et de leur progrès social.
- Edifier dans le continent américain de nouvelles relations fondées sur l'égalité et l'association.
- Renforcer les capacités du peuple d'Indochine à déterminer son propre destin. M. Kissinger a insisté de nouveau pour que le Congrès fournisse au Sud-Vietnam les moyens de survivre.
- Coopérer avec tous les autres pays dans le domaine économique pour assurer des fournitures suffisantes en énergie et autres matières premières à un prix équitable, surmonter l'inflation galopante en coopérant à l'édification d'un système international dans les secteurs commercial, monétaire et des investissements et mettre au point une politique à long terme pour faire face à la pénurie alimentaire qui menace un tiers de l'humanité.

En conclusion, le secrétaire d'Etat a demandé que les Etats-Unis ne s'endorment pas sur leurs lauriers mais s'engagent pour une longue période dans cette recherche de la paix qui ne peut être un travail à mi-temps.

Le Monde dénonce la double morale politique pratiquée par Kissinger

PARIS (AFP) — Sous le titre: La guerre du prix Nobel de la Paix, le journal "Le Monde" se livrait hier à un violent réquisitoire contre la double morale politique pratiquée par le secrétaire d'Etat américain Henry Kissinger.

Sous la plume de Maurice Duverger, le journal accuse notamment le prix Nobel de la Paix de réduire les alliés des Etats-Unis à la condition de pions qu'on déplace avec une superbe indifférence à la volonté des peuples, à leurs idéaux, au sang versé et aux ruines accumulées.

Dans les relations internationales, écrit M. Duverger, les Etats-Unis usent et abusent de leur surpuissance, se conduisant d'une façon tout à fait autocratique. Quand ils écrasaient Hanoï sous les bombes, on pouvait parler à leur propos d'un fascisme extérieur coïncidant avec une démocratie interne. Aujourd'hui, l'expression semble exagérée parce que la violence de la démocratie américaine est moins ouverte. Washington laisse à d'autres le soin de se saisir les mains.

Après avoir évoqué le régime de Saigon, l'avènement du général Pinochet au Chili, M. Duverger note que les Américains préfèrent utiliser la terreur qui règne à Santiago pour détourner les nations latino-américaines d'une tentation socialiste.

Dans la zone proche de l'Europe occidentale, poursuit Le Monde, la politique des Etats-Unis est ouvertement devenue plus brutale et plus violente sous M. Kissinger que sous ses prédécesseurs. Certains propos prêtés au prix Nobel de la Paix 1973 sur les conflits qu'on ne résout qu'à chaud, ont peut-être contribué au déclenchement de la guerre israélo-arabe d'octobre dernier.

En tous cas, fait remarquer Le Monde, M. Kissinger a été mêlé au moins par C.I.A. interposée à la guerre de Chypre.

Défi à l'Europe

L'auteur de l'article reproche à l'Amérique d'avoir traité les Européens comme des objets que Washington monopolise à son gré. Le Monde constate que M. Kissinger dit presque ouvertement au vieux monde: "Serrez les rangs et silence dans les rangs. A ce prix, vous serez protégés et ravitaillés moyennant des bénéfices raisonnables. Vous pourrez même conserver la démocratie intérieure ou la retrouver en partie quand des colonels ne seront pas ou ne seront plus nécessaires pour maintenir l'ordre."

Pour M. Duverger l'Europe sera traitée de la même façon tant qu'il n'y aura pas prise de conscience de ce nouveau défi américain et qu'elle ne sera pas disposée à y répliquer. La plupart des Etats qui la composent en sont encore très loin. Chercher la ligne d'action commune des Neuf dans ce domaine essentiel, c'est donc se plier finalement aux injonctions des Etats-Unis.

M. Duverger conclut: On a pu craindre, ces dernières semaines, que la France ne se résigne à le faire à son tour, ce qui aurait constitué le plus grand changement politique accompli depuis l'élection présidentielle et le plus grave. Son intervention au Conseil de sécurité montre que ces craintes étaient vaines. Il semble bien que M. Giscard d'Estaing, qui a donné des preuves d'intelligence, d'ouverture d'esprit et de détermination en politique intérieure depuis son avènement a pris conscience du problème qui domine tous les autres d'une certaine façon.

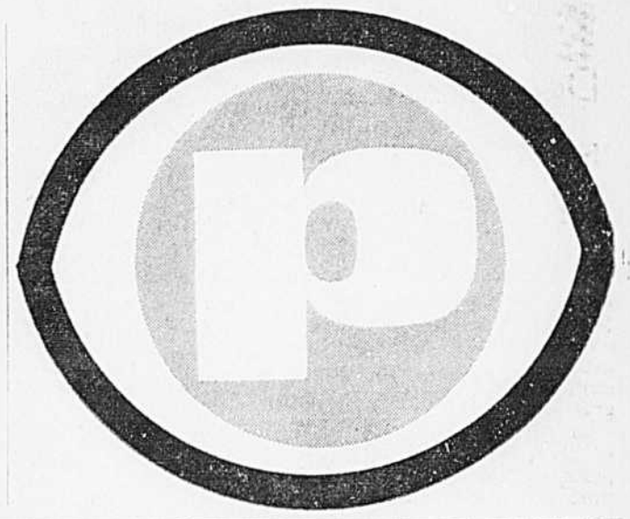
Paris nie avoir livré 44 Mirage à la Grèce

PARIS (Reuter) — Un porte-parole du ministère français de la Défense nationale a démenti, hier, les informations en provenance d'Athènes selon lesquelles la France aurait livré 44 chasseurs-bombardiers Mirage à la Grèce. Il a confirmé que la France a accepté de vendre une cinquantaine de Mirage F-1 à la Grèce, mais qu'il s'écoulerait bien entendu un certain temps entre la signature du contrat et les livraisons.

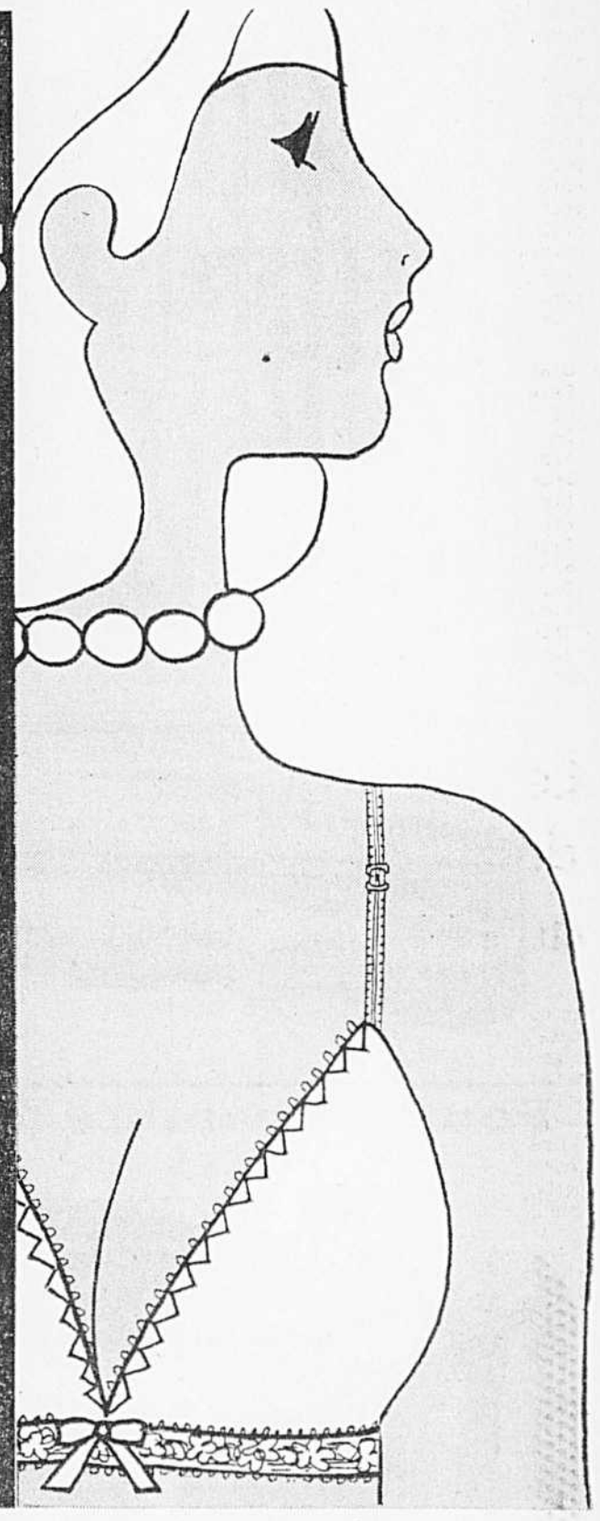
Comme on lui demandait si l'armée de l'air française n'avait pas transféré certains de ses Mirage à la Grèce, le porte-parole a répondu: "Franchement non, il n'y a pas lieu de penser cela."

Dans les milieux autorisés français, on a déclaré que la livraison des Mirage serait accélérée, mais qu'elle ne commencerait probablement pas avant l'année prochaine.

la presse
livraison à domicile
874-6911
du lundi au vendredi: 8h a.m. à 8h p.m.
le samedi: 8h a.m. à 5h p.m.



DUPUIS
Centre-ville et Carrefour Laval
Aussi: Boutique-Mode Dupuis pour Elle, Plaza St-Hubert et Galeries d'Anjou
Achetez deux soutiens-gorge, et
WARNER'S®
vous en offre un troisième gratuitement
Profitez-en! Cette offre se termine le 15 septembre. Soutien-gorge «Anti-Bra» fait de nylon à 77% et spandex à 23% par «WARNER'S». Les bonnets, sans couture, sont extensibles; les bretelles ajustables peuvent être portées ordinaire ou former licou. De 32 à 36 en beige, blanc, bleu, noir ou rose.
5.00 ch 2/10.00 et un gratuit
DEUXIEME — RAYON 360
Dupuis... centre-ville... accès direct par le métro Berri-de Montigny
Utilisez votre "Carte-confiance Dupuis
BONJOUR CHEZ VOUS CHEZ DUPUIS



BILINGUISME FONCTIONNEL
Nouvelle façon d'apprendre l'anglais
Méthode "audio-visuelle"
Session d'automne I
commençant le 7 et le 9 septembre 1974
7 semaines — 42 h $72.00
Programmes le samedi, l'après-midi et le soir
Niveaux: débutants intermédiaires et avancés
Tests de classement
Jeudi 22 août
de 17 h à 19 h
YMCA CENTRE VILLE
Heures d'affaires
Lundi au vendredi de 9 h à 9 h
Samedi de 9 h à 5 h
1441, rue Drummond
849-5331, poste 723

C.E.G.E.P. DE SAINT-LAURENT
SERVICE DE L'ÉDUCATION PERMANENTE
COURS DU SOIR — SESSION AUTOMNE 1974.

SCIENCES PURES
Biologie 921, 931
Chimie 101, 111, 201, 202, 302
Mathématiques 003, 101, 103, 105, 203, 307
Physique 101, 111, 201, 301

GÉOGRAPHIE ET HISTOIRE
Géographie 221, 904, 922, 948
Histoire 951, 961, 962, 972, 983

ARTS
Arts plastiques 101, 102, 104, 106
Histoire de l'Art 103, 203, 303, 403
Cinéma 901, 930, 940

ÉDUCATION PHYSIQUE
Badminton I et II
Conditionnement physique I et II
Golf I et II
Natation I et II

LETTRES
Français 102, 202, 231, 302, 331, 902, 938, 940
Espagnol 101, 201

PHILOSOPHIE
Philosophie 101, 201, 301, 401

PSYCHOLOGIE
Psychologie 101, 201, 215, 900, 901

SCIENCES SOCIALES
Anthropologie 901, 902
Économique 920, 921, 933
Sociologie 962, 964

INFORMATIQUE
Informatique 101, 102, 912, 913

DATE LIMITE D'ADMISSION ET D'INSCRIPTION: le 6 septembre 1974

Renseignements: Secrétariat de l'Éducation Permanente
C.E.G.E.P. de Saint-Laurent
625 boul. Ste-Croix,
St-Laurent, Mtl. H4L 3X7

Net, frais, sec!
super spécial Mt ROYAL
sur les 2 fameuses peintures d'intérieur Mt-Royal

FINI D'INTÉRIEUR AU LATEX
$6.95
Peinture mate d'intérieur à base de latex. Recommandé pour les murs et plafonds des chambres et salons. S'applique facilement. Atténue les imperfections des surfaces. Nettoyage simple et rapide des pinceaux et rouleaux à l'eau courante. Blanc, pouvant être coloré.

FINI D'INTÉRIEUR SEMI-LUSTRÉ
$8.95
Peinture d'intérieur. Fini semi-lustré à base d'alkyde. Idéal pour les murs comme pour les boiseries et les armoires, car il se nettoie comme un charme et possède la résistance de l'émail. Blanc, pouvant être coloré.

Passez chez le détaillant MT-ROYAL et profitez du SUPER SPÉCIAL NET, FRAIS, SEC.

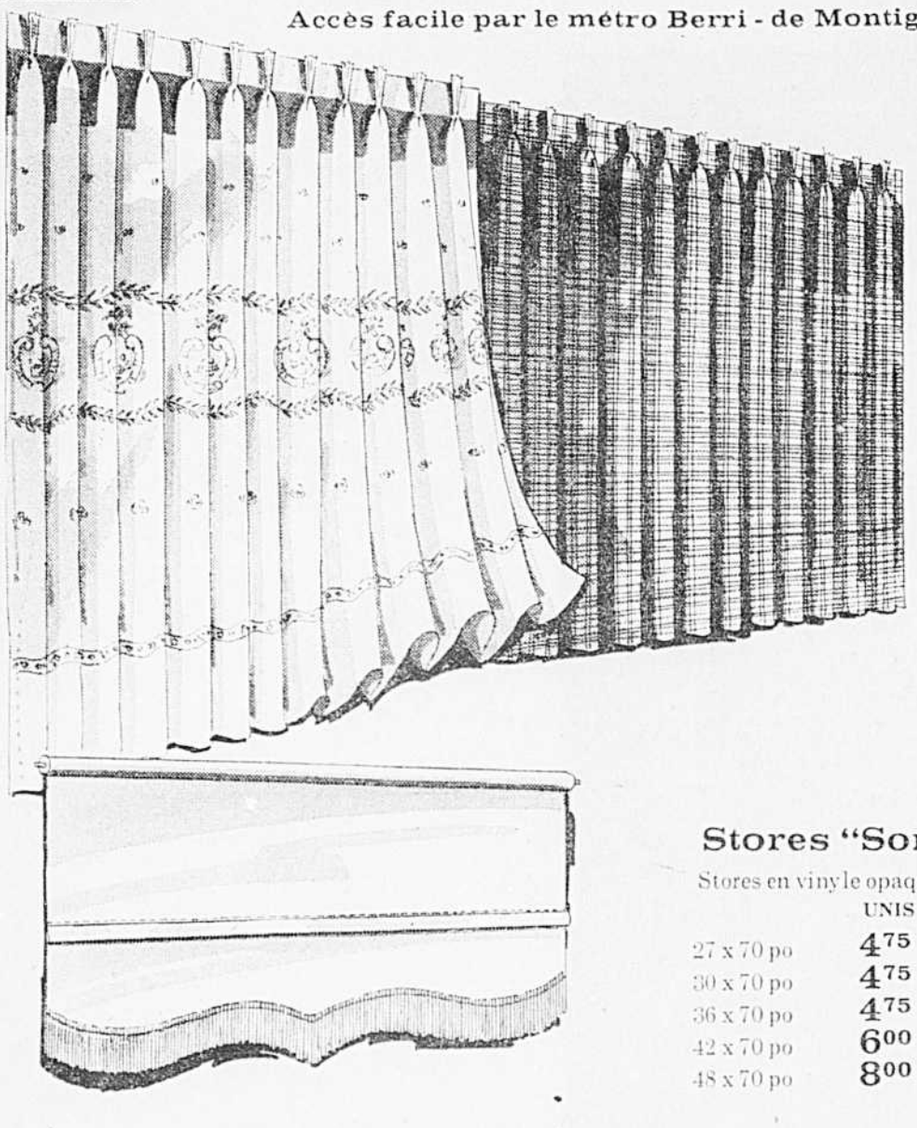
LES TAPIS ALLARD ENR. Centre d'achats Centreville Coin Roland Therrien & Curé Poirier, Longueuil. 677-4781
QUINC. BINETTE INC. 10344 St-Laurent, Montréal H3L 2P2 388-5727
FERRONNERIE BOYER 707 Bord-du-Lac, Dorval 631-3538
QUINC. J.C. HARDWARE 3742 Grande Allée, St-Hubert 678-9705
FERR. A. LEDUC INC. 1917 Ste-Hélène Longueuil 674-4290
QUINC. PIERRE ENR. 774 Pierre-Viger Boucherville 655-2602
FERR. GAÉTAN THÉBERT INC. 11598C est, boul. Gouin Rivière-des-Prairies 648-3237
RENÉ THOMAS & FILS INC. 77 rue Ste-Anne Varennes 652-2927
QUINCAILLERIE Maurice Thouin INC. 328, rue Notre-Dame, Repentigny 581-1270

DUPUIS GRANDIT...

mais continue de vous servir

LES INDISPENSABLES POUR VOTRE FOYER À BAS PRIX

Accès facile par le métro Berri - de Montigny



Attrayant rideaux lavables à prix très réduits

Valeur de 34.95

19.95 la paire

Rideaux en polyester lavables et ne demandant pas de repassage. Prêts à installer, ils couvrent 144 po de largeur x 95 po de hauteur. Beige, vert olive, prune, ton or.

Valeur de 110.00

84.95

Rideaux "plein jour" en voile "Belmain" lavable et ne demandant aucun repassage. Finis avec plis français et large bord, ils couvrent 150 x 95 pouces de hauteur de mur. Importation française.

Stores "Sonesta" à prix spéciaux

Stores en vinyle opaque, lavable et anti-flammes. Unis ou frangés.

	UNIS	FRANGES		UNIS	FRANGES
27 x 70 po	4.75	6.75	54 x 70 po	9.00	12.50
30 x 70 po	4.75	6.75	63 x 70 po	15.75	19.75
36 x 70 po	4.75	6.75	72 x 70 po	18.00	22.50
42 x 70 po	6.00	8.75	77 x 70 po	24.75	29.75
48 x 70 po	8.00	11.00			

COMPOSEZ 842-6171

TROISIÈME — RAYON 740

Moquettes haute mèche, allure très moderne

Moquette en fibres "Dralon" à motifs modernes pouvant aussi servir de pièce murale. Ton or, brun, bleu, orange. Dim.: 4 pi x 6 pi.

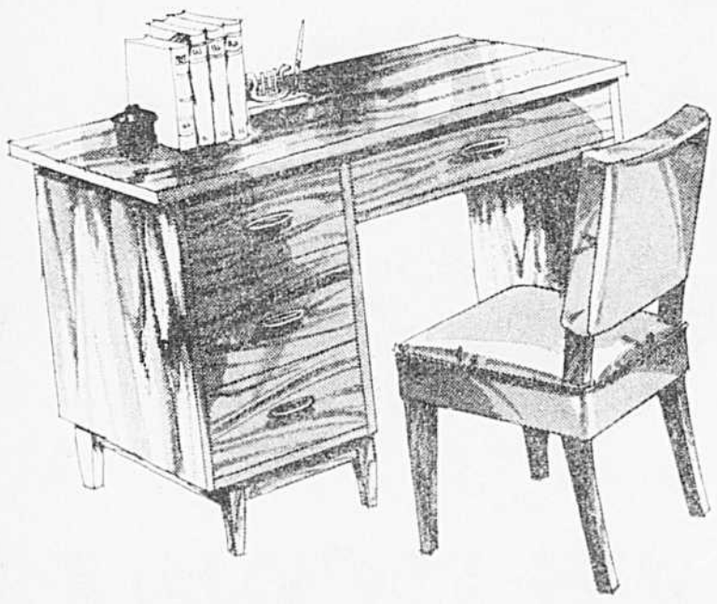
4 x 6 pi. **99.95** ch.

Aussi: 3 x 5 pi **59.95** — 6 x 9 pi **225.95** — 8 pi 3 po x 11 pi 6 po **399.95**

ACHATS EN PERSONNE SEULEMENT

TROISIÈME — RAYON 731

Pour la chambre de l'étudiant



Meubles finis ton noyer, prix réduits!

Valeur de 67.95

54.88 ch.

Pupitre en bois fini ton noyer à l'épreuve des égratignures. 4 tiroirs. Dim.: 40 po de largeur x 18 po de profondeur x 30 po de hauteur.

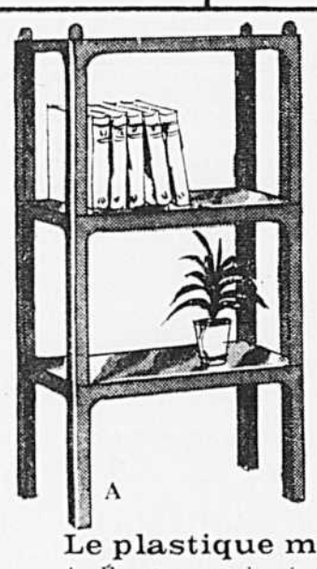
Valeur de 26.95

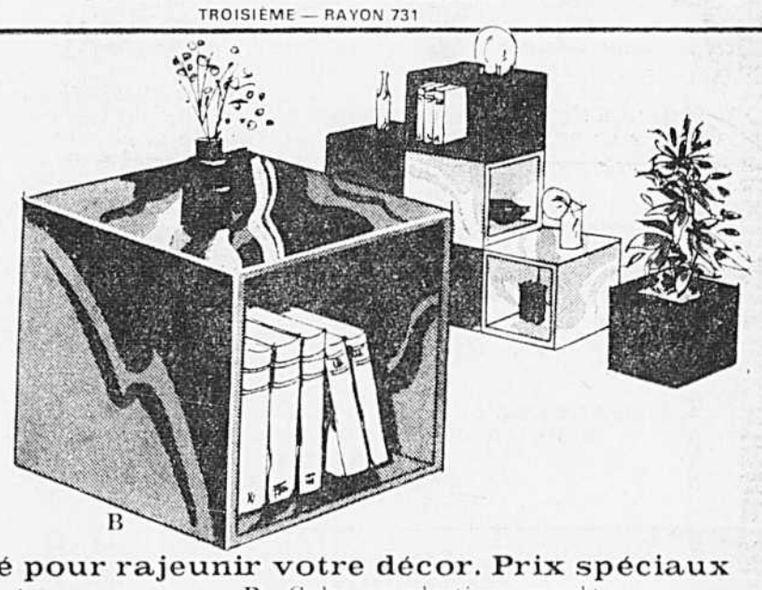
21.88 ch.

Chaise pour pupitre. Modèle rembourré et recouvert de vinyle lavable. Brun.

COMPOSEZ 842-6171

CINQUIÈME — RAYON 710





Le plastique moulé pour rajeunir votre décor. Prix spéciaux

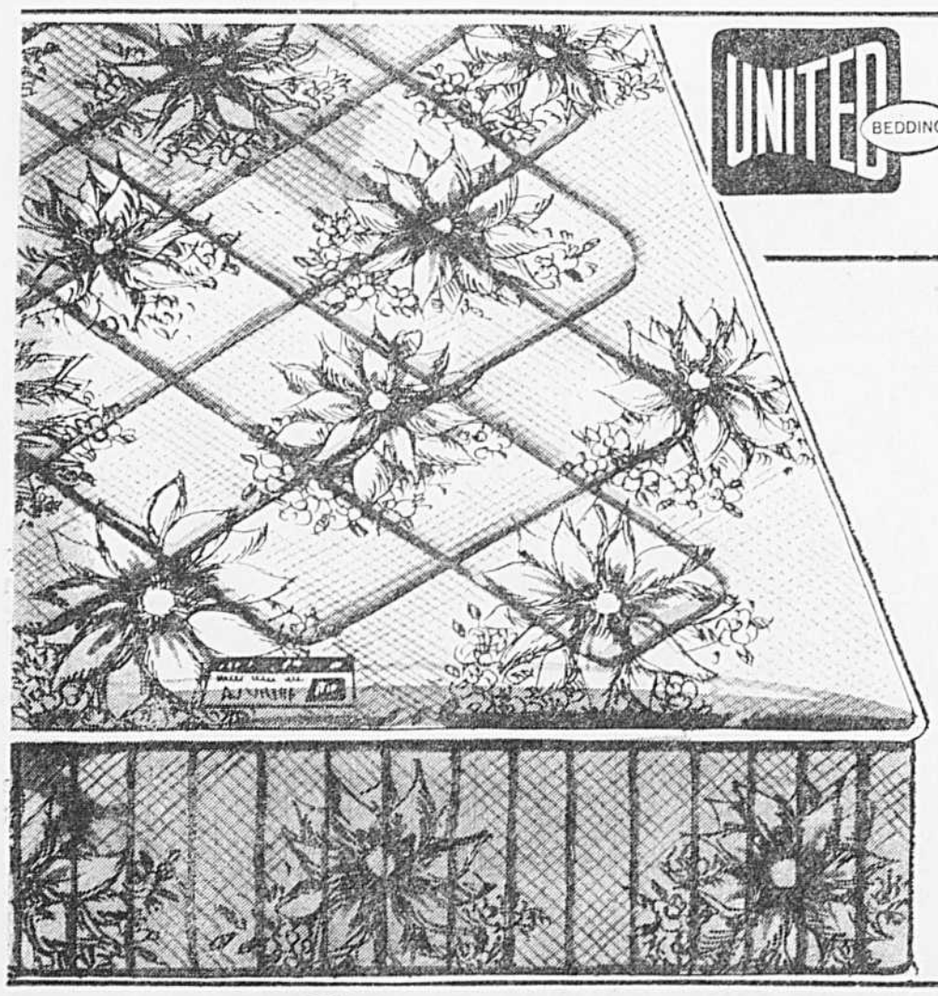
A. Étagère en plastique moulé A.B.S. au fini brillant. Comprend 3 sections amovibles. Couleurs: blanc, rouge, noir ou jaune. Dim.: 32 po de largeur x 40 po de hauteur. Valeur de 32.95 **26.88** l'ens.

Section supplémentaire Valeur de 10.99 **8.96** ch.

B. Cube en plastique moulé A.B.S. au fini brillant. Peuvent se superposer pour servir d'étagères décoratives ou de table d'appoint. Blanc, noir, rouge, jaune. Dim.: 15 x 15 x 15 po de hauteur. Valeur de 16.95 **13.88** ch.

COMPOSEZ 842 -6171

CINQUIÈME — RAYON 710



UNITED BEDDING

Confort accru ...prix réduits

36 et 39 po Valeur de 89.95 **74.88** ch.

48 et 54 po Valeur de 99.95 **82.88** ch.

A. Matelas catégorie 840 ressorts (dans le 54 po) bourré de sisal et de feutre compressé. Surfaces piquées en profondeur et recouvertes de coutil de qualité. Sommier-tapissier disponible aux mêmes bas prix chacun.

Valeur de 199.95 **168.88** ch.

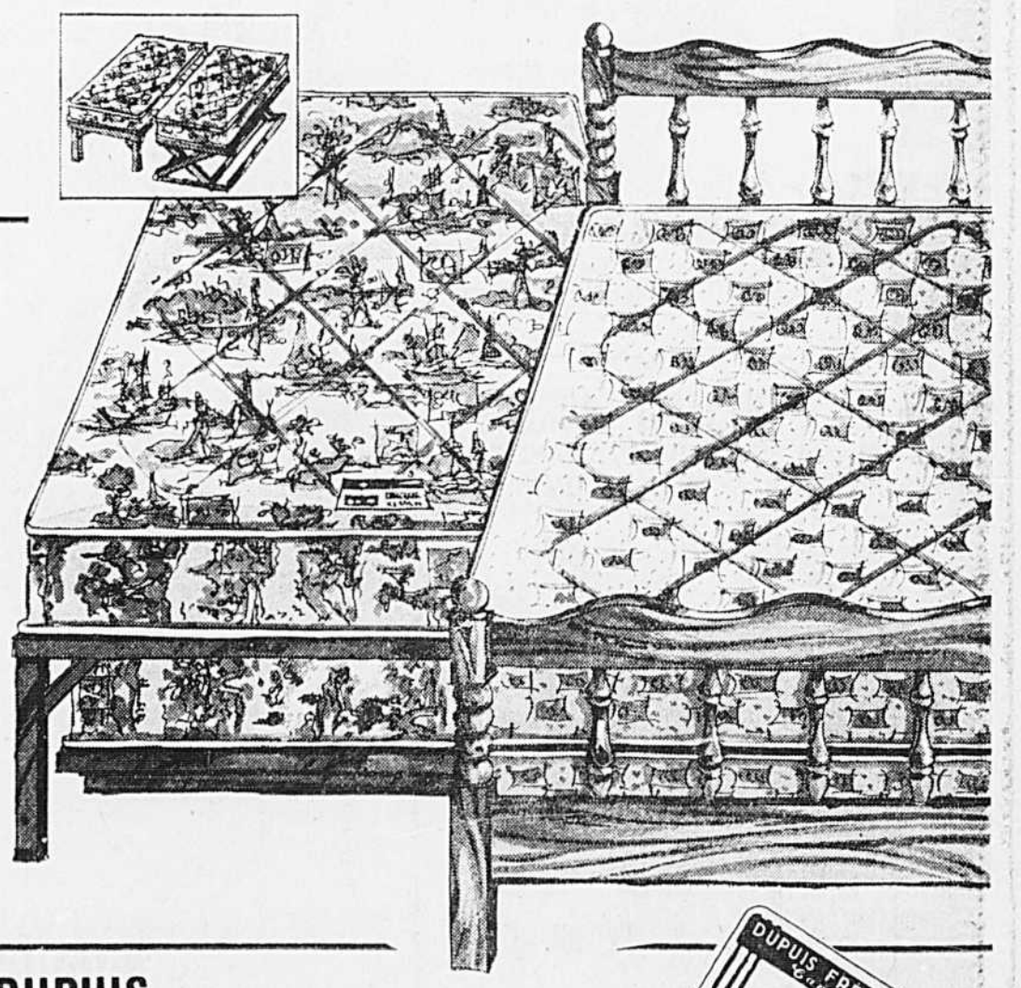
B. Lit simple avec lit supplémentaire se dissimulant sous le lit supérieur lorsque non utilisé. Matelas à ressorts catégoric (dans le 54 po). Surfaces piquées en profondeur.

Valeur de 149.95 **128.88** ch.

C. Lit de style Colonial comprenant un matelas à ressorts de catégorie 252 ressorts (dans le 54 po) ainsi qu'un sommier-tapissier. Bois fini ton antique. 39 pouces de largeur.

COMPOSEZ 842-6171

CINQUIÈME — RAYON 711



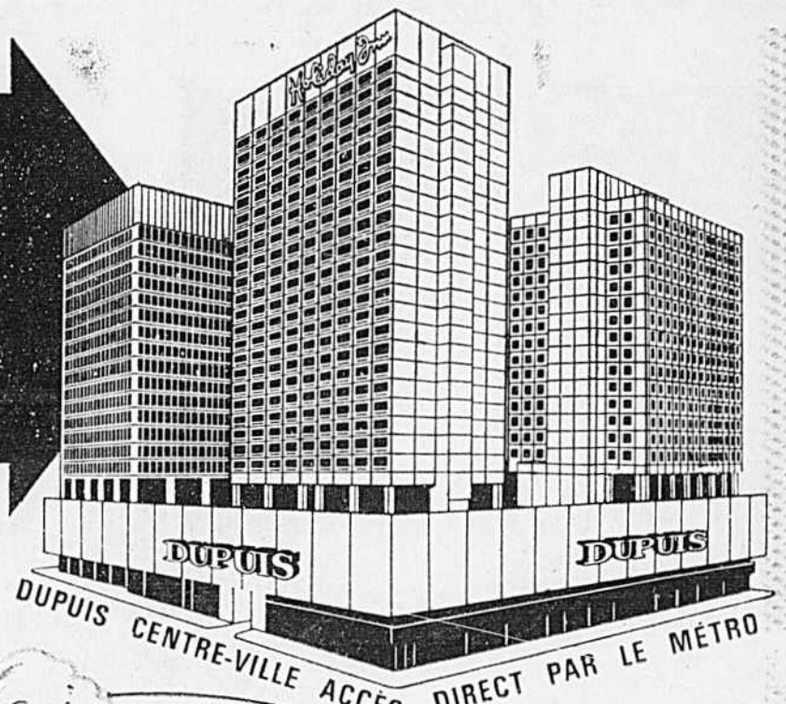
BONJOUR CHEZ VOUS CHEZ DUPUIS

SERVEZ VOUS DE VOTRE "CARTE-CONFIANCE" DUPUIS... ET PROFITEZ DES AUBAINES.

DUPUIS... JEUDI ET VENDREDI JUSQU'À 21 H. SAMEDI JUSQU'À 17 H.

La rentrée commence chez DUPUIS

CENTRE-VILLE ET CARREFOUR LAVAL



DUPUIS CENTRE-VILLE ACCÈS DIRECT PAR LE MÉTRO

COMPOSEZ **842-6171**

Ensemble velours de coton côtelé pour juniors

25.00 l'ens.

Ensemble comprenant: chemisier et pantalon assorti en velours de coton côtelé. L'ensemble d'allure mode et d'entretien facile, idéal pour la rentrée des classes. Beige, brun, vert sapin: 5 à 13.

COMPOSEZ 842-6171
DEUXIÈME — RAYON 543

Tenues-mode pour bambins

16.00 l'ens.

A. **Ensemble tunique et chemisier** pour fillettes. Tunique en acrylique et nylon avec applique devant et poche. Chemisier tout coton. Marine, vert, brun: 4 à 6x.

20.00 l'ens.

B. **Ensemble unisexe en denim de coton brossé.** Pantalon avec taille élasticisée derrière, veste avec 2 poches devant. Brun, rouille: 4 à 6x.

COMPOSEZ 842-6171
TROISIÈME — RAYON 430

Les souliers confortables pour fillettes

18.00 la paire

C. Souliers de modèle sport avec 3 oeillets et lacets. Fabrication canadienne. Havane/volcano; 5 à 9.

19.00 la paire

D. Beaux souliers avec courroie réglable, talon «Wedge» et semelle de crêpe naturel. brun/noir; 5 à 9.

19.00 la paire

E. Souliers lacés avec 3 oeillets. Fabrication canadienne. Suède bleu/bourgogne, suède brun/bleu; 6 à 9.

COMPOSEZ 842-6171
DEUXIÈME — RAYON 470

Pour la fillette mode

11.00 ch.

F. **Tunique à corsage croisé et jupe ample,** confectionné en 62% acrylique et 38% polyester. Motif Jacquard gris et rouge; 7 à 14.

18.00 l'ens.

G. **Ensemble tunique et chemisier** à corsage croisé et jupe évasée. Nylon à motif pied-de-poule. La tunique est confectionnée de 52% nylon et 48% acrylique. Tunique brun et chemisier orange, 7 à 14.

20.00 l'ens.

H. Bel ensemble jupe et veste en 52% nylon et 48% acrylique. Veste avec col à pointes et piqûre contrastantes, jupe évasée avec plis creux devant. Brun/orange: 7 à 14.

COMPOSEZ 842-6171
DEUXIÈME — RAYON 650

BONJOUR CHEZ VOUS CHEZ DUPUIS

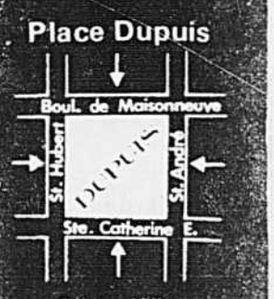
DUPUIS

CENTRE-VILLE

CARREFOUR LAVAL

AUSSI
boutique·mode
DUPUIS pour elle
Plaza Saint-Hubert Galeries d'Anjou

Place Dupuis



Centre-Ville,
accès direct
par le métro

LA VOIE DE LA MODE >74

A B C

E-F

G

D

H

J

Exhibez la fraîcheur, le charme, la beauté de votre âge.

par *Helen Harper*

Voyez notre collection d'automne de chandails "Helen Harper"... vous serez ravie!

A. PULLOVERS en "Orlon" (acrylique). Col tourné, manches longues. P. M. G. En Beige-naturel, beige-chameau, brun ou rouille. **11.00 ch.**

B. DÉBARDEUR 50% polyester et 50% acrylique. Encolure en V. Ravissant. Beige-chameau, noir et vert. P.M.G. **10.00 ch.**

C. CARDIGAN boutonné devant, manches longues, deux poches. P.M.G. Beige-chameau, noir. vert. **16.00 ch.**

D. CARDIGAN boutonné devant, manches longues, deux poches. P.M.G. Beige-chameau, brun, rouille. Les deux modèles décrits ci-haut sont faits à 50% de fibres polyester et à 50% de fibres acrylique. **16.00 ch.**

E. CHANDAIL-COQUILLE en acrylique, encolure ronde au cou, sans manches. P.M.G. Gris, brun, rouille. **11.00 ch.**

G. CHANDAILS en "Orlon" (acrylique). Encolure en V. manches longues, ceinturé. P.M.G. En brun, vert, et gris **13.00 ch.**

COMPOSEZ 842-6171
REZ-DE-CHAUSSÉE — RAYON 541

Pour vous balader cet automne... le sac sport en simili-cuir de

Artel MFG. CO.
MONTREAL, CANADA

H. SAC SPORT en simili-cuir de "Artel", avec courroie ajustable, fermé avec glissière, deux larges pochettes frontales. En noir, brun et havane. **18.00 ch.**

J. PRATIQUE SAC SPORT en simili-cuir de "Artel", avec courroie ajustable, compartiment extérieur à glissière. Noir ou havane. **13.00 ch.**

VENEZ OU COMPOSEZ 842-6171
REZ-DE-CHAUSSÉE — RAYON 460

BONJOUR CHEZ VOUS
CHEZ DUPUIS